## Mundo Uruguayo

CORREOS del URUGUAY

Impresos de Interés General Decreto del P.E. de Enera 1951 PERMISO N.º 94

25 cts. el EJEMPLAR IN TODO

ULTIMOS DIAS DEL VERANO: ELAINE STEWART Y SU "PANTERA" SOBRE UN LAGO SERENO MARZO 11 de 1954





























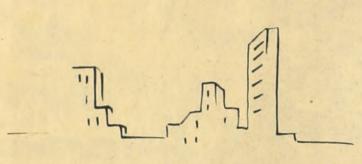
ESTE S' QUE FUE PESADO!
ESTUVO MEDIA HORA TRATANDO DE VENDERME NO SE
QUE' EN MENSUALIDADES!
¡A TODO TRANCE TE QUIEREN
CONVENCER!

LUMINOSA PARA QUE LA
LUMINOSA PARA QUE LA
UN POCO
UN POCO
DE TRAN-





IMPERIO LTDA.



Medias



de Fama Mundial





"Esclavo de Momo", desfilendo penosa y alegre nente por el desfile de máscaras en la avenida 18 mente por el desfile de máscaras por su originalidad. de Julio, mereció aplausos por su originalidad.





Con una reminiscencia de los misteriosos "platos voladores", esta "Embajade de Marie" ha comenzado por conquistar el público de los corsos. Q e ya es algo...



Un sentimiento de franco optimismo despréndese de esta acertada composición: "Mientras el Cuerpo Aguante, Carnaval Irá Adelante". Lo que es de rigurosa exactitud.

(1ZQ.). La cocina pasó ante la secreción de jugo gástrico de los que en las sillas de la acera esperaban desde las 15. Este "Cocinero" fué una broma de esas que dejan recuerdo.

#### LOS CLASICOS CARROS ARTISTICOS Y ALEGRES

(ABAJO, IZQ.): Fiel trasunto de un mundo fantasma!, siempre en acecho, "Rumores de la Selva", por su plasticidad y colorido puso destacada nota en el cortejo de Momo.

(ABAJO): "La Princesa se va de pic-nic", paseó el humorismo crítico de su concepción ante el beneplácito de la inmensa multitud estacionada en la avenida 18 de Julio.





## **MUNDO URUGUAYO**

IUAN CARLOS GOMEZ 1372 - MONTEVIDEO - TEL 81 700 y 80 004

THE CARORALE

JULIO CAPORALE SCELTA

ROMINISTRATICA

RAUL CASTELLS CARAFI

AND XXXVI. - Nº 1820.

MONTE IDEO, MARZO 11 DE 1954.

#### LA ESCUELA Y EL PUEBLO

DENTRO de pocos días se habrán reiniciado los cursos en nuestra escuela pública. Las aulas -hoy todavia vacías, con silencio de vacaciones- se colmarán con una infancia vocinglera y alegre que va al encuentro de fecundas disciplinas, y mi'lares de padres, con emoción nueva acercarán por primera vez a sus hijos a la escuela. Con férvida y sana esperanza dejarán a sus pequeños frente al maestro, y buscarán, al fin de cada día, acuciados por un noble y humano interés, los frutos iniciales de la docencia con que el niño irá denotendo paulatinamente su educación. Estos días irraugurales del año lectivo repiten así, en el tiempo, las inquietudes constructivas de la enseñanza, y d n oportunidad para referirse a algunos de sus aspectos que toman especial trascendencia en nuestro medio. Uno de ellos es el da la cooperación del puel·lo -de los padres de los alumnos especialmente- en la obra docente de la escuela pública. No nos referimos, porque es obvio, al apoyo moral que desde la familia rsquiere la labor del maestro. Nos referimos, más que a esto, al apoyo material que desde el hogar requiere la escuela. Nuestra enseñanza es gratuita, y también tiene el niño gratuitamente los útiles que necesita para su aprendizaje, y esto constituye uno de los tantos motivos de satisfacción en nuestra envidiable organización social —y que se amplía y afirma luego en las capas superiores de la cultura— pero por ello mismo existe un más hondo deber ciudadano en la cooperación con la obra escolar. De allí surge la benemérita acción que cumplen en el medio docente de primaria las Comisiones de Fomento, de generoso y altruista esfuerzo, cuya obra está destinada a agregar a las posibilidades estrictas de educación de la escuela, medios y elementos que la hagan más vasta, y proporcionen al niño todavía mayores comodidades y horizontes, gracias al aporte colectivo.

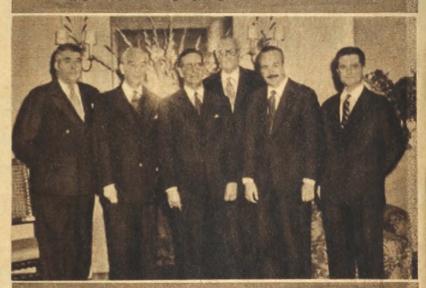
Conocemos esta obra desde adentro y sabemos con cuanto tesón se cumple. Y lo saben bien las autoridades de Enseñanza
Primaria que encuentran en ellas un constante respaldo y cooperación para que luzca mejor la función de la escuela pútlica.
Y los padres saben igualmente, por la experiencia grata que
recogen en la voz de sus hijos, cuántos elementos de extraordinaria utilidad y beneficio agregan a su enseñanza, con los resultados de un esfuerzo económico que se prolonga todo el año,
estas organizaciones ejemplares. ¿No es justo pues que exista
una preocupación familiar —en beneficio de la escuela y del
escolar— para que la obra de colaboración prospere auspiciando
la gestión de las Comisiones?

Otro tema de educación merece referencia, ya que alcanzo lamentable actualidad en el año transcurrido. Es el que se concreta en la acción perniciosa de las ideologías totalitarias llevadas hasta las aulas por maestros o profesores que aprovechan su investidura docente para su torpe proselitismo entre los niños o los adolescentes. Este grave peligro está siendo enfrentado por las autoridades escolares o universitarias, con sumarios y con sanciones en casos probados, pero el mismo requiere una vigorosa actitud colectiva de defensa. Pocas vigilancias contra tales delitos de esa ntauraleza podrán ser más eficaces que las que se ejerzan desde el hogar de los alumnos, donde ha de resonar forzosamente el eco de las palabras oídas en la clase, y el intento de los adoctrinamientos perniciosos. Los padres defienden a sus hijos y defienden al mismo tiempo a la escuela cuando luchan contra los falsos maestros deslizados con propósitos de propaganda totalitaria en la enseñanza. Y cumplen, más que nunca, la función tocial de cooperar con la cultura en la libertad.

Dentro de pocos días las escuelas públicas reabrirán sus cursos. Sus salones y patios —hoy todavía silenciosos en la pausa de las vacaciones— vibrarán con la dinámica algaratía infantil, mientras se renueva la visión emotiva de los padres que conducen por primera vez al niño hasta ese mundo flamante y promisorio de las aulas, de dilatadas y fecundas perspectivas. La Al'anza Cultural Uruguay - Estados Unidos festejó en Nueva York su primer aniversario



(IZQUIERDA A DERECHA): Jefe de la Delegación Uruguaya a la reciente Asamblea de la UN, doctor Alberto Domíngues Cámpora; presidente de la "Uruguayan American Association", doctor Edward Larocque Tinker y señor cónsul general del Uruguay, ingeniero Alberto Milhas.



(IZQUIERDA A DERECHA): Señor cónsul del Uruguay, Roberto Richling: doctor Cécar Montero Bustamante; ingeniero Alberto Milhas; doctor Edward Larocque Tinker; don Horacio Ureta Martines (de la UN) y profesor George W. Walford.

N la ciudad de Nueva York, en uno de los salones del hotel "Cosmopolitan Club", celebróse con la asistencia de destacadas personalidades de los círculos intelectuales, sociales, diplomáticos y políticos de los Estados Unidos y del Uruguay, la conmemoración del primer aniversario de la fundación de la "Alianza Cultural Uruguay-Estados Unidos" que allá funciona bajo la denominación "Uruguayan-American Association". La ceremonia consistió en un demostración ofrecida por el señor presidente de la Institución, doctor Edward Larocque Tinker, siendo opinión unánime de los participantes acerca del éxito de la misión de fraternidad y acercamiento cultural de aquella entidad así como el significativo resultado de la reunión que rememoraba a la filial de la "Alianza Cultural" con asiento en Montevideo. Al finalizar la misma, pronunció un conceptuoso discurso el senor embajador uruguayo ante el gobierno de los Estados Unidos, doctor José A. Mora Otero, contestando las palauras que dijera ese gran amigo de nuestro país que es el escritor e historiador Edward Larocque Tinker, en su carácter de presidente de aquella filial.

#### OTROS CARNAVALES, VISTOS Y SENTIDOS POR OTROS ESPIRITUS



DURANTE muchos años y mientras con regularidad hacíamos unas charlas radiofónicas, llegaba el martes de Carnaval v - fatalmente - desempolvábamos el 2º tomo de "Artículos de Costumbres", Mariano José de Larra (Figaro). Y leíamos a nuestros escuchas su famoso: "El mundo todo es máscaras" o "Todo el año es Carnaval".

Para alguna gente, siempre era nueva la fresca gracia, la melancólica visión del mundo del agudo cronista. Y cuando algun sorprendido nos decía, por haber oído con intermitencias:

- Pero... ¿eso sucedió anoche, en nuestro

- No señor... eso aconteció en el Solís madrileño y hace más de cien años...

Porque aunque, de generación en generación, las teorías filosóficas hablen de perfectibilidad o degradación, la humanidad ha sido igual a sí misma, con una desesperante fidelidad.

Los engaños, las burdas trapacerías, que Larra encontraba en su Madrid, más las que le ayudaba a discubrir Asmodeo, el héroe del "Diablo Mundo", tenían a su favor - cien años ha - el hecho de que se vestian de gala ... ¡Algo era!

Udes, leen las descripciones de los disfraces, y suspiran por la belleza que el mundo perdió. Hasta para pecar, la gente era elegante. Y para herir. O engañar... Y para adornar, sublimándola, la incipiente aventura...

¿Quien usa ahora, un disfraz de dogaresa? Zócalo de suntuosidad, por el que Recinto montevideano

POT ELIZABETH DURAND



Carnaval mon evideano de 19111 Los niños eran disfrasados con amor y lujo. Esta niña - hoy ha de ser una señorona y por eso tachamos el nombre... - era una pierrette, que hacía escribir una pág na entera a un cronista de "Apolo"...

las miradas ascendían a encontrar la gracia del rostro, entre el tricornio de terciopelo, y los collares. De dogaresa se vistió Julieta Dronet, un lunes de Carnaval - en un París lluvioso y helado — el día de la primera salida con Víctor Hugo...

Diréis que se trata de un traje pesado, para otro clima... Sí. Pero también es cierto que lo puede vestir, por ejemplo, una muier así: "Y... parece un antílope. Sus facciones son regulares y tienen algo de aquilino. La boca, chica; la piel, clara y suave, encendida siempre; la frente, de una belleza augusta; los cabellos, negros, brillantes y rizados; el talle, fino y cimbreador...". Así era una veneciana, heredera, en estirpe física, de una dogaresa auténtica. Así era, o la hacía, la visión de Lord Byron... Galantería y suntuosidad, perdidas...

Suntuosidad perdida, en los giros de aquel papel picado, satinado y colorido, de aquellos carnavales... Suntuosidad que hoy es fantasmal evocación de museo, en salones que no existen, en salas como la de los también muy viejos, versos de Julio J. Casal: (;De 1909!)

"El polvo se ha hospedado en las [persianas como capas de abrigo y hay inciertas cintas de luz sobre las porcelanas,

donde las rosas se consumen, muertas"

Muertas las rosas, y las tertulias, y los bailes en casas de familia, y los trajes cuidados, que se llevaban afanes y ahorros de meses

En la nunca bastante bien ponderada obra de Lucio V. López, "La gran aldea", el catador espiritual que señorea en todas las descripciones, nos habla de la ropa de disfraz de algunos personajes. Y entended que el disfrazado, para la comparsa de "Los Tenorios", es Alejandro, mulato y cochero: "Hay algo de fantástico en ese traje, en esa chaquetilla de merino azul, con galones de plata, en ese pantalón de cotín blanco, en esas polamas, de precio modesto, pero soberbio brillo, que se empeñan en confabularse con el botín de elástico, para fingirse botas granaderas".

En cuanto a la compañera, la mucamita francesa, llevaba zapatos y dominó de raso que, la noche anterior, había llevado su patrona, al elegante Club del Progreso, orgullo porteño del 80

y tantos...

El viejo espíritu agudo — un si es no volteriano — que caracterizó a las elítes sociales, tamb.én está acurrucado y lóbrego, como el cuervo de Poe, repitiendo el "¡Nunca más!". Nunca más, la intriga sutil, la broma inteligente, el chiste el gante. Muy, pero muy entrados en las décadas, tenemos que ir a exhumar las anécdotas, los relatos de sucesos en los que los protagonistas

actuaban con elegancia ciranesca.

A veces — impenitentes lectores — las levantamos de los libros. Otras, de las crónicas fieles. Vaya una de éstas. Protagonistas, Julio Herrera y Obes, presidente ya, y una graciosa damita de la sociedad uruguaya. En un baile de fantasía, la joven va de brazo del Presidente, disfrazada de... teléfono. (Nos gustaria saber cómo lo ideó...). Lo cierto es que un festejante, haciendo caso omiso del importante compañero de la dama, la importunaba excesivamente. Hasta que Julio (como al poeta, la gente gustaba liamarle por su nombre de pila), tuvo una sonrisa indulgente y una frase definitiva:

"- ¿Pero no ve que este teléfono está comunicado?"

¿Y la preciosa anécdota, de la serrana nariguda, que es imperecederamente elegante, contada por Bretón de los Herreros? La trama es simplísima: una mascarita, ha mostrado todo, menos la nariz. Ante los requer.mientos del enamorado compañero, se deja sacar el antifaz, para que se vea. Al impaciente, la voz se le ahoga... ¡Qué nariz! El verso de Quevedo, "Erase un hombre, a una nariz pegado", era parco, para pintarla... Sólo más tarde, el cuifado ve que el tremendo apéndice, era otro postizo... Pero, la serrana, no lo perdona. ¡Qué nimia sustancia, pero qué gracejo en el diálogo, vivido y contado!

"- Tu cuerpo, tus facciones...
"- ¿Las has visto todas?

"—Puedo decir que sí... La nariz, es lo único... ¡Te ríes! ¿Eres acaso... roma?

"-Oh, Cartago... ¿Qué se yo? No te empeñes en averi-

En fin, para nosotros, ha de regir, como verdad, la de que nuestros carnavales perdieron su tono, hace muchos años. El tono, intimo, que hacía decir de mucha de nuestra vieja gente, lo que afirmaba un extranjero, de paso: "El montevideano, tiene la elegancia espiritual, tan cimentada como la personal"...

Los montevideanos... y las montevideanas. Porque, precisamente, ved lo que decía Isidoro de María, de las que iban a con-

(Continúa en la página 59)

Para las crónicas de suntuosos bailes de fin de siglo, los diarios y revistas (en papeles satinados, de los que ya no vienen...") publicaban viñetas como éstas; para escenas con dogaresas, dignas de ser descrip as por D'Annunzio.





Corsos del Parque Rodó, de hace como treinta y cinco años...

Las muchachas se cotizaban, con meses de anticipación, para

"alquilar volantas, que llenaban al máximo. Las serpentinas,
las renzaban, en minutos, con otras volantas...



Las muchachas iban a los corsos del Parque Rodó, cuando ya el Parque envainaba sus árboles en la noche. Porque de allí, marchaban a los bailes de "casas de familia"... Casi en cada cuadra, había un baile de disfraz.



Cuando las murgas decoraban sus carros, con palmas y flores de papel, hechas en casa por las hermanas hacendosas... Una calle, del Montevideo que se fué, allá por 1912...



La Plaza Independencia en un Carnaval de fines del pasado Siglo. El alumbrado eléctrico ha asomado timidamente, suplan tando la azulada luz del gas. El Café Nuevo - antecesor de la luego famosa Giralda - se puede ver, con su anuncio, casi al centro de la fotografía y un gran arco, con alegorías alusivas a la indole farsaica de los festejos, abre la iluminación con guirnaldas que cubren 18 de Julio,

A carnestolenda no era, en los tiempos viejos - principios de la segunda mitad del siglo pasado - una fiesta muy tranquilizadora.

Algunos se divertían como espectadores. Otros se quedaban en sus casa, intimidados.

No muchos, los que participaban del Carnaval. Eran tiempos "bravos" y la fiesta enmascarada permitía toda clase de ex-

De la diversión callejera eran participes solamente hombres. Y gente toda bien dispuesta.

Los bailes familiares y, también, las "veglioni" en el San Felipe y en el novísimo y grandioso Solís, quedaban reservadas para concurrencia calificada.

Las otras reuniones "para ambos sexos" que tenían ej sello inconfundible del arrabal, estaban tipificadas por la "cancha" de Valentin - en la ciudad novisima, sobre 18 de Julio y la de Pirincho, en el extramuro del Cordón.

#### ANUNCIO DEL CARNAVAL -

Los preparativos del Carnaval eran, ya en los tiempos antañísimos, muy febriles.

En el año sesenta, hallamos que la Policía había otorgado 1773 permisos para disfrazarse. Al año siguiente, nos encontramos con que, en este rubro, Momo sigue imponiéndose: se extienden 2170 de estos documentos, imprescindibles para cubrirse el rostro.

Era falta grave salir con careta sin haber obtenido el permiso.

(Un día, cierto funcionario policial quiso saber si el oso tenía "papeleta" y, pa-ra identificar a la máscara, obligó al do-

#### LA COMPARSA LUBOLA, GEXESIS DE NUESIRO CARNAVAL Y LOS VEGLIONI'' DEL SOLIS

mador a que mostrase al infeliz que iba dentro del cuero infernal, destruyendo así la incógnita, base de la atracción de la clásica pareja del animal y su amo).

Retomemos el hilo de la narración sobre el comienzo del Carnaval.

A las cinco de la tarde del sábado, se disparaban dos cañonazos en el Fuerte de San José. Era la señal de que Momo estaba reinando sobre la ciudad...

Simultáneamente, izábase un gallardete en el Mercado de Sostoa y allí permanecia hasta que, el martes, terminaba la fiesta. Luego una pausa y, el domingo, solemne celebración de las exequias y honras fúnebres del Carnaval.

Las fotos fueron proporcionadas por la Oficia

dad de l



DE LOS DESFILES DE LA CIUDAD VIEJA, AL INCENDIO DEL CARRO DE LAS DIVORCISTAS DE 1906 Carnaval del 1900... Fotografía de la Plaza Independencia, en plena tarde. Al fondo, el Palacio de Gobierno, a la izquie rda la estatua de Don Josquín Suárez, que luego trasladaron a la Avda. Agraciada. Al centro, el gran tablado, al que contemplan curiosos los viandantes... que a su vez, nos tornan curiosos a nosotros, observando los atuendos epocales. El tabla do — quizá el único de toda la ciudad — es circular y tiene gran número de medallone scon motivos de Carnaval.

#### EN LOS DIAS SOMBRIOS DE LA TIRANIA —

El Carnaval fué siempre un inequívoco síntoma de alegría popular. Por eso, en las horas dolorosas de la tiranía, la risa de Momo podía convertirse en una mueca trágica.

Y el tirano sabía esto. En el 76, las autoridades trataron de asegurar el éxito de la carnestolenda.

La ciudadanía estaba retraída, sorteando el trance cruel. Pocas comparsas eran seguro indicio de un Carnaval triste.

Por eso, con los nombres más disparatados — no obstante corresponder a conjuntos carnavalescos — y la composición

le Propaganda e Informaciones de la Municipali

más heterogénea, se "fabricaron" agrupaciones. Y se alargó el "corso", que por primera vez salió de la ciudad vieja y recorrió 18 de Julio hasta Yaguarón.

Entre las visitas que las comparsas realizaron durante los festejos, se contó la que, durante toda la tarde del lunes, presenció Latorre en su residencia veraniega a las orillas del arroyo Quitacalzones. El Coronel hizo servir a las máscaras — en su mayoría soldados o gente contratada — refrescos y pastelitos. La crónica untuosa de los periodistas reverentes, registró este acontecimiento notable de aquella carnestolenda.

#### LAS RECORRIDAS A LAS CASAS DE LA GENTE DE PRO —

Desde los tiempos más lejanos y a falta del tablado, era costumbre que las compasras recorriesen las casas de la gente más conocida.

Así es como en el año ochenta, numerosas comparsas de negros — los lubolos alcanzan su auge por entonces — y muchas de toda índole, visiten las residencias, dentro y fuera de la ciudad.

No siempre la cosa era grata para los anfitriones. Entre las máscaras se mezclaba algún ratero. Y, peor aún, quien buscaba vengarse de algún agravio.

Es por aquellos años que, un viejo Coronel que había mantenido en estado de esclavitud a sus servidores africanos muchos años después de la manumisión, fué advertido que los lubolos lo visitarían en su casa-quinta del Paso del Molino.

La fiesta transcurría interesante. Llegó

(Continúa en la pág. 53)

DE vuelta del campo, - después de 17 años -, retorna a la ciudad a reanudar su actividad artística, el compositor y guitarrista nativo, Telé-maco B. Morales, uno de los más firmes valores de la música vernácula. El mantenimiento firme de sus ideales democráticos, fué el motivo que encontró la dictadura para man-darlo "de penitencia" al campo. Pero cabe aquí el dicho popular "qué más quiere el pato que lo echen al agua", porque Mo-rales es hombre de campo, de caminos, de alboradas, de soledad. Lo conocemos desde hace muchos años; desde que en 1928, — y posiblemente él no lo recuerde -, nos dedicó, después de un concierto suyo, una de sus tantas hermosas vidalitas: "Rumbos". Sabemos que el ambiente propicio para su extraordinaria capacidad creadera, es el campo con el sortilegio de cerros, cañadas, arroyitos y chircales. Alli estuvo 17 años. Más de lo que se le había impuesto. El campo se le ofreció todo y lo pialó la inspiración. Escribió mucho. Compuso pericones, estilos, milongas y vidalitas. Y la guitarra le iba devolviendo en cada encuentro, la gracia y la fuerza nativas, por los seis retozones caminos sonoros.

Dijimos al comenzar la nota, que había vuelto a la ciudad; mejor dicho, está en el borde de la ciudad. No quiere llegar "de golpe". Vive en las alrededores de Las Piedras, rodeado de

plantas y árboles. — "Montevideo es muy linda ciudad y la quiero mucho, — nos decía —, pero me gusta esto; me encuentro a cada rato conmigo; medito, estudio, compongo, reviso obras anteriores y voy preparando material para futuras actuaciones".

Conocemos, deciamos, la vida y la obra de Teléniaco B. Morales. Sabemos de sus éxitos en Barcelona, donde cultivó amistad fraterna con el maestro Miguel Llov., quien en varios conciertos por diversas partes del mundo, ejecutó dos estilos de Morales: "Alborada" y "Reproche" y fué un verdadero entusiasta de la música nuestra. Actuó también Morales en Brasil, Buenos Aires, Montevideo (en el Ateneo, en el Paraninfo de la Universidad y en el Teatro Solis), en liceos y escuelas de distintos puntos del país y en varias emisoras locales. Acaba de registrar 103 obras y el SODRE le grabó 16 solos de guitarra y 3 de guitarra y canto, con la actuación de la folklorista Amalia de la Vega. Y ya que hemos mencionado obras con música y letra de Telémaco Morales, digamos que todos sus estilos, milongas y canciones de cuna, tienen letra de este inspirado poeta y músico de nuestro campo.

Fuímos a su casa de Las Piedras. Lo encontramos en plena labor. Está artualmen te componiendo una danza paisana, llena de color y alegría. Tuvimos el privilegio de oir algo de esta obra. Y salimos para el amplio patio, con parra, enramada,

# Vuelve a Montevideo Telémaco B. Morales y con él, la música del campo POT ANGEL MARIA LUNA



TELEMACO B, MORALES. — (Apunte de Cuneo)

gran alero y muchos árboles; nosotros, con los instrumentos imprescindibles para sacar apuntes; Telémaco, con la guitarra. Una conversación que se inicia, que se inicia allá en la punta de un camino lejano; un recuerdo de años atrás, asegurado por las notas de un estilo o una vidalita; un rasguido y se retoma la charla.



Otro episodio, festivo o melancólico de la vida del músico nativo; un silencio y la introducción de un pericón que emrieza a abrirse de alas para un vuelo de distancias. Así se habla con Morales. Fué siempre su cos-tumbre. Pareceria que la guitarra le sirviera de testigo a la palabra del artista o lo hiciera acordar de algo, cuando anda medio desmemoriado. Y por los caminos del recuerdo, nos fuimos lejos y recorrimos pagos y querencias. Volvimos a estar en nuestra función periodística y quisimos para esta nota que él nos relatara sus primeros pasos, ya que los otros los conocemos bien. Tuvimos esa curiosidad y Telémaro B. Morales, sin dejar de abrazar la guitarra que parecia ahora escuchar en conmovido silencio, nos dijo en un tono de nostalgia:

-Me crié en las costas del Río Negro. Su hermosura y sus caudales de gigante, eran cosas "mías", entrañables; hoy mismo tengo por el pago, apasionada idolatria. Alli aia guitarras, cuando la guitarra era más grande que yo, razón por la cual me era imposible entonces, abrazarla toda, cruzármela caliente y generosa sobre el corazón, sobre mis amores y pasiones. Aquellas guitarras tuvieron en mi emoción de muchacho áspero y montaraz, el hechizo arrebatado de fana-

UN RECUERDO EMOCIONADO

—En esos tiempos, — continua diciéndonos Teiémaco Morales, ahora en voz más baja y empañados sus ojos —, tuve un gran amigo: el negro "Naquete", como lo llamaban por apodo; él me regalaba rapadura y tabaco del Brasil, me lefa versos de Martín Fierro (yo no sabía leer), a cambio de mis "audiciones" de guitarra; me contaba historias de la guerra y proezas camperas. Naquete era macanudo, un gran amigo. Su mayor orgullo era ser de la gente de Aparicio. Era blancazo En su querido recuerdo, una de mis milongas lleva por título el apodo de este amigo inolvidable: "Naquete".

#### RETORNO DEL NATIVO

Nos sigue diciendo Morales: "Hacía ahora 17 años que estaba de raíz en el campo. Compuse allí muchas obras para guitarra sola y para canto y guitarra. Aquí estoy, pues, de vuelta y pronto para retomar mi activa labor artística: dar conciertos y ofrecerle al público, en lo que me sea posible, el valor y la jera cordinaria de nuestra música autóctona. Re-

(Continúa en la pág. 50)

He aguí una de las canciones de cuna de Morales: "Cariñito" y cuya letra del mismo autor, dice: Copito de espuma, ibas por el río... Te trajo la luna, cariñito mio. Copito de espuma, luz del alma mía... Ay, cuánta alegría me trajo la luna".





#### Un nuevo Miguel Angel en la Capilla Paulina

de Saul", de Miguel Angel, que ocupa toda una pared de la Capilla Paulina del Vaticano. En momentos en que Saul se dirigia a Damasco en persecución de los cristianos es deslumbrado por una luz fulgurante que lo arroja del caballo, mientras oye una voz, que le prohibe proseguir, y que le decide a convertirse al cristianismo. Contemplando el fresco, retocado repetidamente en los siglos pasados, el conservador de los Museos Vaticanos, Filippo Magi se asombró de la falta de estilo y belleza del caballo de Saul y sobre todo de su cabeza, la única con bridas, mientras las otras del cuadro están sin

ellas. Y con la ayuda de conocedores y de rayos infrarojos, se descubrieron y quitaron las capas de pintura sucesivas que habian estropeado la creación del genio.

Y la verdadera cabeza surgió de nuevo a la luz, sin bridas, rotas en las manos de un palafrenero, y con un ojo de mirada casi humana, en el terror del deslumbramiento. Por las dos fotografías, una que muestra la cabeza con las groseras refacciones de artistas ignotos, y la otra en su verdad original, puede comprenderse has ta que punto había sido traicionado Miguel Angel en ese detalle del estupendo fresco vaticano.



La Plaza Libertad en 1941, con las grandes palmeras del proyecto Scasso, que no se ambientaron y fueron sustituídas por las actuales.

(Atención del Sr. Darío Anastasía).

NI a lo Azorín, ni a lo Ortega y Gasset, ni a lo Teófilo Ortega en "La voz del paisaje". Sólo a lo Minas. Sólo a lo plaza poblana.

Es cierto todo lo que se ha dicho y escrito mil veces sobre la dimensión de ese imprescindible centro del núcleo poblado. Con la diferencia de que la animación, el intercambio, quizás el desasosiego que representa para sus pobladores, sólo es paz y soledad para el que se ubica allí desde afuera. Cuando los cerros, que me están regalando su lección múltiple, pesan por superabundancia de motivos, la plaza poblana es refugio. Porque los cerros no son sólo verde —todos los matices imaginables del verde— no son sólo amarillo, no son sólo altura, vegetación y piedra. No son sólo mansedumbre maravillosa. Ni crepúsculos que

Por: JUAN CARLOS SABAT PEBET (Especial para MUNDO UNUGUAYO) no se han repetido una sola vez en más de dos meses de vida que llevo entre ellos. Ni solamente, canto, mugidos y croar. Los cerros son también tempestad. ¡Y qué furias!..., ALE-GRIA DE LOS CERROS, ALEGRIA DEL VIENTO Y DE LA LLUVIA,

# MINAS: LA PLAZA POBLANA Y SU CONTENIDO

pudiera decir Carlos. Han llegado al color tridimensiona! de la luna en una noche de eclipse maravilloso. Y han producido arcos iris duplicados. Los carros son naturaleza plena con todos sus altibajos. No es de extrañar que a veces pesen en nuestra pequeñez.

La plaza, mientras tanto, es sólo plaza. Y esta de Minas, con su remozamiento scassiano, durante la Intendencia del doctor Anastasia, es hermosisima. Sirve de escenario, con fondo de plátanos y palmeras, para los conciertos de la Banda Municipal, tien dirigidos por el maestro Belardi, que llegarán a su pleno éxito cuando puedan escucharse, lo que será fácil si se evitan las descompasadas rondas simultáneas de los niños y de los que no lo son.

Ya me he referido sintéticamente a los personajes animados de la pla-



D. Miguel lee en la plaza, luego de que un fígaro ha entrado a fondo con sus tijeras.

za. Entre ellos, dije en mi anterior nota P LAVALLEJA, se destaca un "espléndido anciano de largas barbas, melena y gran gorra de vasco" que "lee el diario". Sorpresa y cierto desencanto sufrí al apreciar pocos días antes de que apareciera el artículo -por suerte, para mí, sin que él sospechara la frase- que un Figaro había hecho de las suyas al recortar la barba y talar la melena. Ahora he conversado largamente con él. Lo hallé sobriamente enorgullecido, aunque le molestara algo lo de "ancieno". Y me resulta un ser interesantísimo. No tan sólo por su aspecto, más bien dicho, por su ex-aspecto, con algo de Tagore o de Whitman, que pudo servir para modelo de escultor, sino por su vida, que es una constante aventura en busca de la soledad. Está bien en la plaza poblana, sitio ideal para una vida descansada o para una de las Soledades gongorina, a condición de que perdieran lo barroco. En una de aquellas largas bancadas de material y piedra —que vendrían muy bien en las plazas monte-videanas— converso con don Miguel. Mi primera sorpresa: apellido y pronunciación chocan. Porque se llama Miguel Pociello, de claros orígenes itálicos, y se expresa de manera casticísima, lo que denuncia al español legítimo. Es catalán, nació en Tremp, Lérida, lugar que desconoce, y se crió en Monistrol de Monserrat. Primeramente tejió ropa, luego pasó medio siglo machacando (Continúa en la pagina 55)



Un medio día tórrido y unas palmeras pueden recordarle a D. Miguel, sus tiempos africanos.



En esta vista general y solitaria, la plaza muestra su urbanismo modernizado por el Arqto. Scasso.

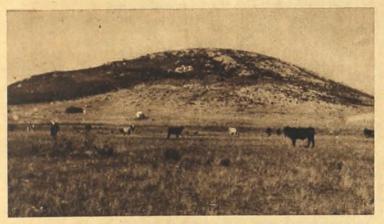


Desde la torre de la Jefatura, los árboles eclipsan la plaza y dejan ver sólo el fondo de cerros.





Legionario en Africa, taximetrista en Paris, herrero en Polanco y hoy solitario observador en la plaza de Minas, D. Miguel Pociello luce su estampa de frente y de perfil.



Un Verdun de hace muchos años, cuando no sabía de la arboleda espléndida que lo contorna.

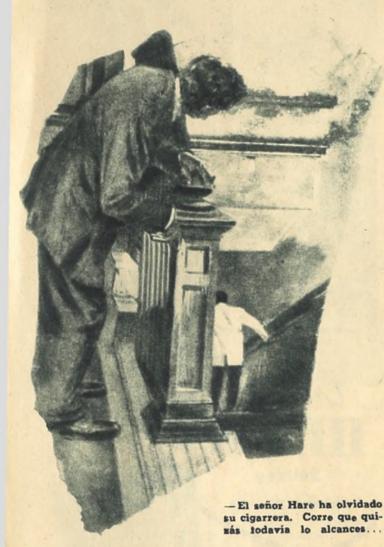


Serranias junto al Parque de Vacaciones.

ca maravilla máxima de Minas, que debe explotar nuestro turismo: Arequita.







L más grande detective del mundo sorbió complacido algunos tragos del Oporto que tenía algunos años más que él, y después fijó su mirada en Gregory Hare, el más íntimo de sus amigos, sentado al otro lado de la mesa. Hacía mucho tiempo que el detective no se permitía el lujo de charlar con un amigo. Gregory Hare también lo miraba, esperando que Harrison Trevor reiniciara su discurso.

- No hay duda - dijo éste - que el delito perfecto es posible: sólo que requiere el criminal perfecto. Y tengo que admitir que no lo he encontrado hasta hoy, aunque no pierdo la esperanza...

- Y seguramente agregarás ese caso supremo a todos los

otros de tu carrera...

-No. Lo que espero es poder ver los más perfectos modos de investigación aplicados hasta el límite de su posibilidad. Los que pensamos en la investigación policial como en un arte, nos encontramos casi siempre reducidos a temas de segundo, de tercero o de infimo orden. Y aun mismo lo que se consideran "obras maestras" del delito no son sino poca cosa cuando se las mira de cerca.

-La mayor parte de los asesinos son estúpidos - afirmó

- Estúpidos!... Claro que lo son; y debes saberlo bien tú, que has defendido a tantos. Siempre dejan el hilo conductor para que los descubran. No tienen imaginación ni vari dad. Además son vanidosos, tremendamente egocéntricos. La sensación de su poder es inmensa y ello les impide tener la boca c. rrada...

Los anteojos del doctor Harrison Trevor brillaban alegremente mientras las frases se sucedían en sus labios rápidas y precisas, y él las acompañaba con un gesto nervioso, tirando continuamente del cordoncillo negro que colgaba de los lentes. Se sentia en terreno firme hablando de delincuentes, que desde veinte años atrás constituían su especialidad, su presa legítima: los había cazado en todos los lugares de la tierra y nunca había fallado.

En el piso alto una cajita roja guardaba los símbolos de sus triunfos, condecoraciones, órdenes, cintas de variados colores, con que gobiernos de distintas naciones habían agradecido sus relevantes servicios del mayor cazador de hombres de su generación.

Hare tenía por su parte una larga experiencia en criminales, como habilísimo criminalista, y tenía puntos de vista y opiniones personales y agudas. Dijo dulcemente:

-Sí. Los grandes criminales son egocéntricos. Pero, ¿y los grandes detectives?

Trevor parpadeó, y sonriendo fríamente, dijo:

- ¡La mayor parte son unos asnos! Y vanidosos como pavos reales. Pocos son realmente grandes, y yo conozco sólo tres. Uno está actualmente en París, otro en Viena y, el tercero...

Hare levantó una mano y lo interrumpió:

- El tercero, o mejor dicho el primero, está en esta habi-

-Bueno - concedió Trevor -. No soy amigo de falsas mo-

- Yo tampoco. Y además no sería justo disimularlo cuando has terminado recién el caso Harrington. Ese desgraciado terminó sus días hace un par de semanas, ¿no?

Trevor emitió un gruñido. Y contestó:

- Si te parece llamarlo desgraciado... Un asesino a sangre fría, ni más ni menos... Pero volvamos a nuestro tema del crimen perfecto. ¿Sabes lo que me gustaría? Aplicar toda mi habilidad en cometer un crimen perfecto. Y luego, olvidándome todo lo hecho, aplicarla para resolverlo. ¿Podría escaparme de mí mismome descubriría? He ahí el problema...

-Sí - dijo Hare - pero temo que sea prácticamente irrealizable: está la pequeña dificultad de "olvidarlo todo". Además,

¿cuál es tu concepción del "crimen perfecto", Trevor?

- Temo no haberla formulado todavía con precisión, pero te puedo dar un esquema aproximado... ¿Pero no te parece que estaremos más cómodos arriba en la biblioteca? Toma un cigarro v subamos.

Los dos hombres subieron la escalera que llevaba al primer piso, mientras el criado japonés, Tanaka, bajaba después de haberle preparado los licores junto a las butacas, en que tomaron cómodo asiento.

Trevor reinició la conversación abruptamente:

-Se entiende que el crimen perfecto debe ser un asesinato. Hare preguntó:

-¿Y por qué?

- Porque se trata, de acuerdo a nuestras convenciones morales, de la mayor culpa, y desde el punto de vista de mi teoría, de la mejor. La vida es lo que consideramos de mayor valor, y suprimirla con tal arte que eluda el modo de descubrir el delitoconstituye, sin duda alguna, el acto criminal "ideal", porque hay en él un grado de belleza imposible de hallar en ningún otro crimen.
  - Hum... rezongó Hare --. ¡Parece que te agrada!
- Hablo como entendido y aficionado. ¿No llaman los médicos "casos hermosos" a los más graves y excepcionales? Es lo mismo. En mi caso, como en el de ellos, el paciente muere.

- Ya lo veo... - dijo Hare.

- Además, no sólo debe ser un asesinato, sino también de un género particular, que podríamos llamar "puro". Y así habrá que descartar el delito pasional, y el delito por dinero, y los delitos políticos o religiosos. Hay otra clase para considerar: la de los que matan por el placer de matar, pero son maniáticos, se repiten y los descubren. El delito perfecto debe ser una obra de arte y no de necesidad.
- Estás tratando la cuestión más bien friamente acotó
- -Claro. Sólo con tal mentalidad se puede cometer el crimen perfecto. Yo he imaginado un "delito puro" de eliminación, que constituiría el ideal en lo que concierne a motivos y circunstancias. Helo aquí: suponte que te has pasado unos quince años para establecer el verdadero significado de un pasaje de dudosa interpretación de una de las Odas de Píndaro. Y suponte también que otro estudioso, por su lado, haya construído una tesis que destruya tu interpretación. Suponte que él te comunique sus pruebas

y que no le haya hablado a nadie más que a ti. Pues tendrías un motivo perfecto y un conjunto perfecto de circunstancias: sólo haria falta buscar la manera de cumplir el delito.

- ¡Diablos. Trevor! - exclamó Hare -. ¿Qué quieres decir

con "buscar la manera"?

- ¿Pero no has entendido? Tendrías razones excelentes para eliminar a tu rival y luego sostener tu tesis sin peligro de oposiciones. Y nadie, una vez desaparecida tu víctima y destruídas sus pruebas, podría sospechar acerca de tus motivos. Podrías, pues, trabajar en perfecta libertad sobre dos elementos esenciales: el método del delito y naturalmen e, el modo para disponer del cadáver de la víctima.

- ¿Disponer del cadáver? - pregunto Hare.

- Natural. Es un punto muy importante, quizá el más importante. Y tengo la vanidad de creer que sobre este punto he realizado un trabajito de investigaciones muy pero muy útil.

- ¿De veras? - dijo Hare -. ¿Y podria c nocer el resultado? Te hablaré dentro de poco - contestó Trevor - y no creo que se lo digas a nadie, ya que se trata en realidad de una cosa muy simple y muy peligrosa. Pero por el momento quiero insistir sobre la importancia del modo de disponer del cuerpo, que es esencial en el delito perfecto. La ausencia del "corpus delicti" es el peor obstáculo para la policía. Y también Harrington debiera haberse desembarazado del cuerpo de West, aunque quizá tampoco eso le hubiera salvado de la silla eléctrica. Porque fué demasiado descuidado...

- ¿Descuidado?... La verdad es que precisamente he venido

a verte para hablarte del caso Harrington...

- ¿De veras? Bueno. Volveremos a él. Y aun más: a propósito de lo que te decía hace un momento, se ha tratado en su caso de un delito en el cual figuraba el elemento dinero, y el oro tiene un feo y fuerte olor particular cuando se mezcla a un asesinato... El motivo por el cual mató Harrington ha sido descubierto con mucha facilidad, pero su posición lo hacía intangible hasta que no estuviéramos bien seguros de nuestra verdad...

- ¿Bien seguros, eh? Pues es precisamente acerca de esto que quisiera saber... Mira, yo estuve en el extranjero hasta la semana pasada y ni siquiera supe que Harrington había sido arrestado, hasta que me embarqué. Fué algo que despertó mi in-

terés porque conocía muy bien a él y a

West, y a la mujer de West, aún mejor.

— ¡Ah, sí, la mujer!... ¡Esa magnífica mujer! Estaban separados desde un tiempo atrás y ella había estado en Europa por dos años y medio.

- Si, lo sé. Estuvo casi todo ese tiempo. - Por todo ese tiempo querrás decir: en dos años y medio, te repito no había vuelto a los Estados Unidos.

- ¿Estás seguro? Pero esto no tiene importancia, por el momento. Lo que quisiera saber es cómo descubriste que había sido Harrington.

Harrison Trevor sonrió, complacido, y se dispuso a hablar:

Recapitulemos los hechos, Ernest West, financ.ero de Wall Street, multimillonario, fué encontrado muerto de un tiro en el corazón, una noche, hace poco más de un año, en una especie de refugio que se había construído en Long Island, cerca de Smithtown, y del que se servia como base cuando iba de pesca o a la caza de patos. La única persona de servicio allí era una viejita habitante del lugar, ya que ni siquiera llevaba al chôfer, por gozar de una vida lo más simple posible. La noche en que fué muerto, la mujer de servicio estaba ausente, porque había ido a pasar la noche en la casa de una hija enferma, en Jamaica. Testimonió, a su tiempo, que West le había dado permiso para irse, Cuando volvió, a la mañana siguiente, con el consiguiente horror, encontró que West había sido asesinado en una especie de sala de armas, donde tenía todos sus arneses de caza, de p sca y algunos libros. Ningún signo de lucha: West estaba sentado en una poltrona, como acurrucado: el proyectil que lo había muerto era calibre 0,25 Furst. La división Homicidios me mando

Lamar er seguida. West era, como sabes, un hombre muy importante.

- Lo sé muy bien - aprobó Hare.

- Apenas me encontré en el lugar descubri una cantidad de cosas interesantes. Antes que nada, dado que la casa estaba aislada, no había nadie en la vecindad que pudiera dar una notica El cadáver había sido descubierto por un mensajero del telégrafo que había llevado un despacho a eso de las siete y media: el peritaje médico demostró que el crimen había sido cometido una hora antes. El terreno alrededor de la casa estaba húmedo y había bien visibles dos filas de huellas de zapatos: un par de hombre y un par de mujer...

- ¿Un par de mujer? - interrumpló Hare, atentísimo.

- Si, de la mujer de servicio, se entiende.

-Ah... ¡La mujer de servicio!

- Exactamente. Pero era muy difícil identificarlas porque el hombre, presa de gran nerviosidad, había recorrido repetidas veces el sendero, y había borrado casi todas las huellas femeninas...

- Algo extraño, ¿verdad?

--- Mucho, a primera vista, pero en realidad algo muy simple apenas se pensaba en ello. En seguida del tiro el criminal se había precipitado fuera, donde había titubeado acerca de lo que harla, aunque tuviese un automóvil esperándolo al fin del sendero,

- ¿Lo esperaba un auto, dices?

- Si. Un auto pesado, de viaje. Las huellas de las gomas eran bien visibles como también las del coche de algu ler que West había hecho venir para su mujer de servicio durante la tarde. Las primeras huellas presentaban una característica muy interesante: una de las cubiertas debía haber tenido un grueso nudo, que quedó claramente identificable en las huellas.

- Muy bien. ¿Y las dos huellas terminaban en el mismo

- Naturalmente. El coche de alquiler se había detenido en el punto preciso en que el asesino, más tarde, debía dejar su automóvil.

- ¿Y estás seguro - dijo Hare - que la mujer no subió en el automóvil con el hombre?

- ¡No trates de complicar las cosas, Hare! Te he dicho que (Continúa en la página 61)





AV. AGRACIADA 1777 MONTEVIDEO

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS GILBERTO RISSO Y CIA URUGUAY 1113 MONTEVIDEO



THE HERCULES CYCLE & MOTOR CO. LTD. BIRMINGHAM. INGLATERRA



Cacería con halcones en Europa, por el correr del siglo XIII, según lo representa un grabado del libro del rey Modus.

CONFESAMOS lealmente que la última vez que vimos cazar con halcón fue... en la Estación Central de Ferrocarriles que. por ese entonces, era de rigurosa pertenencia inglesa. Por culpa de la multitud de palomas que habíanse guarecido, con nidos, huevos y pichones en las frondosas salientes de las cornisas internas, hubo que apelar a tan heroica medida.

Primero se intentó eliminarlas por medio de una escopeta de munición. Por eso, hará cosa de diez o quince años, sonaba de vez en cuando un tiro debajo de las arcadas de vidrio de la estación. El rumor del disparo agrandábase notablemente por efecto del fácil eco que reina en el ámbito. Todos los pasajeros y los acompañantes dejaban en suspenso sus conversaciones de último momento, para localizar el lugar del inesperado disparo.

La caída de una paloma cribada de chumbos y la figura de un hombre que retiraba el arma por uno de los ventanales superiores, daba la clave de todo aquello. Parece ser que la bulliciosa escopeta, que hacía pegar respingos a los nerviosos y a los hiper-tendidos en trance de viaje, fue sustituída por la perenne guardia de un

El halcón, enemigo irreconciliable de las aves, montaba guardia las veinticuatro horas del día. Nos parece verlo, en uno de los hierros de la armazón, casi sobre el andén de cabecera, a poco de la línea del reloj, mirando de reojo por si algunas palomas se habían atevido a sobrevolar su terreno.

Pero... ni por broma atrevianse éstas a reincidir!

Y creemos que fueron los halcones los que terminaron con la escuadrilla de aves que eran la desesperación de los limpiadores del gran edificio ferroviario.

Nos parece verlo, largo de 40 centímetros: ancho de casi un metro, en su actitud de acróbata de piscina con trampo lin cuando iba a echarse sobre alguna desprevenida paloma. Con su cabeza pequeña, fuerte el pico, el color pardo con manchitas como si tuviera sarampión en la parte de arriba que contrastaba con el rayado grisáceo de la blanquecina barriga.

Allí se estaba, silencioso y vigilante, sin capuchón que le cubriera los ojos, como exige la técnica de tan divertido arte cinegético.

Ha habido muchos cronistas - puntualísimos cronistas de siglos ya difuntosque han hecho el panegírico de la caza mediante halcones. Caza dos veces emocionante -dice uno de ellos- porque en ella se duplica la expectación y la emoción, pendiente como está el deportista de la maestría de su halcón y de las piezas que vayan cayendo en su poder.

Aristóteles le menciona, cuando pondera la baquía de los tracios en el empleo del halcón.

Pero la verdadera era de la halconería extiéndese, ahora en maravillosas estampas y dibujos, desde la Edad Media -en Europa- hasta la primera mitad del siglo XVII.

Los Cruzados fueron a Oriente con sus

Parece que volverá la caza con **HALCONES** por MARIO MARTINEZ

halcones, embobando de envidia a los sarracenos que tampoco era mancos en el empleo de aquellas aves de presa en el oficio de arma cazadora.

Otro de los cronistas refiere aquel suceso en que casi muere Enrique VIII, el de Inglaterra, al intentar pasar un foso cenagoso sirviéndose de la percha sobre la cual se posaban los halcones. Como el apoyo se le rompió - hay que pensar en el volumen físico de aquel rey! - salvó la vida, a punto de extinguirse por asfixia, gracias a que el Gran Falconero, cargo por aquel monarca inventado, le pudo asir de las ropas y extraerlo del barro blanduzco en que se estaba hundiendo.

Don Alberto Gardiel, que se ocupa en amena crónica de este género de caza, dice que este arte cinegético alcanzó su esplendor en Francia durante el reinado de Luis XIII, época en que empezó a declinar, no así en Inglaterra que siguió cazando de tal modo.

En 1870 un halconero francés, abandonado por un rajah, logró hacer gratos sus servicios a los nobles franceses y, como por encanto, de golpe y porrazo, volvió a Francia la afición a la caza con aves de

Esta caza no es conocida de todos. En especial por los lectores de las generaciones actuales, en que la cinegética tiene tan variados cuanto inesperados matices.

El halconero lleva el puño enguantado y, sobre él, posada, el ave encaperuzada.

(Continúa en la pág. 59)



antes de nuestra Era, según una estampa del antiquisimo libro lleva un halcón posado en su m ñeca derecha. Obsérvese que el de aquella nacionalidad "Elh-Ya".



Caceria imperial china con halcon, llamada Miao, en el año 1.500 Te-Kiung regresa de una cacería precedido por su halconero, quien halcón va con la caperuza puesta, la que se le quitaba en el preciso momento de enfrentarlo con la presa.



S-O-L
DE TOCADOR.

convoca a todos los aficionados a consagrar por voto popular el equipo de Fútbol que, a juicio de la mayoría, debería enviarse al próximo certamen de Suiza.

Cada envoltura de Jabón SOL de Tocador da derecho a votar por un cuadro completo, mediante el cupón adjunto.

EL CUADRO POPULAR SOL se formará con los jugadores más votados para cada puesto.

Entre los cupones que coincidan con el equipo más votado, Jabón SOL sorteará un premio de: DOS PASAJES A SUIZA CON TODOS LOS GASTOS PAGOS Y ENTRADAS PARA TO-DOS LOS PARTIDOS DEL TORNEO.

(Excursión organizada por Cielmor Ltda. agencia de viajes, Rincón 702).

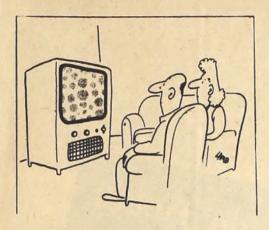
EL GANADOR PODRA OPTAR POR UN PREMIO EN EFECTIVO DE

\$ 5.000.-

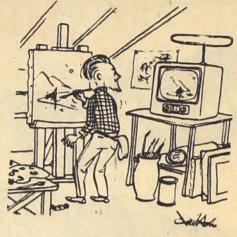
Arquero:	-
Bock der	
Back izq:	
'Half der:	19 19
Centre half:	
Half izq:	
Puntero der:	
Entreala der:	
Centre forward:	
Entreala izq:	
Puntero izq:	
Firma:	
Nombre del votante:	
Dirección completa:	

TODOS LOS VOTOS QUE ACIERTEN LOS 11 PUES-TOS ENTRARAN EN EL SORTEO FINAL. CADA EN-VOLTURA DE "SOL" ES UNA CHANCE MAS QUE UD. TIENE DE IR A SUIZA.

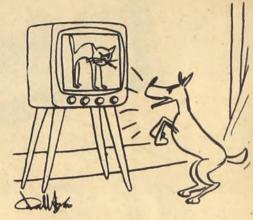
(Haga letras de imprenta o escriba a máquina)



-;Y he aquí a Julio Adams, el cantor pecoso... ¿Q iere separarse un poco de la pantalla, Sr. Adams?



Copia del natural



[Gato!









Sugestión

-Es del inquilino del piso de abajo, al que le dejamos ver la televisión...

### UN SACO CON TRAMPAS

#### (De los monólogos del actor francés Roberto Lamoureux)



OS primeros días, para dormir bajo la carpa en la forma en que se encontraba instalada, era necesario tirarse de vientre en el suelo, ahuecar el piso, hacerse empujar desde afuera, y llevar la comida para una semana. En los días siguientes, en vista del tiempo que se terdaba en acomodarse, papá se puso a refor-mar la instalacion. Y así, pala colocalse debajo de la carpa era necesario primero subirse a un árbol, contar hasta doce y tirarse dentro de la tela En ese momento no se estaba precisamente debajo de la tienda, se estaba, como podria decirse, en medio de ella... Después se cambió la disposición de los palos y se podía estar con una sola condición: había que dejar el pie derecho afuera. Todos los pies derechos debían quedar afuera y los pies izquierdos encogidos bajo la nuca. Las manos a la altura de los omóplatos, sin lo cual no había manera de dormir. Lo más terrible fué cuando papá desmontó la carpa para volverla a armar. Se deslizó dentro, cerró todos los botones de presión y nadie pudo ya saber qué era lo que hacía en el interior. Lo que parecía seguro es que ya no podía salir, "Estoy es una bolsa", gritaba, "¡Estoy en una bolsa!". Pero

nosotros entendíamos que lo había hecho apropósito, porque era él quien había leido aquella noticia de que en las montañas primero había que meterse en un saco, para luego dormir. Lo que no comprendíamos era por qué papá decía tantas ma-las palabras. Pero es probable que eso también estuviera en las instrucciones. Entretanto papá se debatía en el interior. Y por la forma que tomaba la carpa uno comprendía sus gestos. Lo veíamos parado, acostado, sobre los hombros, sobre las manos, y a veces era tan raro que uno se preguntaba cómo haría para que la tienda tomara aquella forma.

Fué al nonerse en miatro paras en amie-Ila especie de saco que nos asombró más, porque marchaba siguiendo el principio de los auto-orugas, y como la tienda estaba cerrada por todas partes, todo marchaba junto. Los primeros cien metros en terre-

Koberto Lamoureux y Silvana Pampanini en una graciosa escena de su último film: "La encantadora enemiga".

no limpio, magnífico! Pero cuando papá entró en el bosque, nos preguntamos que iba a hacer. Atravesaba matas de espinas. arroyos y estanques. Se daba contra las encinas, en fin, que es para no creir lo que conseguía hacer con aquella carpa. Mamá decía: "Debe estarla ensayando". Y después, de golpe, justo cuando acababa de salir de una parva de heno, lo perdi-mos de vista. La sirvienta dijo: "El señor debe estar quizás en un árbol".

Lo encontraron, al caer la noche, en un jardín de presbiterio. Había atravesado todo un pueblo en la hora en que la gente se sienta a tomar el fresco a la puerta. Hubo nueve casos de ictericia, dos congestiones cerebrales, tres partos prematuros, onc: bailes de San Vito, cuatro suicidios y todo un establo de vacas bretonas dió la leche cortada!

¡El lío que armó papá, es para no rreer!..."



- Descongelador automático
- Descongelador automatico.
   Congelador horizontal: extra grande
   Bandeja en plexiglass para congelar
  carne o pescado.
  Rejillas regulables y deslizables.
   Bandeja gigante en plexiglass para
  verdura con capacidad de 40 its.
   Marco en plexiglass colores pastel.

- Estantes en la puerta, de plexiglass desmontables,
   Dotado de la famosa unidad SILOMETIC, sellada, de 1 6 HP con rendimiento de 1120 BTH de trio
   Su marcha silenciosa y exenta de vibraciones, no interfiere radioreceptores.

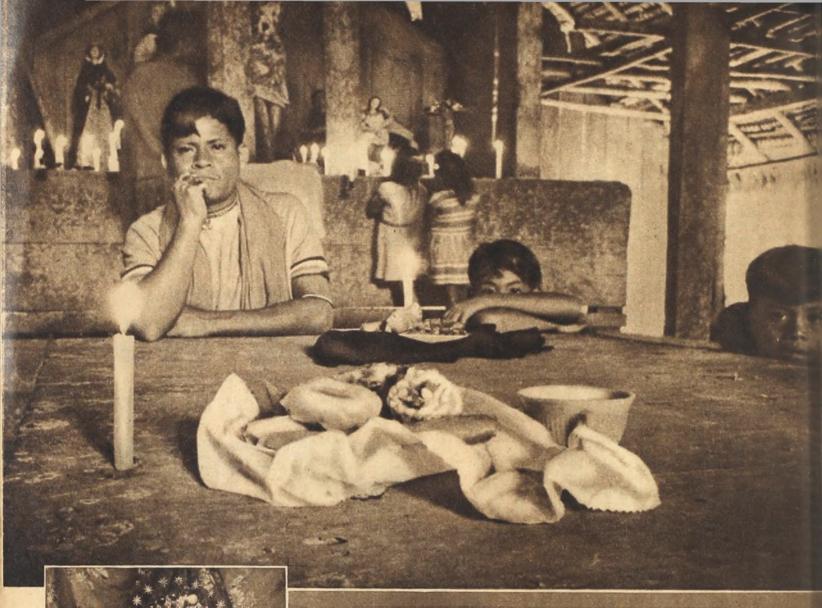
Gabinete eislado con lane de vidrio. Interior entozado blanco nieve y su exterior esmaltado por proceso de rayos infrerrojos.

UN REFRIGERADOR CON LAS ULTIMAS IMMOVACIONES, GARANTIZADO POR 5 AÑOS, PERO CONSTRUIDO PARA FUN-CIONAR TODA LA VIDA.

SERVICIO DE RECLAMO TEL. Prov. 94870

LEC Refrigeration

ZABALA 1574



Escena religioso - profana de la región del Lago de San Pablo

## ARTE y ESCLAVITUD INDIGENAS (Exclusivo para MUNDO URUGUAYO)

El Dr. Benjamín Carrión, con cuya firma iniciamos una serie de colaboraciones sobre temas de arte y literatura, que desde Ecuador propicia con su amistad a MUNDO URUGUAYO nuestro Ministro, el Sr. Julio A. Lacarte Muró, es una figura destacadísima en el mundo intelectual y político del país hermano. Senador, Presidente de la Casa de la Cultura, ex Embajador y gran amigo de nuestro país. Y el tema elegido es no sólo valioso por su sugestión, sino por la indiscutible autoridad del autor.

A riqueza deslumbrante del arte colonial quiteño, es proverbial en la América española. Poco conocida, sin embargo. Quito, ciudad recoleta, tranquila, dueña de un aire transparente y un sol luminoso, fué

entre las ciudades fundadas por los españoles un hogar propicio a las artes y las artesanías. Y. sobre todo, a la construcción de claustros y templos que, al mismo tiempo que expresión de piedad religiosa, fue-

"La Inmaculada", por Bernardo de Legarda conocida con el nombre de Nuestra Señora de Quito. (Altar Mayor de la Iglesia de San Francisco).

Indio jívaro, de la región oriental del Ecuador.

ron manifestación excelsa de arte en el tallado, la imaginería, el dorado y la pintura.

Quito, como Florencia y las colinas de Fiésole, como Toledo fue, y aún sigue siendo, una ciudad-taller: artífices del oro y de la plata, del hierro, la piedra y la madera, en to no a las iglesias, realizaban y realizan aún, obra de sin igual belleza

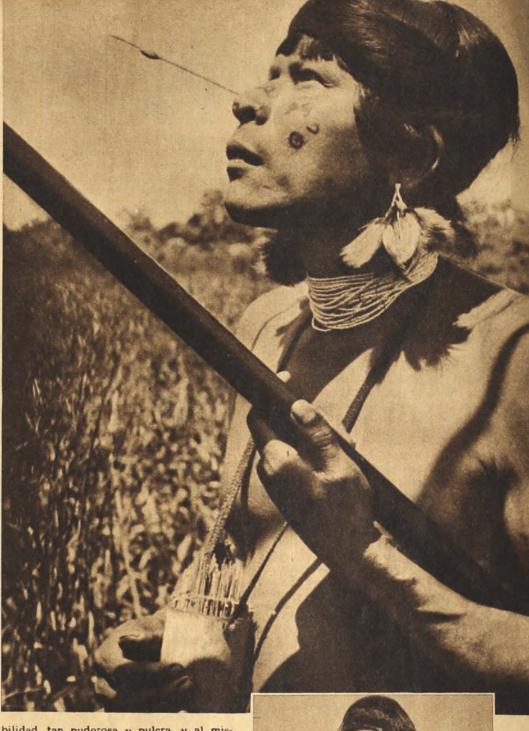
y sorprendente habilidad.

Quito, ciudad empinada, muy cerca de las nubes - "Capital de las nubes", como la llamara nuestro poeta Jorge Carrera Andrade-. Acaso por ello, la mística domina los primeros años de su vida y de su arte. Sus escultores indios, completamente indios, Caspicara y Pampite, o criollos y mestizos, como el padre Bedón, Legarda, el padre Carlos, pintan y, especialmente, esculpen Cristos, Niños Jesús, Vírgenes y Santos. Y a diferencia de los imagineros españoles, cuya mística austera y terrorifica los lleva al tenebrismo de la sangre y las heridas horrendas, los artistas quiteños nos dan Cristos que parecen Apolos, en desnudo triunfante, casi sin crueldad y sin sangre.

"Nuestra Señora de Quito", se llama, con cariñoso apodo, a la Inmaculada de Bernardo de Legarda. Y hay razón para ello: no es la virgen de los "siete puñales", adolorida, desconsolada, en plenitud de angustia y desamparo por la muerte de su hijo; no es tampoco la madona de dulzuras inefables: es, principlamente, una linda muchacha quiteña, alegre, danzarina, bondadosa. Una muchacha en la cual todas sus lindas compatriotas actuales, encuentran una de su misma especie: ni judía, ni italiana, ni espeñola. Quiteña, por sobre todas las cosas. Si eso es en escultura, en pintura tenemos la Mater Amábi'is de Miguel de Santiago: con un dulce y suave recato en la fisonomía alargada, una dama quiteña, con rebozo o manta, como las que se usaban en su época, tan llena de ama-

Figura de Nacimiento, por Pampite.





bilidad, tan pudorosa y pulcra, y al mismo tiempo intensamente humana, inspiradora de cariño, invitando a tratarla de tú.

Y lo que ocurre con las vírgenes, pasa también con los cristos. El Resucitado de Caspicara, es un Cristo alegre, sin sangre; apenas, para que se lo reconozca, quedan en su cue po las huellas ligeramente señaladas de las heridas de pies y manos y del lanzaso del costado... Y el San Sebastián de la iglesia de su nombre, es un Apolo de formas perfectas, bello efebo de los mejores tiempos, gozoso también y muy humano.

Los Niños Jesús —en lo que especialmente pusieron sus facultades y su amor los escultores quiteños— son unos infarites rubicundos, gordezuelos, totalmente

(Continúa en la pág. 59)

"La Dolorosa" de Caspicara, existente en el Museo Nacional de Bellas Artes.



#### UNA CONFERENCIA NOTABLE

por TOM ZAFYR.

A conferencia sobre la "Atenas de Ita-lia" —considerada por la prensa como el acontecimiento del mes- estaba anunciada para las 18 y 30. Sin embargo hubo una demora de casi una hora por tropiezos eléctricos, pues cuando el operador estaba preparando el proyector de "film-strips" se quemó uno de los fusibles de la instalación y el inmenso y confortable salón de actos de la "Alianza de la Cultura Universal" quedó atestado de gente a oscuras. Pero luego, con la luz, hizo su aparición en el estrado el doctor Cándido Fuentes Prim, quien con su presencia tuvo la virtud de acallar el largo murmullo de protesta que había provocado la desagradable espera, que se cambió en el habitual aplauso que acoge a las personas ilustres. Porque el doctor Fuentes Prim venía precedido de tan envidiable prestigio que un diario le había llamado el "Demóstenes viajero". Su consagración andariega la habían sellado las distinciones condecorativas de distintos países que había visitado en su jira alrededor del mundo, ganadas con desbordes de elocuencia en una cadena de conferencias muy recordadas. El estrado lo ocupaban, además, el presidente de la entidad organizadora del a.to, los jerarcas de la educación pública, algunos diplomáticos pedagogos, catedráticos de geografía, el presidente del Círculo de Arquitectos y otras personalidades con distintas funciones trascendentales.

Hubo elocuentes palabras de presentación en que el presidente de la "Alianza" destacó las características esenciales del orador: El Dr. Fuentes Prim -dijo- escapa al imperativo de la presentación, s.1vo en lo estrictamente formal, ya que a nadie se le oculta el significado singular que encierran las condecoraciones que ha recibido en mérito a sus cualidades de observador y trasmisor de lo sicológico, sociológico y étnico, matizadas por esa precisa dosificación de lo anecdótico. Su palabra encendida nos ofrece el análisis de los pueblos que él, más que visitar, ha explorado. Hoy, con la magia de su palabro, nos hará vivir en Florencia, la ciudad que floreció en la Edad Media, y que no en vano se conoce como la "Atenas de Italia". Y terminó con cálidos ditirambos para el orador.

Hubo una rotunda ovación para recibir al conferencista. Y se oscureció de nuevo la sala, con excepción del estrado, en que una pequeña lámpara permitiria la lectuta del texto. Se inició así la conferencia mientras en la pantalla iban apareci ndo los panoramas en color que acompañaban la sabia dise tación, que en distintos momentos arrancó aplausos incontenibes de un público extasiado por tanto conocimiento, tan magistralmente expuesto. No era sólo la descripción: cifras, fechas, detalles, agregaban al contenido literario un caudal de documentación y sabiduría en los variadísimos aspectos del conocimiento, que nadie podía dudar de que el doctor Fuentes Prim tenía sobre Florencia su historia, su arquitectura, sus artes, sus letras y hasta sobre sus habitantes, una versación asombrosa, dentro de un severo itinerario de viajero sagaz. Quizás pudiera decirse que la conferencia resultó un poco larga, y hasta un poco excesivamente detallada, pero tales sombras desaparerían en medio del deslumbramiento que provocaba tanta erudición y tanta palabra.

Mientras, ya encendidas las luces. el doctor Fuentes Prim, en medio de una tempestad de aplausos no sabía si recoger los papeles o estrechar tantas manos que se tendían hacia él, el conferencista apercibió un rostro conocido y familiar, que le hizo dar un respingo. Y apenas pudo salvarse de los agasajos, estuvo junto a él, con la mano tendida.

-Pero ¿tú aquí? -le preguntó con sin-

cera sorpresa.

—Yo aquí —contestó el otro—. Llegué esta tarde por avión. Y me enteré de tu conferencia justo a tiempo para llegar cuando ya la habías comenzado. ¡Ha sido un verdadero triunfo!

-Sí. No puedo quejarme...

—¿Pero cuándo estuviste tanto tiempo en Florencia? Porque nosotros pasamos allí juntos sólo tres días...

-Exactamente. Mis únicos días de Flo-

rencia.

—¿Cómo? ¿Y toda esa conferencia? Y todas esas descripciones y esos detalles? Porque si mal no recuerdo, en Florencia tenías además la preocupación de aquella rubia que itas siguiendo desde Génova...

-Y que casi no me dejó tiempo para

ver nada, puedes decirlo...

—¡Ah pero tú eres un fenómeno! Si quien te oye cree que has nacido y vivido en la "Atenas de Italia"... Donde viste y aprendiste tanto en tres días accidentados?



### RESUELVA EL CRIMEN! POR A. C. GORDON



FSTA usted descansando frente a un confortable fuego en el "hall" de un hotel de vacaciones invernales, cuando repentinamente se abre la puerta y entra un hombre, que usted reconoce como uno de los huéspedes: Stephen Dexter. El hombre sacude su ropa mojada y se desploma en el suelo.

El médico del hotel lo atiende, Cuando Dexter vuelve en sí, relata lo acontecido:

"Tanto a mi esposa como a mí, nos gusta patinar sobre el hielo. Después de cenar ,esta noche, decidimos patinar. No había pasado aún media hora cuando mi esposa, que iba unos quince metros delante mío, cayó al agua a través de una abertura en el hielo. Alguien debe haber estado cortando el hielo. Retrocedí justo a tiempo, me quité los patines y salté al agua. La tusqué desesperadamente, pero no la encontré. Tenía tanto frío que casi no pude salir. Grité con todas mis fuerzas para pedir auxilio, pero nadie contestó. Tuve que llegar solo hasta aquí".

Dexter se desmayó otra vez, pero en pocos minutos el médico lo hizo volver

en sí.

Usted y otros dos hombres se abrigan y corren para llegar a medio kilómetro de distancia del lago, donde encuentran la abeitura descrita por Dexter y los patines tirados sobre el hielo.

Cuando usted regresa al hotel Dexter ve los patines y se desmaya. Pero usted sabe que está fingiendo y que ha mentido.

¿Qué es lo que le hace suponer esto?

(Vea la solución en la página 62)

El Dr. Fuentes Prim sonrió mefistofélicamente. Y con tono confidencial al compañero de viaje, dijo:

-Las agencias de turismo tienen unos

catálogos. . .

Confidencia que no impidió que poco después el conferencista fuera nombrado socio honorario por las Academias de Arte y de Ciencias Geográficas.







Rodean a los obsequiados, Sres. de Petuffo, las Sras. Elvira Roca de Foladori, Luisa Rosa de Scarlatto, Elsa Peluffo de Saborido y Sr. Lorenzo Scarlatto.

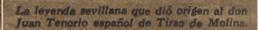
EL Sr. Antonio Peluffo y Sra. Modesta Berrutti de Peluffo, ofrecieron una reunión conmemorando sus bodas de oro en su residencia de Carrasco. Asistieron a esta fiesta los numerosos parientes y amigos de los dueños de casa, lo que dió lugar a una nota muy agradable.

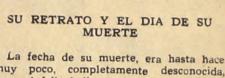
En este grupo están la Sra. Elsa N. de Pe'utfo, el Sr. Silvio F. Peluffo, la Srta. Maruja Lages, la Srta. Ana María Mantegani Pel ffo, el Sr. Hugo F. Peluffo, el Sr. Domingo Catfera la Srta. Renée M. Peluffo, la Srta. Susana Castiglioni Peluffo, la Srta Martha Nazzari, el Sr. Raúl Risso y Sra. B. M. de Peluffo.



Puede verse a la Srta. Martha Nazzari, al Sr. Max Mainzer, a la Sra. Lía Pelutto, a la Sra. Olga P. de Mantegani, a la señorita Maruja C. Lages, al Sr. Américo Mantegani, al Sr. Enrique Lages, a la Sra. Elsa N. de Pelutto, el Sr. Hugo F. Pelutto, e' Sr. Domingo Caftera, a la Srta. Renée M. Pelutto y al señor Alfredo Guimaraes.

IZQUIERDA: Los esposos Peluffo - Berrutti en el momento emocionante de cortar la tradicional torta de bodas como hace cincuenta años.





muy poco, completamente desconocida, pero el feliz hallazgo de un retrato suyo en el Convento de Los Mercenarios en Soria con la siguiente inscripción, lo fijan definitivamente: "El R.P.M. Fr. Gabriel Tellez, Comendador que fué de esta provincia, predicador y maestro de teología, definidor y Cronista de la Orden. Fabricó el retablo principal, el camarín, los colaterales y todo el adorno que se ve en la nave de la iglesia. Dejando la sacristía llena de preciosas alhajas y ornamentos para el culto. Nació en Madrid en 1572. Murió el 12 de marzo de 1648 a los setenta y seis años y cinco meses".

Si bien dice la inscripción que falleció

Si bien dice la inscripción que falleció a los 76 años y 5 meses, hubo de nacer entonces, hacia octubre o noviembre de 1571, pese a que muchos críticos contemporáneos lo dan como nacido en 1574 y otros en 1583, y según parece "fué hijo natural del duque de Osuna".

Pero, mientras no sea encontrada au buscada partida bautismal, no se podrá estar en lo cierto...

ALGUNOS ANTECEDENTES ANTES
DEL ENCUENTRO CON SU FAMOSO
DON JUAN

Luego de ser estudiante en Alcalá de Henares, causas desconocidas aún lo llevaron a profesar en 1601. Embarcándose en Sevilla como misionero, para venir a



# EN MARZO DE 1648 MURIO TIRSO DE MOLINA, CREADOR DE DON JUAN TENORIO

UNA LEYENDA ANDALUZA ES EL ORIGEN DE ESTE INMORTAL PERSONAJE

Tirso de Molina (Fray Gabriel Tellez), creador del inmortal tipo de Don Juan Tenorio, basado en una antiquísima leyenda andaluza.

MAS conocido por Tirso de Molina, Fray Gabriel Tellez, es el creador de Don Juan Tenorio, uno de los personajes más célebres de la literatura universal, que en España se le puede parangonar sólo con Don Quijote y La Celestina.

Fué creado Don Juan, con el elemento folklórico de romances y cuentos medievales refundidos con la leyenda que escuchara Tirso en Sevilla mientras visitaba el templo de San Francisco, donde encontró la tumba del Comendador Ulloa; este personaje de espíritu español con reminiscencias árabes, debe la vivencia y popularidad a su carácter netamente universal,

y así vemos que su personalidad es tomada posteriormente y hasta la actualidad, por los mayores ingenios de la literatura: Moliére, Byron, Baudelaire, Zorrilla, Rostand, George Bernard Shaw y otros, sin que ninguno de ellos pudiera sobrepasar "la aristocrática altivez del original".

Fecundísimo autor, sólo superado por Lope de Vega "el monstruo de la naturaleza", Tirso de Molina contaba hacia 1634, luego de veinte años de labor, con más de cuatrocientas obras escritas.

Falleció en Soria o en Almazán, el 12 de marzo de 1648.

por Efrain Quesada

América en 1016, viviendo en la isla La Española (Santo Domingo), donde predica teología, "legando a ser definidor general. Dos años después, 1618, se encuentra en Guadalajara, año en que vuelve a España, residiendo en Madrid.

Ya en 1610, se le mencionaba como autor dramático, pero recién en 1630 figurará su nombre en una colección antológica.

\*

Formando parte de la Academia o Reunión literaria que satiriza hirientemente a Ruiz de Alarcón, "ayuda" con alguna que otra de sus décimas, pese a escribir a vaces en colaboración con "el corcovila".

Por ese entonces comienzan a ver luz sus escritos.

Asuntos de su Orden y el deseo de ver bien Sevilla, lo llevan en 1625 —para gloria del teatro español— hasta la hermosa ciudad andaluza, donde escucha y hace carne, la legendaria leyenda del Don Juan, que quizá había oído cuando estuvo de paso en su camino a América, en 1616.

#### LA LEYENDA DE DON JUAN TENORIO

La leyenda era corriente en toda Andalucía y tenía nombres propios. Contábase que el hijo del heroico almirante Tenorio, Don Juan, no había continuado la noble trayectoria de su padre, al entrar al servicio de Don Pedro, "el cruel", y participar en todos sus desmanes y originar algunos que "hicieron época".

Introducido en el Palacio con la intención de violentar a la hija del Gobernador de Sevilla, se ve obstaculizado por éste, a

quien mata en presencia de la joven.

Erigida una estatua al gobernador en un convento de franciscanos —que vió Tirso de Molina— fué Don Juan hasta ella. Los monjes dijeron que la tierra se había abierto y tragado a Tenorio, mientras que la historia y la leyenda, expresaban que familiares del Gobernador lo habían asesinado y ocultado; "lo vengaron bajo la complicidad, tal vez de los monjes, cansados de tantos escándalos y crimenes".

Este fué el primer eslabón con que Tirso de Molina pudo crear el españolísimo personaje y armar su maravillosa obra: El

burlador de Sevilla y convidado de piedra.

#### EL BURLADOR DE SEVILLA Y CONVIDADO DE PIEDRA

La obra se publica por primera vez en 1630, en una segunda parte de "Doze comedias nvevas de Lope de Vega Carpio y otros avtores", con el seudónimo de Tirso de Molina, naciendo así para la historia de la literatura española, uno de los personajes de más firme personalidad y de más arraigo en la vivencia de los pueblos, y que mayor fama y gloria habrían de darle a Fray Gabriel Tellez en la literatura.

En 1634 publica la tercera parte de sus comedias, y al año siguiente "Delpitar aprovechando", el cual si bien trae su nombre, figura además el seudónimo en la portada, lo mismo que la cuarta parte de sus comedias, que aparecen ese año de 1635, en el que se estampa: "el maestro Tirso de Molina"; figurando como "El licenciado" en las décimas que dedica a la muerte de su amigo Pérez de Montalván que figuran en la quinta parte de sus chras.

La muerte de Lope de Vega, es pasada en silencio por Tirso, lo que sorprende debido a los elogios que le había tributado éste, sobre todo el que se encuentra en "El laurel de Apolo".

#### LA MUERTE DE TIRSO DE MOLINA

El 29 de setiembre de 1645, es designado Comendador del Convento de Soria, no sin antes haber luchado contra las críticas, que según parece son las que le obligan a usar el seudónimo y la que lo alejan de la labor dramática durante un tiempo, porque "tal vez por su enemistad con los culteranos, se denunció lo inconveniente de que siendo fraile se ocupara de escribir comedias" pese a lo cual, su producción es vastísima y sólo lo supera on fecundidad Lope de Vega.

Lo cómico y lo trágico maneja con igual soltura, aunque su carácter es para el desenfado "y las sales picantes". Su idioma es de expresión "suelta, graciosa y amena". Gallardo, gustoso y sencillo el estilo, siempre variable. Muy abundante y armoniosa su

versificación.

Los personajes de sus obras, son españoles, y la mujer resulta su principal elemento y el que manaja con mayor facilidad y

picardía.

Otro de sus tipos definidos, se encuentra en "Don Gil de las Calzas Verdes", en que el ingenio de Tirso de Molina se manifiesta poderoso al desenredar un notable y complicado nudo de situaciones, sin olvidarse de la belleza ni de la comicidad.

De su teatro nacional, dirigido siempre al pueblo y a su comprensión para elevar su cultura, sólo nos quedan 86 obras, de las cuales las más populares —sin olvidar por esto otras "mayores"—son: Don Gi de las Calzas Verdes, Los Amantes de Teruel, y El Burlador de Sevilla y Convidado de Piedra, obra en la cual como va se ha dicho, aparece por primera vez en la escena Don Juan Tenorio.

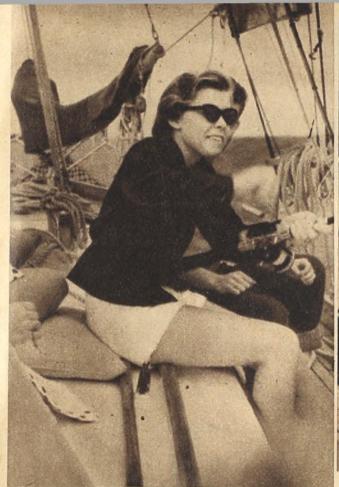
Muchos aspectos de su vida son completamente desconocidos, debido a que los archivos de la Merced en Madrid fueron saqueados en 1808 por la invasión napoleónica a la península.

Muere en Soria o en Almazen —ambas besadas por el Duero— el 12 de marzo de 1648, siendo sin duda, uno de los mayores genios de la dramaturgia universal.



Escena de Don Juan, trasplantado a esta, con espíritu netamente religioso por Zorrilla.





## FIGURAS Y ACONTECIMIENTOS DE PUNTA DEL ESTE

(Foto Bandi)



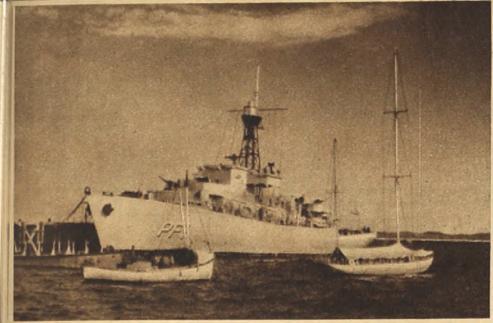
El Sr. Comandante del R.O.U. "Montevideo" e integrantes de su Plana Mayor. Están de isq. a der.: Oficial de Administración: Alférez de Administración J. A. López, Oficial de Navegación: Alférez de Navío C. Reinoso, Jefe del Cuerpo de Aspirantes: Teniente de Navío M. Oliveras, Segundo Comandante: Capitán de Corbeta G. Fernández, Comandante: Capitán de Fragata M. Perona, Jefe de Máquinas: Capitán Ingeniero N. Ferrari. Oficial de Altillería: Alférez de Navío N. L. Elena, Oficial de Armas Submarinas: Alférez de Navío J. J. Barreto y Oficial Instructor: Alférez de Navío J. C. Ambrosini.

(Arriba, izquierda): En plena pesca la cámara sorprende a la elegante "pescadora moderna" Beatriz Piñeyrúa a bordo de un velero turista.

(Isquierda): En el difícil momento de izar la vela, ya que el viento así lo requiere, vemos a Tito Paravis y a Germán Mailhos en plena tarea ayudados por el práctico, cerca de la Isla de Lobos.

(Abajo): Una vista de la tripulación en un momento de descanso cuando ya han llegado a Punta del Este en el Buque Escuela.







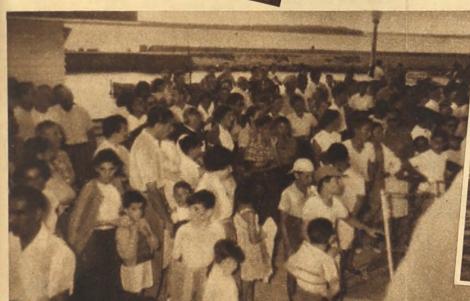
Nuestro Buque Escuela, anclado en Punta del Este, muestra su gállarda línea.

(Derecha): En otro barco viajero sorprendimos a Raquel O. de Mailhos envuelta en una atrayente neblina muy característica de los atardeceres,

(Izquierda): Un grupo de alumnos de la Escuela Naval con algunas figuras femeninas que se acercaron a saludarlos a su llegada.

(Derecha): Uno de los yachts más hermosos es el "Huaglen", que aquí se encuentra de "cara al viento" y en lucha férrea contra él.

(Abajo): Un enfoque del numeroso público que fué a dar la bienvenida al Buque Escuela urugueyo







N UN LIBRO sumamente interesante entresacamos algunos datos a propósito del carnaval: E. Diccionario de la Lengua Castellana de la Real Academia Española hace derivar a la palabra carnaval de la palabra italiana carnavale. Dicen otros que se deriva de las dos voces latinas caro carnis, carne, y vale, adiós, o sea tiempo en que se da el adiós a la carne, puesto que el carnaval precede a la cuaresma. Otros la hacen de var de caro y de levamen, acción de quitar, del verbo levare, o también, como levamen significa no sólo acción de quitar sino desahogo, pudiera significar desahogo de la carne, siendo el tipo primitivo de la palabra carnolevamen, que después se convertiría en carnelevale, después de carneval, como antiguamente se l'amaba, y por último en carnaval.

Pero lo cierto es que la fiesta de carnaval es muy anterior al cristianismo y su origen es indudablemente pagano. El carnaval es un resto de las fiestas griegas y romanas en honor a Baco, Saturno y Pan.

EN EL BAILE DEL MEDANO de Punta del Este, que sigue siendo el lugar más exclusivo del gran balneario, se llevó a cabo esta fiesta, que sin lugar a dudas fué el acontecimiento del carnaval 1954. El local de la entidad social fué decorado por Iribarren como una mezcla del cabaret Moulin Rouge y la ciudad de París en 1900. A la entrada había un enorme molino rojo en movimiento, y en el salón principal llamativos affiches de los lugares clásicos de la época y las paredes con leyendas sumamente originales y oportunas. Fué un baile más serio que los que suelen realizarse alli, pues la mayor parte de las señores jóvenes asistentes lucían trajes en su mayoría de época ,tocados de plumas o cintas y joyas de brillantes y otras piedras igualmente finas. Cus caras sin antifaz ni careta en oposición a otros años en los cuales el ingenio se aguzaba en los clásicos trajes de "mamarracho" y la incógnita se guardaba hasta el último momento. De las damas asistentes recordamos entre otra, a:

#### NOS GUSTO, ENTRE TODO...

La Sra. Mercedes Casaravilia Morales de Supervielle, con traje de baile de falda en gros y corsage en terciopelo chiffon y un gracioso recogido en la pollera subrayado por un ramo de rosas; cinta de terciopelo al cuello y en la muñeca las mismas flores; tocado hecho con dos plumas d'autruche una verde y otra negra enmarcando el rostro.

La Sra. Madelón Souza Villegas de Secco, con traje de pesada seda nagra y aplicaciones de velours; aderezo de brillantes y rubíes con pendantif en forma de corazón.

La Sra. Clarice Harley de Buero, con traje de terciopelo chiffon bordeaux de falda con recogidos; cinta de terciopelo al cuello recogiendo el moño de bucles.

La Sra. Ady Milburn de Supervielle, una de las bellezas del baile, con traje de terciopelo negro; gran capelina de la misma tela y dos bridas de tul celeste terminadas en el corsage de donde partían amplísimas mangas en el mismo material.

La Sra. Aída Irao'a Ferrando de Barón, con traje negro recamado en mostacilla en el tono y en acero; tocado de plumas de avestruz verde fuerte.

La Sra. Margarita Méndez de García Capurro, con traje negro totalmente recamado de lentejuelas y canutillo acerado y negro; tocado de plumas de avestruz negro; cartera de petit point con cierre de pedrería.

La Sra. Lía Elena Velazco Salorio de Terra, con traj: de encaje de Chantilly negro; aderezo de zafiros y brillantes; moño de bucles atado por cinta de terciopelo negro y rematado por estrella de brillantes.

Todas estas señoras estaban acompañadas por sus maridos, quienes llevaban fracs o smokings, galeras, maquillage y peinados de época, grandes bigotes, chalecos recamados, lo que le daba al ambiente un esplerdor de otras épocas muy remotas.

Dentro de las solteras se destacaba Concepción Zorrilla de San Martín disfrazada de La Gou'ue, llevando falda crema salpicada de hojas verdes; corsage nigro; el gracioso peinado de aquélla subrayado por cintas de terciopelo negro.

EN LA PLAYA BRAVA DE PUNTA DEL ESTE: la Sra. Isabel Ferber de Barreiro, con malla amarilla; salida de algodón capitonnée forrada en esponja blanca y atada por un cordón trenzado a la cintura.

La Sra, Vera Storm de Haedo Terra, con traje de baño de nylon atigrado; camisa de poplin turquesa.

La Sra, Martha Rodríguez Larreta de Bonavía, con short y blusa de piel de tiburón blanco; ancho cinturón de charol.

La Srta. Socorro Vidiella Ferber, con malla blanca y sa'ida de algodón rojo forrada en esponja blanca y mangas farol.

DENTRO DE LOS CARNAVALES que recuerda la historia tenemos que en 1637 el rey Felipe IX quiso divertir a su pu?blo de Madrid proporcionándole un bullicioso carnaval, para celebrar la elección del rey de Hungria, su cuñado, como rey de los romanos. Para ello dispuso que se levantara en el Retiro una plaza de madera con una capacidad para miles de personas. Tenía esta plaza 488 ventanas y por la noche se iluminaba con 7000 luces. Días antes de carnava" se estrenó dicha plaza asistiendo la corte en nieno vi luciendo vistosos trajes de máscaras. Durante los tres días de carnaval estuvo abierta al público y se publicó una ordenanza por la cual se prohibia entrar sin careta,

En Francia, durante los siglos XV y XVI, la influencia italiana dió gran vida al carnaval. Así Enrique III recorría las calles de París, disfrazado, echando agua a los transeúntes, y haciendo en unión con los caballeros de su corte, toda clase de locuras.

Durante muchos años en Rusia el carnaval consistía sólo en una exhibición de fieras y otros espectáculos callejeros del mismo estilo.

Los negros de Haití se disfrazan poniéndose caretas que imitan las facciones de la raza blanca.

Los salvaies brasileños de Pará se disfrazan sustituyendo la careta con cabezas de jabalí, tigre, mono y otros animales, y adornánciose con plumas de colores vistosos y alegres.

Pero dentro de los más famosos carnavales se han realizado en Venecia y en Roma y es de esta manera, que escritores como Byron y Goethe han escrito páginas inmortales donde se explica de manera hermosísima y profunda en toda su compleja psicología, que no sólo son de esas regiones, sino aplicables al mundo entero.



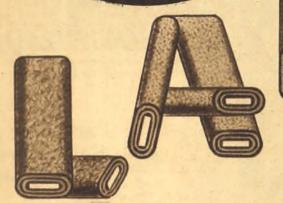
Le Sra. Chila Areosa de Altuna fué objeto de una demostración con motivo de ausentarse para Europa con su esposo Wenceslao Altuna. Al cocktail, que se llevó a cabo en uno de nuestros principales hoteles, asistieron las numerosas amistades de la homenajeada tal como puede verse en esta nota gráfica.

REGALOS DISTINGUIDOS

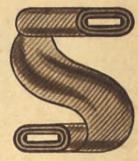
La Platense S.A.

AVDA. 18 DE JULIO ESQ. AVDA. AGRACIADA - TEL: 91411 - 91821









PARA SU TRAJE DE CHAQUETA

O TAPADO DE ENTRETIEMPO

CASIMIR MELANGE de pura lana, tejido de gran moda, ancho 1.50.

ALPACA muy souple, en la gama de tonos de actualidad, ancho 1.50.

GRANITO lana impuesta por la moda francesa, ancho 1.50.

FRANELA CASIMIR de calidad superior, colores beige, gris y marrón, ancho 1.50. El metro \$17.50

GABARDINA
de pura lana, recién recibida,
ancho 1.45.
El metro \$18.00

CASIMIR CUADRILLE clásica fantasía para su tailleur de sport, ancho 1.50.

FIL A FIL casimir en pura lana de extraordinaria calidad, ancho 1.50 El metro \$20,00

Clientes
del Ynterior

Recuerden que nuestro
servisio socclusivo de
servisio socclusivo de
servisio DE MUESTRAS

DE TELAS

none en rusatros proprios
rome en rusatros
rome en rusatros
romes las nuestras
romes las principales
romes las principales
romes las rusastras
romes romes

AVDA. AGRACIADA 2302 - AVDA. GRAL. FLORES 2341 - AVDA. 18 DE JULIO 1601

La Sra. Margot Algorta de Pérez del Castillo. (Foto de Moda)

#### DE NUESTRA SOCIEDAD

La Srta. Sara Luisa Urtubey Blanco Acevedo. (Foto de Moda)



#### SERA EL DIA...

11 la boda Shaw Wilson - Piñeyrúa García, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas en el Prado, a la hora 19 y 30 y la recepción en la residencia de la familia de la novia en Carrasco.

11 el desfile de la moda italiana en los salones del Parque Hotel.

12 reposición de la obra de Tennesee y Williams "Retrato de una Madona" y "La Zapatera Prodigicsa" de García Lorca, a cargo del Teatro del Pueblo, en su local de Yaguarón a la hora 22.

13 el mismo espectáculo a la hora 18 y 30 y a la hora 22.

13 el rummy - canasta con fines de beneficencia en San Rafael con una comisión de damas presidida por la señora Isolina Zorrilla de Barreiro.

13 la presentación de la Comedia Nacional con "Tartufo", de Moliére, en el Country Club de Atlántida.

15 la boda del Campo López - Sáenz Gallinal en el Santuario Arquidiocesano de San Antonio de Padua a la hora 19 y 30.

17 la boda Matto Vilaró - Antuña Zumarán, con misa de velaciones a la hora 9, en la Capilla Jackson.





a Casa del Regalo

TELEFONO 87557

Sucursales en SALTO Y MERCEDES ORFEBRERIA \* PLATERIA
PORCELANAS \* CRISTALES
CERAMICAS \* ARAÑAS
REGALOS de CALIDAD

# El famoso MOVADO

Automatic · 331 ·

El más chato del mundo y el más elegante. Ud. puede confiar en su MOVADO

168 primeros premios de observatorio

#### Automático "331"

Doblemente protegido contra golpes; con masa oscilante hecha de una aleación casi tan pesada como el URANIO, que produce una recuperación de cuerda rápida y una precisión de marcha excepcional; antimagnético, 17 rubíes, vidrio irrompible. RICARDO INGOLD S.A.

25 de MAYO 462

MANTEGANI & Cis.
18 de JULIO 1105

REVELLO Ltda. SARANDI 632

A. L. STRAUCH S.A. RECONQUISTA 612

BRELA JOYAS 18 de JULIO 948

FRECCERO S.A 25 de MAYO 563





Srtas. Beatriz Sala Brunet, Malena Angel Quesada, Mónica Moor zo Clavijo, María Angélica Becero, Dolores Muifo

IZQUIERDA: Les Sries. Pauline de los Santos y Sra Matos y los Sres. Marcos Cabot y Omar Mighlerine.

DERECHA: Las Sras la Caviglia y Marg Lockhart, la Srio. d Dr. Jorge

#### MAROÑAS VIVIO OTRA DE SUS

Aurreko ratificó sus excelentes aptitudes al gana



Las Sras Sofia Giuffra de Oldemburg, Dora Silva de Dolce y Mercedes Silva Rodriguez de Irureta Goyena.

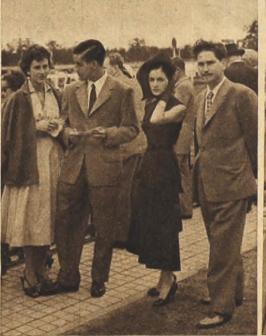
DERECHA: La Sria. Ch. Penadés, el Sr. Carlos Abel Ellauri, la Sra. Sara Alvarez Ruibal de Abal y Sergio Abal Bonomi. TAL COMO SE ESPERABA FUE BRILLANTE LA ULTIma jornada del tradicional "meeting" veraniego de 1954 que tenía como número de mayor atracción la disputa del Gran Premio Municipal.

El magno encuentro, — debido a no pocas deserciones, — había perdido buena parte del interés que en un principio prometiera, pero de todos modos tenía indudables atractivos, uno de los cuales era el de la presumible rehabilitación del crack Aurreko, después de su rotunda defección en el Gran Premio IV Centenario de San Pablo.

En este aspecto, la aficion no se vió defraudada, ya que el hijo de Castigo y Cote Basque, logró imponerse sin mayores apremios en sugestivo estilo, ratificando de un modo que no deja lugar a dudas sus altos méritos y su condición

en proc de la co Pero que a t sión de peras al ni por i Veni

el camilifinal la mente s







rila Colla-

es Orejue-Bula de Uson y el



#### STAS CLASICAS Gran Premio Municipal

todos los "racers" que bajaron a la pista a "importante" prima asignada al venecuor

efraudaron bastante algunos de sus oponentes ensayos lamativos habían dejado la impreían capaces cuando menos de ponerle las al bravo zaino de Echagoyen. Y no fué así,

ndo un papel de "sacrificio", fué despejando lversarios para que no hallara obstáculos al su compañero de caballeriza y logró plenaporque cuando Aurreko "entró a matar" en

(Continúa en la página 45)

IZQUIERDA: La señorita Blanca Giuria Pesquera, el Sr. Julio Herrera y la Srta. Beatriz Risso Abadie, LA PRIMERA PASADA
FRENTE A LAS TRIBUNAS. — En la
punta, con tren fuerte, Pour Epater, acosado por Venice, — que se "sacrifica" en
favor de su compañero de techo Aurreko, — y Chantey, el campeón porteño.
Luego Mundo y más atrás Urano y Aurreko, precediendo a Cayena, Telurio y
Glorious.





AURREKO, el crack hijo de Castigo Cote Basque del stud "El Zorzal" que cuida el trainer José De Giuli, regresa at pesaje después de ratificar su alta clase ganando sin mayores apremios el Gran Premio Municipal, conducido impecablemente por Gualberto Pérez. Aurreko procede del Haras Atahualpa.

(ABAJO): LA LLEGADA DEL GRAN PREMIO MUNICIPAL. — 1º Aurreko 35 kilos, Gualberto Pérez. Tiempo: 3º7º len los 3000 metros. 2º Cayena 58, Gregorio Riboira; 3º Chantey 60, J. M. Martinez; 4º Urano 55, Evez Perdomo; 5º Venice 53, Eriberto Sosa (con Aurreko). No placés: Glorious 55, Mundo 60, Pour Epater 55 y Telurio 55.









## Las barriadas escudan su alegría carnavalesca tras el iluminado colorido de los tablados

como fogatas de júbilo álzanse en los barrios los tablados. Esplenden en la distancia de la noche, apenas mascados por el incesante movimiento de las nojas de los plátanos, rodeados por una masa de público, heterogénea y bulliciosa, cruzados de contínuo por los pebetes del lugar y teniendo siempre, acampados el su torno, automoviles y camiones que albergan el resto de la curiosa muit tud que los concurre. En los tablados ha ido a refugiarse esa cuota de Carnaval callejero que, en tiempos idos, rebosaba la ciudad. Gracias al tablado, institución tan simbolica de la fiesta como los tamboriles negreros, renace año a año el Carnaval montevideano.

"Naturaleza Alegre" llámase este tablado de Coronei naiz, por la pintoresca localidad de Penarol, en que el autor ha querido impregnar de efectivo humorismo su realización

(DER.): Mezcla exacta de latín y lunfa, surge la pregunta de la denominación "Quo Vadis Melón?" de este tablado que, en Lombardini y Comercio aglutina la diversión de la barriada.

(IZQ.): Las mentas
de Nicola Paone
han venido a cristalizar en esta otra
cuestión: "¡Dónde
puso el huevo la callina!", cue distingue el acierto carnavalesco de las calles Federación y
Horizonte.

(DER.): "El Eclipse Terminó... y la Vieja lo Pescó", levanta la gracia de sus personajes, en efectiva decoración teatral, en la poblada Maroñas, en Besares y José Shaw.

(IZQ.): Estas misteriosas formas que van envolviendo el affichesco lubolo, vienen a llenar de color y alegría la barria-la Sur, en la esquina de las calles Yaro y San Saivador.

(DER.): Un alarde ictiológico en forma de impecable realizaci i carnavalesca, levántase en la intersección de Vilardeso con Joaquín Requena, bajo el rótulo "La Perla de Rocha".













"Fuerza que
Va" demuestra un
sentido especial de
la sátira urbana
Está enclavado en Julio H.
y Obes y C. Largo.

En Sipe Sipe y Castro, decorado con eficacia vegetal, con una interción crítica palpable, se ha erigido
ai tablado "Parada
Obligatoria"

(IZQ.): Con el tema del hombre al parecer feliz por haber podido enjaular su mamá política, "Mi Suegra es una Fiera" —, en la avenida San Martin y Santa Ana.



costea un pobre explorador de la selva. Está en el Buceo, en Asturias y 5
de Abril.

(IZO. Arriba): "Hay
que Pelar Otra
Chaucha", la descomunal judía que
muestra el personaje central, denomínase el lindo tablado de José María
Silva e Instrucciones.

(DER.): De rigurosa actualidad aviónica, "Hay Chorros en Picada", de Abayubá y Sitio Grande, es prueba de acierto carnavalesco.

(IZC.): Prosiguiendo la actualidad,
campea en el título
de este tablado otra
linda ironía extraída de la última rovedad del c'ine: "Mirála en 3º Dimensión". Puede contemplarse en avenida Millár y Waterloo.







"Almanaque de Momo", cuadro revisteril que causó viva impresión en el inmenso público de la Avenida.

(IZQ. ARRIBA): "La Milonga Nacional", murga de dilatada tradición, que vuelve otra vez a su cita con el éxito.

(IZQ. ABAJO): La vieja y festejada murga "Araca la cana", que con novedoso atavio vuelve a reeditar sus triunfos.





que mantienen el fuego inextinguible de la fiesta anual. Son ellos los que continúan la tradición del ag upamiento de las máscaras. Son ellos los que afrontan decididos los gastos, los ensayos, las dificultades de todo orden, para poder aglutinarse de este modo, consonantarse de este modo, moverse y actuar de este modo, para que desde el momento del desfile inicial hasta el último estertor de Momo, que tiene larga vida en nuestro país, nada decaiga con relación a lo pasado, a aquellas agrupaciones que, como éstas, trazaron heroicamente la pauta de la diversión en los días de las carnestolendas.

Aquí están, sorprendidos por el lente captador de MUNDO URUGUAYO, en la primera aparición pública, con sus atavíos, sus bártulos de jarana, sus instrumentos musicales, sus rostros defor-

(IZQ.): "Curtidores de Hongos", otra vez con su título y su actuación de amplia popularidad ganada en más de 30 años...

(IZQ. ABAJO): "Amantes al engrudo", otra murga cuyo nombre repercute en todos los carnavales montevideanos.

(ABAJO): "Guerreros africanos", fiel tras nto de una tradición montevideana de colorido y ritmo.







El conjunto revisteril "Carnaval en Venecia", mostrando el buen gusto de sus atavíos y la impecable presentación.

(DER. ARRIBA): "Asaltantes con patente", otra de las murgas que arrastra público actúe donde actúe.

(DER.): "Los humoristas del betún", con su nueva intención en los versos y su atractiva música, vuelven, como todos los años.

# CONJUNTOS 1954

mados por la grotesca cargazón de pintura; o finos y airosos en su atuendo y movimientos, cuando la naturaleza del conjunto que componen viene a poner una nota de arte o de li ismo en medio del fárrago de colores, de voces y de ruidos que es la diversión durante aquel lapso.

Unos y otros, la mascarada y lo teatral, compenétranse y ensámblanse para lograr ese aspecto único y variado a un tiempo mismo, que es el carnaval montevideano — tan distinto al de las demás capitales del continente, exceptuando Río!— que decora las calles, intensifica el valor de los tablados, surge en el Teatro de Verano y torna al silencio del tiempo restante, para volver, como en una gravitación de constante nobleza, el año que viene, superándose y haciendo que todos intenten, çada uno en sus posibilidades, superarse asimismo.

(DER.): La coral "Môsaicos líricos", conjunto de afinadas voces y variado repertorio.

(DER. ABAJO): "... Siempre con ganas...", conjunto murguistico que se las trae, subrayado por guitarras r tamboriles.

(ABAJO): "Las c arenta", murga de original presentación, que mereció palmas durante el paseo del primer sábado.



















"Los Patos Cabreros", la conocida murga que responde a la dirección del popularisimo "Pepino", decano de directores.

(IZQ. ARRIBA): Las parodistas "Jardineros de Harlem", con su vistoso uniforme carnavalesco, la noche del corso.

(IZQ.): Con ses contorsiones y al compás de los tambores, pasa "La Gran Muñeca", murga de ascendiente popular".



La murga "Curtidores Diablos", hace un alto en la Avenida para posarnos.

(IZQ.): Los parodistas "Comediantes Líricos", avanzan ya victoriosos por el camino del destile preliminar.

(IZQ. ABAJO): "Negros Melódicos", buenos parodistas que traen un montón de novedades para este carnaval de 1954.

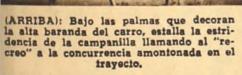
(ABAJO): La aquerrida "negrada" de "La Candombera", dendo razón al título que agrupa a la vistosa comparsa.







BAJO las arboledas de las avenidas, enhebrándose en las luces que decoran las calles y hacen reflejar las carrocerías de los automóviles y los adornos de los carros, pasa el corso ya tradicional de Colón, convertido en afanoso barrio métropolitano, con su tradicional auge de alegría y buen gusto. No habría Carnaval en Montevideo sin los corsos de Colón, ya incrustados en la necesidad de diversión, ya que en ellos han crecido los más imborrables recuerdos de las fiestas de máscaras celebradas en la Capital, a las que Colón, con la proverbial gentileza de su vecindario, hace siempre este inestimable aporte.



(IZQ, 1); Ni llueve ni hace sol. Solamente la aguda mentalidad carnavalesca puede esgrimir el artefacto que, por simple presencia, haca estallar la risa en los que miran. Tal. el efecto de este paraguas en una de las avenidas de Colón.

(170 2). Junto a los vistos eucaliptus de la avenida Lezica, estas lindas chicas de la cercana localidad, consteladas de papelitos, sonrien a la fiesta del Carnaval.













# El Carnaval en Suiza cobra su máxima intensidad en Basilea

Por "VERITAS"

La antigua costumbre de festejar el Carnaval en Basilea está tan arraigeda que no puede de manera alguna ser olvidada ni reemplazada por otras costumbres.

El basilcense o basiliense —que de ambas maneras puede llamársele— la lleva en la sangre desde hace cientos de años y la pone de manifiesto cuando menos lo piensa.

Relataremos un caso: un obrero basiliense tomaba un aperitivo en la vereda de un café de la inquieta Cannebiere en Marsella.

Nostálgico, tocaba diestramente con los dedos en la mesa el "Morgest aich". Al oirlo detúvose un paseante para preguntarle: ¿Es usted de Basilea, señor? Yo he vivido dos años en esa antigua y linda ciudad y siempre la recuerdo alegremente y a su original carnaval que mucho me ha divertido.

Efectivamente, señor, sou pondió el interpelado, y pensando en mi querida ciudad natal tocaba máquinalmente en la mesa la marcha con que los tambores y los piccolos inician el Carnaval...

Es la madrugada del lunes de Carnaval en la tradicional ciudad de Basilea.

Hace días, por no decir meses, que los componentes de las "cl'ques" (agrupacio res carnavalescas) formadas por homb es solamente, esperaban ansiosos esta madrugada para salir a la calle ejecutando marchas diversas con piccolos y tambores, upos grandes, vistosos y alargados tambores con parche de ternera, que han permanecido silenciosos, guardados amorosamente, desde el último Carnaval.

Para llegar a ser un perfecto tamborilero, existen escuelas donde se enseña a manejar los palillos durante todo el año, pero dando sobre una horma cubierta de fielt-o.

A estas escuelas concurren también niños que luego de 3 años de eficiente aprendizaje son admitidos en las agrupaciones.

En Suiza los ruidos innecesarios y molestos están completamente prohibidos. Huelga, pues, decir que todo ciudadano ecata al pie de la letra esta justa ordenanza que hace que las ciudades de la ejemplar Confederación Helvética sean silenciosas, acogedoras y no contribuyan a poner los ne vios de punta a sus moradores.

Recién cuatro semanas antes de las carnestolendas se perm te ensayar sobre el parche, pero en locales cerrados, lo mismo que a los tocadores de piccolo. Así podrán presenta se con honor ante el severo jurado encargado de discernir los premios.

Fetos conjuntos que ya existían en el siglo XV sólo tocaban entonces piezas de baile.

Con excepción de los enfermos, toda la población de Basilea, sin distración de clases, está en la calle o asomada a las ventanas de las casas de las calles donde se realiza el "Fasnacht", vocablo con que se denomina al Carnaval

Las luces de las calles han sido apagadas. Las "cliques" abandonan sus locales ejecutando el clásico "Morgestraich", voz que en dialecto basiliense significa toque de salida,

Comienza el desfile: al frente marcha un grupo de 20 ó 30 máscaras. Unos metros atrás, cuatro hombres enmascarados portan una artística, original y gran linterna cuya luz disipa la oscuridad. A poca distancia vienen los tocadores de piccolo.

Algunos m'embros de la agrupación que no integran el grupo musical, llevan pequeñas linternas.

Las caretas, exceptuando las de los componentes de cada "clique", que son iguales, son todas diferentes y han sido pintadas por conocidos artistas. Obra de artistas son también las decoraciones de las bellas linternas ilustradas en consonancia con la sátira que se hace de hombres, hechos o costumbres.

A pocos metros del primer conjunto de piccolos viene un tambor mayor; pero qué tambor mayor! Hay que verlo! Trajeado de m'litar lleva en su cabeza una enorme careta como las de gigantes y cabezudos, perfectamente realizada, mientras con el pesado bastón hace prodigios de malabacismo en el aire.

A este colosal personaje le siguen los tamborileros que atruenan el espacio con sus lindas marchas y que ponen sana alegría en el corazón de los espectadores.

Necesario es expresar que en este primer desfile los componentes de las agrupaciones están disfrazados como más les vino en gana y que recién a la tarde vestirán el traje de acuerdo a la sátira que ilustra la linterna.

El bullicio va "in crescendo". El buen humor flota en el aire. La crítica y las bromas ingeniosas no dejan de manifestarse incesantemente. Nada ni nadie se escapa de ellas.

Ya han pasado muchas agrupaciones, entre ellas la "Olympia Trupp" curos componentes cuentan con menoras de cardo convertidos en diestros flautistas, y todavía les falta desfilar a muchos conjuntos más.

El espectáculo es fantástico, a lo cual contribuyen las grandes linternas de las agrupaciones de piccolo.

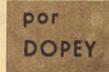
La alegría desborda como río que se sale de cauce y se contagia como enfermedad epidémica.

Otros grupos musicales ejecutando en diversos instrumentos, compen los timpanos tocando lo que a cada uno se le ocurre en el momento. La disonancia ha llegado al colmo.

(Continí a en la pág. 48)



# LA LINTERNA SORDA



#### TODO SINCRONIZADO

Tratándose del Correo, la gente censura, se queja o protesta, por puro vicio. Porque si pone en circulación las estampillas com morativas con unos años de atraso, lo lógico, humano y plausible, es que trate por todos los medios de que las cartas lleguen a destino si no con atraso de un año, cuando menos de dos o tres meses, cosa de no establecer un contraste que choque...

#### EL FRUTO ESCONDIDO

Uno ve hoy a una persona amiga, y la encuentra saludable, magnífica de aspecto y de espíritu. Al día siguiente, la encuentra pálida, demacrada, decaída.

— Lo que pasa — nos dice un amigo común con quien comentamos el caso — es que el tipo sufre mucho del hígado...

Bueno. Lo que pasa con ciertas personas, está ocurriendo con la fruta. Usted pasa hoy y tienen un aspecto glorioso los duraznos, las peras, las manzanas. las naranjas. Pero, al día siguiente, las encuentra envejecidas, tristes, insulsas, tumefactas...

- ¿Sufren también del hígado?
- No. Padecen de un terrible ataque de especulación...

#### CELULOIDE AL "SPIEDO"

La seductora... historia de una trapecista de circo que, además, es una vampiresa que hubiera hecho capote en la temporada de los Borgia. Como la trapecista, el film salta en el vacío...

La última frontera... cuando llegamos a la mitad del flīm y, conmovidos y asombrados, pensábamos que Gary Cooper era el triunfal conejito de Indias del Dr Voronoff, un señor de la butaca contigua nos hizo notar que se trataba de un estreno de 1940...

Al rugir de la tormenta... Relámpagos, truenos, descargas eléctricas, pero la tierra, como la concurrencia: seca...

La gata blanca... se propone impresionarnos relatándonos un caso de amnesia. Pero se arma tal confusión, que los espectadores salen afirmando que se trata de un caso de magnesia...

La última noche... aspira a convencernos con su mensaje pacifista, pero uno sale pidiendo guerra..

Armiño negro... con Laura Hidalgo haciéndose ella sola un Festival de la Mada, y el director Christensen buscando las ruinas maravillosas de Mahu-Pichu como telón de fondo para la elegancia de la estrella...

Lo que no se puede perdonar.. hay muchas cosas que se pueden perdonar, y otras que se deben perdonar. Pero esta película, ni se puede. ni se debe...

Amor a medianoche... una nueva versión de "La picara puritana", viene a demostrarnos que, la mudita Belinda, no sólo ha recobrado el uso de la palabra, sino que ha descubierto el aprovechamiento de la silueta...

Bella y Bandolera... con una Jane Russell tan preferible, que uno se lamenta de no haber nacido feo y pistolero...

Almas errantes... Elizabeth Taylor se pelea con el padre para casarse con Fernando Lamas. Pero como descubre que el marido es un malandra y, además, se lo matan en la calle, vuelve al hogar y hace las paces con papito. Moraleja: las almas errantes nunca deben tener "h"...

#### EL FAKIR QUE NO COME Y ESPERA ...

También los belgas tienen su fakir; pero un fakir de los de verdad, con record de cien días de ayuno, no de esos que, en cuanto se les atrasan un mes o dos en el pago de los sueldos, ponen el grito en el cielo como si ya no fueran a comer nunca



-¡Marzo!... ¡Ya caen las hojas!

más. Este fakir belga, campeón mundial de ayuno, vive dominado por una apetencia invencible: superar todos los records. Y no porque tenga hambre de notoriedad, sino porque a él, el apetito le viene ayunando, y lo colma hasta la saciedad quedándose más tiempo sin comer... Ahora, piensa mantener su estómago absolutamente deshabitado, durante cinco meses, para lo cual, se encerrará en una urna de vidrio, con unas cuantas botellas de agua y unos atados de cigarrillos. Mientras los curiosos hagan cola para verle metido en su casa de cristal y exhibiendo su famélico sí que esquelét.co continente, el tipo hará gorgoritos y echará humo como el murciélago, pitando — diría don Fausto Quiroga - con "los ojos mirando p'arriba y la trompa «scupiendo p'abajo"...

Esperaremos el resultado de la intrépida tentaviva. Sin que el fakir belga pueda hacerse muchas ilusiones con respecto a la permanencia o estab lidad del record que alcance en esta oportunidad. Porque, aun cuando él, encerrado en su botella, allá lejos, no se entere de lo que ccurre a sus semejantes en el mundo, nosotros tenemos la seguridad de que por aquí andan algunos takires que, sin tanto aspavi nto, deben andar por las marcas registradas en cualquier competencia mundial de paciencia. sobriedad y ayuno. Por ejemplo, esos que, de pronto, deciden jubilarse, y em-

piezan a esperar que marche el expediente...

#### CONSEJO, EN VEZ DE SUELDO ...

Cuando uno lee que los Visitadores del Consejo del Niño hace diez meses que no cobran sus sueldos, se asombra de que a esa gente todavía le queden ganas de andar de visita...

#### EL GAUCHO EN SU SALSA

Con las películos que, sobre nuestras costumbres o gentes, filmaban los norteamericanos, nos ocurría generalmente como a esos que, al mostrarles el fotógrafo la copia, se quedan mirándola con gesto am-biguo, y luego comentan: "Francamente, no me encuentro...". Ahora, parece, según dicen, que en las películas que una productora americana tomó en el Uruguay, hemos salido bastante parecidos; mejor aún, casi iguales. De modo que los gauchos salen gauchos, y no "cow-boys" o toreros. Y eso nos regocija, francamente. Porque por culpa de c.ertos mamarrachos cinematográficos que se anunciaban como ejemplo de la política de buena vecindad, a uno le venían ganas de mudarse del ba-

#### GANAS DE ANDAR METIENDOSE EN TODO...

Leimos que el Dr. Willard Libby, de la Universidad de Chicago, ha perfeccionado un reloj arqueológico basado en la energía atómica, para determinar la edad de las antigüedades, y nos pusimos a temblar como una débil vara verde a los embates del v.ento ebúrneo y poderoso. Porque si el señor Libby, muy profesor él, tiene curiosidades, y quiere saber cosas, o cifras, que tradicionalmente han estado vedadas al dominio público, lo mejor que puede hacer, es encerrarse en su torre de colmillo de elefante, y dedicarse a meditaciones, análisis y cabildeos muy personales y absolutamente int mos, cosa de que lo que para él es revelación, permanezca como misterio para el vulgo. Pero ll var a la relojería esa bemba de tiempo - porque eso si que es uranio, y del que no deja títere con cabeza, - significa desafiar a un sector de la humanidad que vive. desde remotas edades, jugando con el tiempo como quien hace travesuras inocentes con el gatito casero, o la abuelita complaciente. "Eros, ten p edad de las estatuas", cantó nuestra gloriosa y trágica poetisa. Profesor, apiádate de las antigüedades, y déjate de andar averiguando su edad. No vaya a caerte alguna antigüedad sobre la cabeza...

#### HACETE AMIGO DEL JUEZ ...

Hace muchos años, se discutía en la Cámara de Diputados sobre la infalibilidad de los jueces, cuando el Dr. Aureliano Rodríguez Larreta interrumpió para recordar, a propósito de la just cia, la ocurrencia de un paisano, que decía: "Estos doctores tienen mucha suerte: al que sale medio lerdo, lo hacen Juez". Y el Dr. Ramírez, completaba este recuerdo, con el de otro

(Continúa en la página 45)



Dentro del mejor equipo de la competencia, brilló la figura de MARIO DEBENEDETTI, notable ganador de las Mil Millas Orientales





Esta es la llegada de la última etapa de las Mil Millas. Luis O. Chiaszaro, el valiente representante del Toledo, llega despegado a la meta en performance de subido mérito.

El brillante ganador de la prueba finalizada el domingo, el gran rutero del Club A. Peñarol, Mario Debenedetti, quien aparece junto a su señora esposa y sus dos pequeñas hijas. El desempeño de Debenedetti fué realmente extraordinario.

### finalizado la disputa de las Mil Millas Orientales con la victoria del representante de Peñarol, Mario Debenedetti.

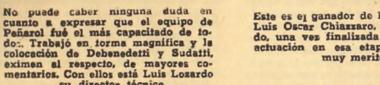
Ante todo cabe consignar que bien se merecía este corredor la satisfacción de la victoria en una importante prueba de etapas. Desde que defiende los colores aurinegros, siempre — matemáticamente — había corrido para sus compañeros desempeñando las funciones de "peón de equipo". Así le vimos trabajando una vez para Atilio Francois, otra para Dante Sudatti, otra para Aníbal Donatti sin hacerlo nunca para él. Siempre se desentendió de lo personal para colaborar con su equipo. Tenía que tener un premio y ya lo tiene. Esta vez ha triunfado en forma excelente sin que ul respecto queden dudas en cuanto a la legitimidad de su victoria. Y con ella ha triunfado el equipo de Peñarol incuestionablemente el mejor de cuantos actuaron en la prueba. Tal es así que el segundo



En la etapa a Treinta y Tres que se realizó bajo intensa lluvia, ganó despegado René Deceja, a quien le cupo lucida actuación. Aqui vemos al ganador de dicha etapa en momentos de producirse su arribo a la capital treintaitresina.

Un pasaje de las Mil Millas. Puede apreciarse al pelotón accionando en forma cómoda llevando a su frente al notable representante del Colón. Alberto Camilo Velázquez. Detrás está Dante Sudatti. segundo en la general.





en la clasificación general fué Dante Sudatti, también de Peñarol, mientras Serra cumplió brillante faena genando tres elapas consecutivas y Aníbal Donatti, aún sin la preparación necesaria, colaboró eficientemente en la labor del equipo. Sin duda Peñarol ha dominado todos los aspectos técnicos de la carrera y ello impone la felicitación para Luis Lozardo, director técnico del equipo, que ha conducido al mismo con suficiencia positiva. Del resto de los competidores — así debe hablarse, pues no hubo otros equipos que brillaran — cabe destacarse al esforzado defensor de La Ruta, Mario Hugo Machado, que fué gran figura. También citaremos a Camilo Velázquez, René Deceja, Luis O. Chiazzaro, Francisco Bence, Oscar Perdomo y Teodoro Pastrana, entre otros, que actuaron con indudable acapacidad. mo y Teodoro Pastrana, entre otros, que actuaron con indudable capacidad.

su director técnico

Otra toma del grueso del pelotón delan-tero durante la disputa de la última etapa. No se habían todavía producido despegues y el pelotón muy compacto marcha recos-tado sobre la derecha de la carretera.

Este es el ganador de la última etapa, Luis Oscar Chiazzaro, del Club Tole-do, una vez finalizada la carrera. Su actuación en esa etapa final resultó muy meritoria.



Se cumplen los pri-me tros kilómetros, luego de la salida de luego de la salida de Minas y las condi-ciones del terreno, hacen desgranar al pelotón. Aquí son tres solamente los hombres que abren la marcha.

Esta nota gráfica ha sido captada en las sierras de Maldonado cuando el pelotón se mueve traido por el representante de Peñarol, Dante Su-datti, quien se para sobre los pidales al tomarse una empinada cuesta en el camino.









# EL CUIDADO del MIMO



(Continuación del número anterior)

Utensiiios necesarios para el cuidado de este material

Un cepillo de mango largo y de cerdas largas para poder limpiar concienzudamente el interior de los biberones.

Un recipiente con tapa para esterilizar los biberones, tapones de biberones, chupones y otros utensilios que se usan para preparar la fórmula. Se pueden comprar esterilizadores de biberones, que consisten en una vasija con tapa, llevando en su interior un soporte o cesta de alambre para los frascos.

Un soporte o cesta de alambre para poner los biberones después de he vidos y llenos. Este soporte debe tener un tamaño que permita introducirlo dentro de la vasija grande que se usa para la esterilización en los aparatos comprados para tal finalidad. El soporte puede hacerse en casa, doblando un pedazo de alambre grueco con una pinza.

Una cuchara de mango largo para sacar los utensilios del interior del recipiente de esterilización, y para revolver la mezcla.

Jarras. — Se necesitarán dos jarras pequeñas de boca ancha v con tapa; una para los chupones limpios y la otra para los usados. Las iarras deben ser de vidrio o de metal inoxidable, v no debe ponerse papel entre ella y la tapa.

## Manera de preparar la fórmula con leche en polvo

Ténganse prontos la lata de leche en polvo, la cacerola, la cuchara de mango largo, cuchara de medir, azúcar o jarabe, cuchillo y batidor de huevos y, además, la caldera conteniendo los biberones, tapones, embudos y colador recientemente hervidos.

Mídase la cantidad requerida de agua fria y viértase en la cacerola.

Mídase la cantidad necesaria de leche en polvo, usando una cuchara de medir seca y rasando cada cucharada con un cuchillo. Echese la leche dentro del agua.

Mézclese bien la leche con el agua, usan do para esto el batidor de huevos.

Mídase y póngase dentro de la cacerola la cantidad indicada de jarabe o azúcar, usando la cuchara de medir. Si se emplea azúcar, hay que rasar cada cucharada con el cuchillo.

Revuélvase la mezcla con la cuchara de mango largo para disolver bien el azúcar.

Colóquese la cacerola en el fuego y déjese hervir (que haga burbujas) durante cinco minutos por reloj, revolviendo constantemente.

Sáquese la cacerola del fuego.

Echese la cantidad necesaria de mezcla para una comida en cada biberón, usando el embudo y el colador.

Si se tienen biberones de vidrio resistentes al calor, pueden llenarse inmediatamente después de sacarse la leche del fuego.

Si los que se tienen son de vidrio común, hay que enfriar la mezcla, colocando la cacerola en agua fría. Revuélvase la mezcla mientras se enfría, con la misma cuchara de mango largo que se usó durante el hervor.

Tápese cada biberón con un tapón esterilizado.

Colóquense los biberones dentro de la heladera.

#### Manera de preparar la fórmula con leche evaporada

Ténganse prontos la lata de leche evaporada, la cacerola, la taza de medir. la cuchara de medir, azúcar o el jarabe y el cuch.llo (si se usa azúcar y además, la caldera conteniendo los biberones, los tapones, el embudo, el colador, el abridor de lata o el punzón para romper hielo y la cuchara de mango largo, todo lo cual ha sido hervido recientemente.

Mídase la cantidad requerida de agua, usando la taza de medir o un biberón graduado, y viértase dentro de la cacerola

Mídase la cantidad requerida de azúcas o jarabe por medio de la cuchara de medio y agréguese al agua dentro de la cacerola-Si se emplea azúcar, hay que rasar cada cucharada con el cuchillo.

Revuélvase la mezcla para disolver el azúcar o jarabe.

Colóquese la cacerola al fuego y déjese hervir (que haga burbujas durante cinco minutos por reloj, revolviendo constante mente.

Sáquese la cacerola del fuego,

Límpiese la parte superior de la lata de leche evaporada, dejando correr agua hervida o caliente sobre ella. Séquese con una toalla de papel, sin usar.

Hágase una abertura grande en la lata con el abridor esterilizado, o dos más chicas, con el punzón, también esterilizado.

Mídase la cantidad requerida de leche evaporada, ut.lizando un biberón esterilizado, y póngase en la cacerola. Revuélvase la mezcla con la misma cuchara de mango largo que se utilizó para revolver el agua y el azúcar mientras hervían.

Echese inmediatamente la mezcla dentro de los biberones esterilizados.

Colóquense los biberones dentro de la heladera.

Si se desea, se puede hervir la leche junto con el agua y el azúcar, como se hace con la leche fresca.

No necesita conservarse al fresco la lata de leche evaporada mientras está cerrada pero es impresc ndible hacerlo cuando ha sido abierta. Si se conserva en un sitio fresco, se puede seguir usando la leche que queda en la lata después de haber sacado la cantidad necesaria para una comida. Debe taparse la lata para que la leche no se ensucie. Puede servir para esto un plato o un vaso vuelto al revés, o también se puede tapar la lata con un pedazo de papel sujeto con una banda elástica.

(Continúa en el próximo número)



RIO BRANCO 1377 entre 18 de Julio y Colonia TELEFONOS: 8 50 18 - 9 07 03 - SUCURSAL PUNTA DEL ESTE: Av. GORLERO 565

## COLONIA, se ha clasificado campeón de campeones del interior

Sin duda que la finalización del nuevo campeonato de campeones del Interior ha significado un suceso deportivo de grandes proyecciones. Colonia, la batalladora y técnica representación roja, ha triunfado tras haberse mostrado reiteradamente como el mejor de los equipos participantes. Colonia que fuese campeón del Litoral hace dos temporadas, ha reiterado ahora di-cho suceso aumentándolo con la victoria final en la rueda que agrupa a los cuatro campeones. Magnificas figuras se han movilizado en esa escuadra, tan buenas, que ya los equipos capitalinos están trayendo a varios players del campeón, repitiendose lo del año 1951, cuando tras su éxito, bajaron a la capital, Barayolo, Rogelio. Gonsáles, Didot, Orellano, Laport, etc., lo que dice a las claras de la calidad del fútbolo del futbolo del calidad del fútbolo del futbolo del fut bol que se practica en aquella ciudad litoraleña.

### Maroñas vivió otra de sus fiestas clásicas

(Continuación de la página 33)

el derecho, no halló sino muy leve resistencia, pasando luego al frente para ga-nar, si no con "lujo", por lo menos en forma neta y establecimiendo un señorío que no admite discusión.

Aurreko, es pues, un crack, o mejor, el crack de nuestras pistas. Un animal de capacidad indudable, bien que por el momento, no creemos que su figura alcance el relieve excepcional que creyeran sus allegados. Pero, nada impide que pueda progresar mucho con el tiempo, ya que bien se conocen las alternativas de toda indole que han contribuído a perjudicar el desarrollo normal de su entrenamiento.

Cabe señalar, sin embargo, que el trainer José De Giuli haciendo gala una vez más de su pericia poco común para la dificil profesión que ejerce, presentó a su crack luciendo esta vez magnifico aspecto.

En cuanto al jockey Gualberto Pérez, estuvo en verdad nuevamente impecable en la conducción del pupilo del stud "El Zorzal" mostrándose en todo momento a la altura de las circunstancias.

EL SEGUNDO PUESTO DE CAYENA superó todas las previsiones. Cierto es que la hija de Ruler y Catela ha sido siempre buena yegua y contaba para este compromiso con buenos ejercicios, pero la verdad es que no se esperaba en modo alguno que fuera tan lucido en esta emergencia su desempeño.

Conducida con sumo acierto en lejana expectativa, la pupila de Carlos Lupi, sacó tanto como Aurreko, buen provecho del "sacrificio" de su hermanita menor Venice y luago cargó de firme en el último kilómetro, llegando detrás de Aurreko casi a la misma distancia que lo siguió en todo

el trayecto.

Bien puede considerarse, por lo tanto, si no la mejor, una de las mejores performances que registra en su foja la pensionista de la ecurie Piedras Blancas, dicho sea ésto también en honor al competente trainer que la tiene a su cuidado, y ha sabido mantenerla en su plenitud, después



de dos años de trajinar intenso en las

CHANTEY, EL UNICO REPRESENtante porteño, cuya presencia dió carácter internacional a la clásica prueba, se condujo muy bien a nuestro juicio, porque siguió de muy cerca desde el comienzo el desaforado tren que Pour Epater, hostigado por Venice, le impuso a las acciones y luego precipitadamente pasó a la punta por el final del derecho opuesto, sin poder librarse del enconado asedio de Venice.

Así, entró a la recta decisiva, con sus energias muy menguadas, pese a lo cual, intentó oponer alguna resistencia al "rush" de Aurreko.

Pero, en definitiva bajó la guardia wxhausto y abriéndose mucho, llegó tercero bastante lejos.

Creemos que dirigido con cierta cautela, Chantey pudo resultar un contendor mucho más respetable en el desenlace de este Municipal.

URANO, DE CUYOS ADELANTOS se hablaba tanto, se mostró el mismo de siempre. Corredor, pero sin "alma" de animal clásico de alto rango.

Siguió la carrera con soltura en prudente expectativa, durante las dos primeras partes del recorrido y luego, cuando hubo que poner tesón en el esfuerzo, se "ablandó" casi por completo, sin lograr otra cosa que un lejano y apenas discreto cuarto puesto.

Venice, cuyo "sacrificio" no justificamos en modo alguno, por tratarse de una yegua de positivos méritos, se condujo muy bien, como que cruzó la meta en quinto término tras la lucha primero con Pour Epater v luego con Chantan darrochando sus mejores energías. Y al final, ya no fué mayormente exigida por su piloto.

A nuestro iuicio, Vanice, ratificó en esta emergencia sus más que estimables bondades. Algo contemplada en cerrera, pudo andar cerca del mismísimo Aurreko en el desenlace del encuentro.

MUNDO, QUE SE MOSTRO en el pasen, notoriamente dolorido de sus remos delanteros, fué contendor bastante anodino como resultaba fácil preverlo.

Glorious superó bastante lo previsto,

aún sin alcanzar a lucirs?. Pero, se adelantó en la meta Pour Epater que hizo un tren suicida, hostigado sin tregua por Venice, y a Telurio que no respondió ni por asomo a 1º mucho que prometieran sus ensayos. acaso por haber sufrido algún serio contratiempo.

Ouiere decir que la actuación de Glorious no fué del todo mala, dentro de su condición de extremo "outsider".

EN SUMA, ESTE GRAN PREMIO Municipal de 1954, nos devolvió al crack del "Ramírez", sirviendo para demostrar al mismo tiempo que fuera del crack es poco o nada, lo que nos ha quedado actualmente en nuestro medio en materia de elementos clásicos.

Pero, ya la rueva generación está "en movimiento" v habrá que ver lo que pue-

de depararnos.

DONCASTER.

## LA LINTERNA SORDA

(Continuación de la pág. 41)

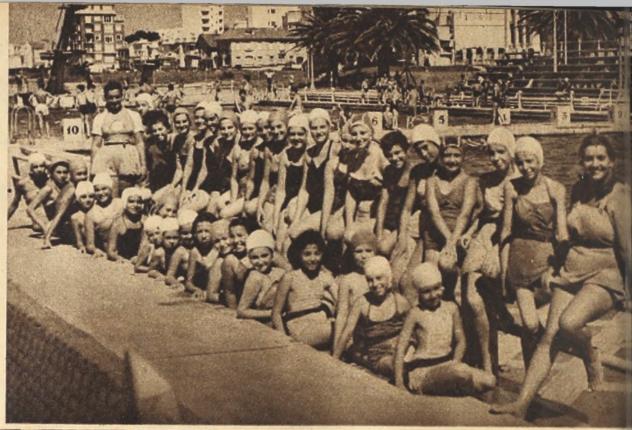
Juez que viendo el Código Civil que tenía sobre su mesa, lo tomó un día, lo tiró a un lado, y dijo: "Para lo que yo te necesito, cuando tengo que reventar a alguno!"

Ha corrido el tiempo, pero aquellas interrupciones que provocaban la hilaridad de las bancas, vinieron a resultar una profecía de lo que más tarde habría de ocurrir en algunos países de nuestra América, en lo que se refiere a la inutilidad del Código, usado por ciertos magistrados complacientes a modo de lecho de Procusto cada vez que el amo ordena que hay que reventar a alguno. En cambio, ocurre todo lo contrario con los doctores que salen lerdos, porque en esos paraísos terrenales, están haciendo Jueces a los que, cuando se trata de correr el clásico de la adulonería y el servilismo, llegan primeros...

Aludiendo a un gobirnante de cierto país centroamericano que ordenaba "sotto voce", rechazar las iniciativas que, presentadas en el Parlamento, no convenían a sus planes, otro diputado decía por entonces: "Usa el biombo, para que no lo vean desvestirse"... Ciertos gobernantes de ahora, están usando los jueces, pero igual se les ve el alma negra...

Un grupo de jóvenes nadadoras
de los cursos que
se dictan en la
Piscina Municipal
de Trouville Alli
viene realizando
su eficaz obra en
beneficio de la natación y de la salud atlética de la
juventud el Prof.
Pedro Obregón.

Aruí se puede observar a un grupo de niños iniciándose en los cursos de natación. El profesor se encuentra al fondo. a la derecha, vigilando a los niños y ordenando los movimientos que éstos deben realizar acompanados de sus correspondientes flotadores.



# PROPULSORES ANONIMOS DE NUESTRO DEPORTE:

# El Profesor PEDRO OBREGON

Doce años enseñando natación y doce mil alumnos salides de sus cursos en la Com. N. de Educación Física

por EDUARDO J. TERNANDEZ

L deporte tiene factores anónimos, homb es que en silencio, sin aspavientos, trabajan de continuo a través de los años aportando su ponderable esfuerzo a la cultura física.

Por lo general cuando un deportista se moviliza en los ambientes de arraigo, su trabajo se conoce en todos los detalles nas no ocurre lo mismo cuando el deporte abrazado con cariño es de los que no cuentan con pred camento necesario en el aficionado.

Muchas veces hemos dicho nuestro pensumiento al respecto. Para nosotros tanto hacen por el deporte aquellos cuyas campañas trascienden por las causas antes apuntadas, como quienes laboran pacientemente, siempre en beneficio de los demás.

Existe un deporte en nuestro país que no dispone del apoyo popular en similar medida a otros de enorme arraigo. La natación. Pese a tratarse de unas de las manifestaciones del músculo de mayor importanca en la salud física del atleta y de tener en otros países una difusión excepcional, aquí en Montevideo y en el Uruguay en general, no cuenta con gran adhesión popular. Imagínese el lecto cuán ascrificada será la tarea en un medio así donde el círculo que reconoce el trabajo realizado es muy pequeño y donde sólo queda para satisfacción personal, el reconocimiento del deber cumplido.

Talvez en nuestro país existan causas poderosas que contribuyan a ese escaso fe vor popular por el hermoso deporte. Sin duda la falta de piletas, especialmente cerradas, es factor preponderante de ello.

Pese a todo, hay deport stas que trabajan incansablemente en pos del engrandecimiento de la natación nacional.

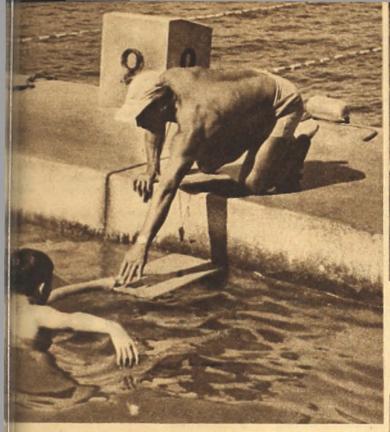
Precisamente la obra de uno de esos hombres es el tema de nuestra nota de hoy. Se trata del profesor Ped o Obregón, quien hace 12 años que dedica su esfuerzo a la natación y que en ese lapso más de 12.000, entiendase bien, 12.000 alumnos, han pasado por los cursos que dicta.

Paralelamente a la culminación de sus estudios como profesor de la Comisión Nacional de Educación Física, ha ven do actuando en las clases que el instituto rector de los deportes amateurs en el Uruguay dicta en la especialidad.

Du ante el verano desempeña sus funciones en la Pileta Municipal de Trouville y en el invierno hace lo propio en el natatorio de Neptuno siempre en las clases escolares y liceales dependientes de la Com sión Nacional.

Hay un detalle de interés —por ello hacemos la disgresión— que no queríamos dejar pasar por alto.

Siempre sentimos un enorme cariño y cada día él aumenta, por el deporte del interior. Sabemos con cuanto sacrificio se



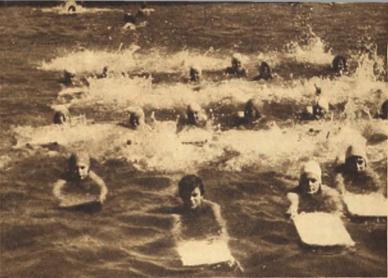
Aquí vemos al profesor Obregón en plena actividad. Le observamos dirigiendo a un niño —muy pequeño— en sus comiensos en las clases de natación.

desenvuelve y por ello valoramos su esfuerzo. Pues bien. Todos los días el inter or nos da una satisfacción más en materia deportiva, y ella no podía estar ausente en esta nota. El profesor Obregón es oriundo de tierra adentro. Nació en Artigas donde ya de niño volcóse con entusiasmo al deporte, mostrando siempre gran predilección por la natación. Y su cariño por la misma un día lo trajo a la capital.

Se especializó en los cursos de la Comisión Nacional y allí comen-7 su obra ten endo en el profesor Elío Pérez al conductor magnifico que orientó sus pasos en la profesión.

Pacientemente inició su trabajo alternado con las tareas de salvamento ejercidas durante la temporada veraniega en las playas de la capital. Hoy día lo hace en Playa Verde. Su cariño por la natación pronto le hicieron escalar posiciones y al respeto del enorme alumnado que siempre siguió sus cursos, unióse el reconoc miento del máximo instituto que le envió a Piriápolis en el año 1945 a dictar clases y más tarde, ya en el año 1949, a





Un aspecto de las clases de natación. Varias nadadoras inician los cursos efectuando ejercicios acompañadas de sus correspondientes flotadores.

Abajo: Un núcleo de nadadores en correcta alineación mientras el profesor dicta su clase. Es magnífica la obra que se realiza en beneficio de la juventud.





Otro aspecto de los movimientos realizados por los alumnos que concurren a la Piscina Municipal de Trouville.

Ixquierda: Previamente a la iniciación de las clases de natación, se efectúan ejercicios gimnásticos. Aqui está el profesor dirigiendo dichos ejercicios

## A nuestros agentes en el interior

TENEMOS en nuestro poder varias cartas de agentes nuestros en el interior del país, pidiendo aumento en el número de ejemplares que les enviamos normalmente. Como esos pedidos han llegado fuera de tiempo para satisfacerlos en la fecha señalada, debido a los retrasos que sufre continuamente la correspondencia, les recomendamos que hagan sus pedidos futuros con mucha mayor anticipación. Sólo así podremos cumplir con los deseos de nuestros estimados agentes.

Buenos Aires a presenciar las exhibiciones de la delegación japonesa de natación que trajo a la capital vecina valores mundiales entre ellos a Furuhassi.

Quince días el profesor Obregón vivió junto a aquellos maestros de la natación sacando experiencia valiosa y conocimiento invalorable que luego volcó en sus clases para beneficio de los nadadores uruguavos.

Más o menos así se va escribiendo la historia de este auténtico deportista que tanto ha hecho, hace y hará por la salud física de miles de niños uruguayos. Con conciencia propia de los auténticos conocedores de su responsabilidad ejerce con gran capacidad la dirección de la Piscina Municipal de Trouville por donde han pasado la mayoría de sus alumnos. Y hoy la natación sabe de la presencia de campeones como Jassa, Jorge Dabo y tantos otros que... han sido todos alumnos del profesor Obregón. El los inició en la natación y ellos subieron, subieron hasta llegar a las máximas consagraciones.

Son ya 12 años dedicados a la enseñanza del bello deporte. Si tenemos en cuenta que el promedio anual de inscripc'ones oscila en los mil alumnos, haciendo una breve multiplicación el lector observará que alrededor de 12.000 alumnos hon sido iniciados en la natación por este consecuente y esforzado profesor.

Se trata ya no sólo de uno de los más conceptuados en la materia sino además uno de los de más extensa y proficua actividad. Actividad, agregaremos, que ha sabido de instancias de importancia en otro plano de act'vidades. Así por ejemplo en 1946 dictó un curso para profesores de la Escuela Militar conjuntamente con el profesor Elío Pérez y en 1951 junto a los profesores Tomassino y Benítez dió un

Cortar los

# CALLOS

es muy peligroso.

Cualquier clase de cirugia casera es exponerse a infecciones y gangrenas. No corte los callos. Aplíqueles la Pomada MAGICA de Hanson y el callo saldrá de raíz y sin dolor.

Expendio autorizado por el Ministerio de Salud Pública No, de Registro 1985.

curso para los profesores de Educación Física especialmente para los del interior-

Para 1955 tiene un proyecto que puedo tener vasta repercusión en la natación de nuestro país. Tiene pensado marchar a Europa, especialmente Francia, para seguir de cerca la marcha de la natación en el viejo continente y luego vertir esos conocimientos en el Uruguay. Si fuese posible llegaría a Estados Unidos. Para ello necesitará la ayuda de la Comisión Nacional de Educación Física que no dudamos prestará sin retaceos esa colaboración.

Mientras tanto sigue al día en materia de información, y estud'oso como pocos, repasa cuanto libro especializado exista de técnicos extranjeros de reconocida capacidad.

Su sueño es el de ver la natación uruguaya cada día más grande. La de poder perfeccionar cada vez a los nadadores ya iniciados. Elementos tiene —esa es su opinión- el Uruguay en buena suma. Especialmente en el interior. Pero faltan p'letas. Una Municipal, tal cual existe un proyecto, a construirse en el Parque Batlle y Ordoñez sería lo ideal. Podría ser ese el punto de arranque para el notable crecimiento de la natación nacional. Con una pileta cerrada municipal cree el profesor Obregón aumentarían las instituciones dedicadas a ese deporte que tendrían su hora para ejercitar a sus atletas tal cual sucede en algunos países europeos.

Esta es, estimados lectores y aficionados al deporte, la estampa de nuestro deportista de hoy Magnífica, callada, valiosa

A la espera de los acontecimientos y luchando siempre proseguirá su obra. Dando nadadores al deporte nacional, colaborando con todos; allí está el Club Universitario integrado con casi todos muchachos salidos de sus clases.

Y aunque su labor pase un poco inadvertida para el grueso de la afición, elevará el esfuerzo para consolidar cada vez más esa base ya de solidez granítica en beneficio de la natación uruguaya quien mucho le debe y deberá aún más en el futuro. Y aún le sob arán energías para un día tomar el silbato y llegar a las canchas de fútbol a di-igir encuentros, que también lo sabe hacer y muy bien por cierto.

### El Carnaval en Suiza etc.

(Continuación de la pág. 40)

Máscaras sueltas en carros y a pie pasan intrigando a los civiles y llevando ramos de aromas y violetas y naranjas que arrojan a los conocidos.

Suele acontecer que una naranja a rojada intencionalmente, se cuele de rondón por la ventana en la casa de un amigo del autor de la broma.

Comparsas de enmascarados concurren a los locales públicos cantando versos en dialecto basiliense, impresos en volantes llamados "Schnitzelbanks", versos que ha-cen alusión a la citira do lo llevan y que están a tísticamente pintados, como todo lo que se hace en Basilea en estas fechas de alegría sin par.

En este momento empieza a sentirse un tufillo agradable y típico que convierte

en agua la boca y que se evade de las cocinas por las puertas de los hoteles y restaurantes, confirmando fehacientemente que es noche de Carnaval en Bas lea.

El basiliense, que bien sabe lo que este clorcillo significa, acude presuroso a ocupar las mesas de esos hoteles y restaurantes para regalarse el paladar con un plato caliente de "mahlsuppe" (sopa de harina tostada) y de la exquisita "zibeler-vaie" (torta de cebolla), platos de los cuales ha de repetir varias veces, y que son de ritual en esta ocasión. Después de esta consumición, el desayuno cotidiano estál de más.

También se consume en estos días gran cantidad de "Faschnachtskuechli", una especie de torta frita muy delgada de forma redonda.

# TINTORERIA REGI

Decididamente el Carnaval despierta el apetito a los basilienses.

Los relojes marcan las siete. Es hora de cesar los festejos y volver a la vida normal. Por la tarde, a las dos, se reinicia la carnavalada.

Los componentes de las "cliques" han colgado los v'ejos disfraces usados por la mañana y visten ahora unos flamantes e iguales, confeccionados de acuerdo al motivo que ilustra cada linterna.

Los volantes con los versos se reparten a granel y el pueblo festeja el ingenio puesto en ellos.

Este segundo desfile se prolonga hasta las 7 de la tarde

Durante la noche realizanse bailes de máscaras con premios para las mejor vestidas, originales e ingenioen-

El martes el Carnaval diurno es para los niños. También han formado agrupaciones y desf'lan juiciosamente; luego concurren a bailes de disfraz y fantasia.

## CLINICA DENTAL YAGUARON YAGUARON 1533 casi Paysandů

En el "Basler Halle" se exhiben las extraordina ias linternas que han llamado justamente la atención en los desfiles.

El miércoles de tarde se repite el programa del lunes.

Ya de noche. Tersipcore vuelve a ejercer su influencia, y Basilea es una ciudad que baila convertida en alegre mascarada.

A las siete de la mañana, "cada mochuelo a su olivo", a espera: pac'enteniente la próxima llegada de Momo.

El personal de limpieza ha dejado en breve lapso a Basilea limpia como una

De inmediato la ciudad recupera su order y calma habitual.

De todos los pueblos del mundo el basiliense es, tal vez, el más afecto a estas fiestas populares, imitoción de las Bacanales y Saturnales de los antiguos, que Roma y Venecia célebraban con pompas y extremada licencia.





# EN LA INTIMIDAD DEL HOGAR

## Una bonita mañanita tejida

MATERIALES. — 360 gramos de lana sedificada blanca: 2 agujas de fejer de 2 1'2 mm, de diámetro: 9 botones.

MEDIDAS. - Talle 46.

PUNTO EMPLEADO. — Primera hilera: (x) tejer 5 derecho, 2 lazadas, 1 derecho, 3 lazadas, 1 derecho, 4 lazadas, 1 derecho, 3 lazadas, 1 derecho, 2 lazadas, 1 derecho. Repetir desde (x).

2º hilera: tejer al derecho todas las mallas y soltar las lazadas.

3º hilora: tejer al derecho. 4º hilora: tejer al derecho.

5ª hilera: (x) 1 derecho, 2 lazadas, 1 derecho, 3 lazadas, 1 derecho 4 lazadas, 1 derecho, 3 lazadas, 1 derecho, 2 lazadas, 5 derecho. Repetir desde (x).

6º hilera: como la 2º.
7º hilera: como la 3º.
8º hilera: como la 4º

Repetir siempre estas 8 hileras.

ESPALDA. — Montar 100 mallas y tejer 8 cms en punto ja retera, Durante la última hilera aumentar 40 mallas a intervalos regulares. Trabajar en punto fantasía y en línea recta, A 30 cms. de la base disminuir 50 veces 1 malla a cada lado de cada 2ª hilera. Desmontar en una hilera

las 40 mallas restantes.

DELANTERO IZQUIERDO. — Montar 50 mallas y tejer 8 cms. en punto jarretera. Aumentar 20 mallas durante la última hilera a intervalos regulares. Agregar 6 mallas nuevas en el lado de la abertura. Trabajar en punto fantasía, excepto las 12 mallas del borde de la abertura, las cuales se tejerán siempre en punto jarretera. A 30 cms. de la base disminuir 50 veces 1 malla a cada lado de cada 2º hilera. Al mismo tiempo y a 48 cms de la

base formar el escote. Cerrar en cada 2º hilera 1 vez 12 mallas, 1 vez 5 mallas, 1 vez 4 mallas, 1 vez 2 mallas y 3 veces 1 malla.

DELANTERO DERECHO. — Trabajar gual, pero a la inversa Formar 8 oiales de 2 mallas de ancho. El primero a 1 1/2 cm. de la base, los 2 siguientes a cada 3 cms. Para estos ojales tejer 2 mallas, cerrar 2 mallas, tejer las mallas restantes. Hacer el próximo par de ojales 12 cms, más arriba. Tejer 2 mallas, cerrar 2 mallas, tejer 4 mallas, cerrar 2 mallas, tejer 4 mallas, cerrar 2 mallas, tejer 4 mallas, cerrar 2 mallas, tejer 1 as mallas restantes. Hacer de la misma manera 2 ojales más a cada 4 cms. luego a 12 cms. y a 4 cms.

MANGAS. — Montar 54 mallas y tejer 1 1/2 cms. en punto jarretera. Hacer un -jal a 2 mallas de un extremo. Tejer 3 cms. más en punto jarretera. Aumentar 30 mallas durante la última hilera a intervalos regulares. Continuar en punto fancasia Aumentar 10 veces 1 malla a cada 1ado y a cada 3 cms. A 44 cm.s de la base disminuir 50 veces 1 malla a cada lado de cada 2ª hilera. Cerrar las 4 mallas restantes.

Hacer las costuras. Doblar los bordes delanteros y festonear juntos los ojales dobles. En el escote levantar 110 mallas y tejer 4 cms. en punto jarretera. En el lado derecho a 2 cms hacer un ojal como en el cinturón. Esta mañanita no se plancha.

#### Vuelve a Montevideo Telémaco (Continuación de la Pág. 10)

gistré recientemente 103 obras y tengo unas treinta y tantas más para registrar. Nos hemos comprendido con el campo y trataré de brindar en mis futuras actuaciones, el estado de esa comprensión".

Un rasguido, una nota quejosa de una vidalita, un apronte de trote de una mi.onga, cortaron la palabra de nuestro entrevistado. Despus oímos a Telémaco, pero en la infinita y clara melodía de su guitarra campera.

Y para finalizar esta nota, hemos de transcribir un fragmento del poema a Telémaco Morales, del poeta José Gorosito Tanco, de su libro "Vibración":

"Telémaco Morales: domador de sonidos.
Tropero de emociones, pasa por la llanura
del pentagrama, arriando sus "estilos":
jugo de la querencia, caracú de la raza!
Jué pucha con el gaucho que asombra en
(los salones

lujosos y puebleros, al brindar el prodigio de música tan

Y bien haya el artista de noble enjundia (autóctona, que se ha hundido en la selva sonora de

(la pampa para encantar el númen gallardo de tal (musica)

RECOMENDAMOS para la confección de este MODELO

# LANA PLATINADA







# BOUILLABAISSE [Sopa de Pescado] BERENGENAS A LA PORTUGUESA TORTA MOKA

Mabaisse -

Poner en una cazuela de barro 1 taza de té de aceite, agre-1 cebolla y 3 dientes de ajo picados, dejar cocinar un poco y garle 3 tomates grandes pelados y picados, después 1 kilo de uza, medio kilo de corvina, medio kilo de brótola, medio kilo enguado, todo bien lavado y cortado en trozos, saltar un poco, garle después 1 vaso de vino seco, tomillo, orégano y 1 hoja naurel, 1 cucharada de perejil picado, 1 porro picado, 1 dedalito uzafrán, sal, pimienta, 1 litro y medio de agua y una cascarita maranja; tapar la cazuela y dejar hervir a fuego fuerte durante minutos, agregarle entonces un cuarto de kilo de langostinos dos, medio kilo de camarones, medio kilo de mejillones pela y dejar hervir unos minutos más. Esta sopa de pescado resulta riosa y se sirve en la misma cazuela de barro. Si se quiere, se de acompañar en una fuente aparte con arroz cocido.

#### engenas a la porteña --

Se eligen seis berengenas de tamaño regular, se lavan bien y es saca la tapita de arriba y se vacían, cuidando de no romper láscara, y se rellenan con el siguiente relleno: Se pone media i de aceite en una sartén, se le agrega la pulpa que se saco de ntro, media cebolla picada y doradita, 1 latita de jamón del olo, dos huevos enteros y 2 cucharadas de queso rallado, sal y lienta; se salta todo bien revolviendo continuamente.

Una vez las berengenas rellenas, se les coloca encima la tai que se les sacó y se ponen en una asadera con aceite y con pedacito de manteca. Se rocían continuamente y se dejan en no regular durante 25 o 30 minutos más o menos.

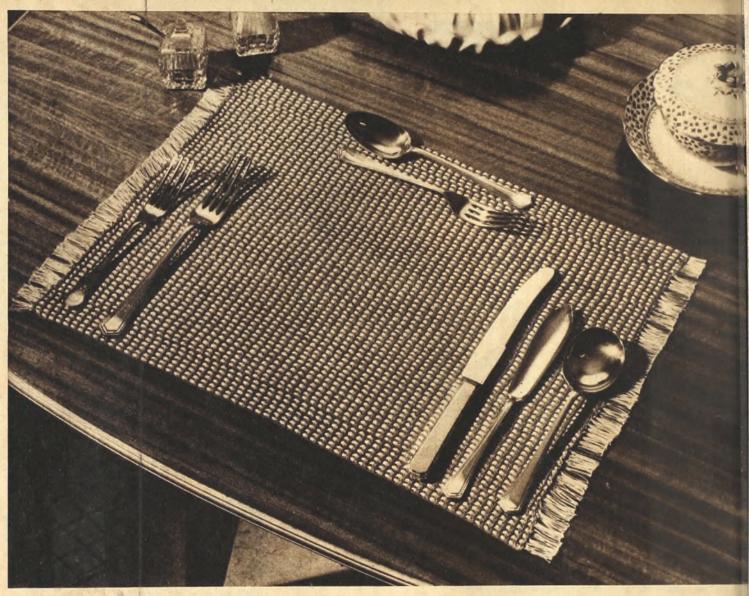
Estas berengenas se pueden comer calientes acompañadas de ntas cortadas en dados y saltadas con manteca y perejil o de lo trario fritas cortadas en rebanadas y acompañadas de una abunite ensalada de verduras frescas.

#### rta moka -

Preparación: Batir 200 gramos de manteca y 250 gramos de car hasta que esté cremosa; agregarle una a una 4 yemas y ser batiendo, ponerle después media tacita de café fuerte y poco loco 400 gramos de harina; mezclar bien y agregarle 4 claras baas a nieve y, por último, 4 cucharaditas de polvo de levadura; zclar moviendo muy suavemente y colocar en dos moldes reidos, enmantecados y enharinados, y cocinar en horno de temratura moderada. Retirar una vez cocidos y dejarlos enfriar, smoldándolos sobre una rejilla.

Crema: Poner en una cacerolita 200 gramos de azúcar refida, cub irla apenas con agua, colocar a fuego fuerte hasta que gue a punto de hilo fuerte; retirarla después del fuego y hacerla. er despacio sobre 5 yemas, mientras se va batiendo rápidameny seguir batiendo hasta que la preparación está espumosa o ii fria. Entonces agregar poco a poco 450 gramos de manteca y guir batiendo hasta que esté espesa; agregarle media tacita de lé bien fuerte, 2 cucha adas de coñac y seguir batiendo otro moentito. Una vez todo preparado, se coloca sobre una capa de rta un poco de la crema, se coloca la otra capa encima, se unta r encima y alrededor con la misma crema, se le hacen pegar a costados 100 gramos de almendras peladas y picadas y por enna se adorna con el resto de la crema, la que se coloca en una anga con boquilla calada, se adorna con confites plateados y n algunas guindas glacé.





# INDIVIDUALES

## PARA UNA MESA LUJOSA

Cadena Nº 20 en las cantidades y colores siguientes: 3 ovillos del color 582, amarillo claro y 2 ovillos del color 538, naranja; un gancho Nº 4,

TENSION. - 10 espacios y 10 hileras en 5 cms.

MEDIDAS. — El mantel terminado, incluyendo los flecos, mide 30 1/2 x 50 1/2 centimetros.

Con hilo naranja hacer una cadena de mallas al aire de 70 cms. de largo.

Primera hilera: tejer 1 vareta en la 6ª cadena desde el gancho; (x) 1 cadena; saltar 1 cadena; tejer 1 vareta en la cadena siguiente. Repetir desde (x) hasta tener 46 cms. en la hilera. El número de las varetas debe ser impar. Cortar la cadena remanente. Hacer 4 cadenas, volver.

2º hilera: saltar la primera vareta; (x) tejer 1 vareta en la vareta siguiente; tejer 1 cadena. Repetir desde (x) y terminar con 1 cadena, saltar 1 cadena; tejer 1 vareta en la cadena siguiente; 4 cadenas; volver.

Repetir siempre la 2<sup>n</sup> hilera hasta tener 30 1/2 cms. Omitir las cadenas de vuelta al final de la última repetición. Romper el hilo

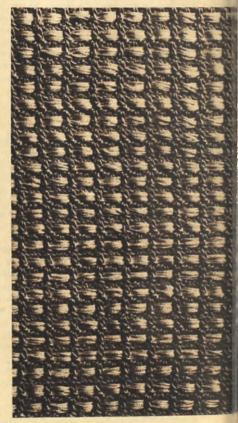
ZURCIDO. — Cortar del hilo amarillo claro 6 hebras de 61 cms. de larga cada una. Zurcir con estas hebras la primera hilera de espacios en un lado largo, dejando el excedente para los flecos, en ambos extremos.

Hacer el mismo trabajo en los espacios de la hilera siguiente. Hacer 4 hileras más de la misma manera,

En la hilera siguiente pasar las hebras amarillas contrariando los espacios de la trama. Seguir trabajando así hasta las últimas 6 hileras. Trabajar sobre éstas, como en las primeras 6 hileras del mantelito.

En cada lado fijar con unas puntadas los flecos y emparejarlos.

(Modelo 5010)



## Un Siglo de Carnestolendas, etc.

la hora de beber y se sirvió cervezo fresca.

El anciano, en determinado momento, quedó en medio de la farándula. Entonces, seis u ocho negros lo alzaron y lo arrojaron en un manantial, donde pereció.

Imposible fué desentrañar el misterio, aunque se supuso que el móvil era la venganza de los ex - esclavos, concretada treinta años más tarde, en la impunidad del disfraz...

#### LAS ANTICIPADAS VEGLIONI -

Dos y hasta tres semanas antes de Carnaval, ya comenzaban los bailes de disfraz. Una vez, en el Solís, las veglioni se inauguraron con un mes, exactamente, de antelación a la semana tradicional.

Este apresuramiento, tenía su justificación en el hecho de que no pudiendo prolongarse los festejos carnavalescos más allá del martes — el llamado Miércoles de Ceniza fué la frontera infranqueable de Momo — los criollos, siempre golosos para divertirse, antidataban la carnestolenda para usufructuarla mejor.

En el año sesenta, la novedad musical la constituyó la polka "Las Tres de la Ma-

# YAGUARON YAGUARON 1533

drugada", estrenada en el baile inaugural del primer teatro montevideano.

#### LA COMPARSA EN EL NUEVO SIGLO —

Con el nuevo siglo, aparecn las primeras agrupaciones "de gente bien" y los negros son en su mayoría blancos pintados. Esto va haciendo menos pintoresco y menos auténtico nuestro Carnaval que ha tenido, indiscutiblemente, su génesis en la comparsa negra. Pero, en cambio, permite que la carnestolenda se generalice e, incluso, la mujer y el niño integran las agrupaciones.

Citemos, por lo famosa, "La Marina Nacional", conjunto de categoría, que por espacio de muchos años constituyó uno de los pivotes del prestigio de los festejos.

#### EL TABLADO, POPULARIZACION FINAL —

Los primeros tablados se levantaron en la Plaza Constitución. Y luego en la de Independencia y la de Cagancha.

El Carnaval callejero se manifestaba en los "corsos" que primeramente se cumplían en el reducido itinerario de Sarandi, Misiones, 25 de Mayo, y la actual Juan Carlos Gómez. Ya Latorre los extendió por 18 de Julio.

La otra expresión carnavalesca, era en la calle, la comparsa: visita al Cabildo — sede de la Jefatura Política y de Policía — en cuyo patio central cantaban. para deleite de las autoridades y, por reflejo, también de los detenidos en la Cárcel Pública y, asimismo, de algún legislador que no obstante el festivo, fuese a las dependencias de ambas Cámaras, situadas en el piso alto del histórico edificio colonial.

El tablado, levantándose en cada barrio

de la ciudad, difundió el Carnaval y le dió fisonomía nueva.

Del gran tablado que se levantaba en la Plaza Independencia allá por los primeros años del siglo hasta las multiplicación de los mismos, que allá por 1930 alcanza su mayor apogeo, corren muchos anos.

Y se cumplen varios ciclos carnavales-

Como, por ejemplo, el que señala la evolución del "corso" que luego pasó a llamarse "coso"...

#### LAS BATALLAS DE FLORES Y CORSOS —

Por muchos años, el de 18 de Julio, fué el único "corso" que tuvo Montevideo. El único y muy famoso. Tanto, que su prestigio abarcaba ampliamente todo el Río de la Plata.

Los porteños suspiraban por venir a ver los Carnavales montevideanos, cuya manifestación sobresaliente la constituía el grandioso desfile.

La luz eléctrica había sustituído al gas. Y los carros adornados con grandes hojas de palmera y farolitos venecianos y las volantes cuyas ruedas mostraban trabajosos dibujos hechos con papel marché, fueron paulatinamente reemplazados por los viejos automóviles doble-phaeton.

Lo que siguió, fueron las batallas de flores en las avenidas del Parque Rodó, todavía llamado Urbano. Más tarde, los "corsos" de Villa Colón, que comenzaron como manifestación lugareña, esencialmente localista, pero que en seguida adquirió relieves destacadísimos.

Todo esto acaecía en la década de 1915

Ya en el año del Centenario, la proliferación de "corsos" vecinales fué enorme. Es cosa reciente y todos lo recordamos...

#### LA TRAGEDIA DE LA PLAZA CAGANCHA —

En los tiempos en que se jugaba muchísimo con serpentinas, hubieron bastantes principios de incendio. Los carruajes adornados con flores de papel y género, las redes densisimas que unian un vehículo a otro, los "colchones" de serpentina en verdeas y calzadas, hacía peligrosisimo el desfile.

Una tragedia quedó perpetuada en el recuerdo montevideano por espacio de muchos años. Fué la acaecida el martes del

Carnaval de 1906.

Un carro denominado 'Partidarias del Divorcio", ocupado por un conjunto de hermosas jovencitas, desfilaba bajo las guirnaldas de luz eléctrica, mientras llovían las serpentinas que las lindas mascaritas retribuian alegremente.

Cuando el vehículo — casi todo forrado de papel de colores — marchaba sobre
la calle cubierta de serpentinas, al llegar
a la Plaza Cagancha, frente a donde está
actualmente el cine Plaza, se vió a un
hombre lanzar junto al carro, un fósforo
encendido.

Algunos dijeron que fué una colilla de cigarrillo.



Lo cierto es que en pocos minutos ardieron serpentinas, papeles pintados, telas, el vehículo y grandes llamaradas alcanzaron a las ocupantes.

El saldo fué aterrador: algunas jovencitas carbonizadas,

En la tragedia del carro "Partidarias del Divorcio", está sintetizado uno de los más tristes recuerdos del Carnaval montevideano.

Finalmente, la carnestolenda tenía su "entierro". Que fué pincelada pintoresca y hasta dicen que melancólica, del imperio de este dios de la locura que es Momo.

Del "entierro" del Carnaval de Antaño, nos ocuparemos en otro artículo.



# Elimine los Residuos

La eliminación de los residuos orgánicos, consecuencia del trabajo de los distintos órganos del ser humano, es condición indispensable para su normal funcionamiento. Esa eliminación se realiza en gran parte por el aparato urinatio. Si no se hace bien, se acumulan en el organismo sustancias tóxicas. Cystex, cuya fórmula aprobada por el Ministerio de Salud Pública, contiene elementos de acción diurética, estimulante de la secreción urinaria, antiespasmódica y antiséptica, mejorará la secreción y por lo tanto evitará la acumulación de los residuos orgánicos.

.. Cystex

Pídalo hoy en su farmacia.

Reg. M. S. P. No. 2015, aut. C. H. de C. M.



Polvos desodo

Faja Metatersal \$1.50 c/u



Juanetera de goma protectora y reductora INVAR \$ 2.50 c/u Indicar número de calzado y si es pié derecho o izquierdo.

Calzado de medida

APARATOS Y SOPORTES INVAR
Ortopedia Optica
INVAR
1019-SAN JOSE-1019



entre dedos

\$ 2.- c/u

Juanetero
correctora
INVAR
s 3.- c/u
PEDICURO
Sillones para
Inválidos

Librese de la

# CASPA

y luzca una hermosa cabellera en nítida presentación. Use **Jabón CELSO**, especial para la higiene del cuero cabelludo. Producto de The Dr. Williams Medicine Co. Inc. Pídalo en Farmacias y Perfumerías.



### linas: La plaza poblana y su contenido

(Continuación de la página 13)

rro. Cuatro etapas curiosas y contraorias se dan en su vida: legionario en ica, taximetrista en París, herrero en anco y, hoy, filósofo suave en la plaza Minas. A la suma mediterránea de naiento y apellido, une una convicción a su raro complejo: "De alma sov fron-; lo poco que sé lo aprendí en Francia". os 17 años había cruzado cinco veces Mediterráneo. Desde los 16 andaha por is con alrunas salidas hacia el Africa Norte, Italia y Suiza. Su emoción esca máxima fue la de escalar durante noche entera las lavas del Vesulio, go de haber salido de Torre Anunziata. adolescente aventurero había buscado soledad africana. Pero urgentes razones llevaron a inscribirse en la Legión Exnjera (1905). Como legionario francés libió una larga bayoneta. Aún recuerda número: 18315. Le molestó pronto el biente. Pasaban alli cosas bochornosas. entureros de todas las calidades imagioles, sin contar los criminales en fuga. ra inscribirlos no pedían documento almo. Hacia la vispera de la entrada de la gión en Marruecos, desertó con muchos mpañeros. Todo el esfuerzo era por la nida, el betún, el jabón y la fabulosa na de un "sou" diario (\$ 0.30 mensua-). Pero, eso si, comian tien. Pudo, de nediato, expresar como don Luis Meiía: asé a Francia, buen país". Mas dice, n gran sabiduria: "Llegué ignorante a Pay me creia sabio y al final noté que a tan ignorante como cuando entré". ene la felicidad de conocer totalmente la udad Luz, Sus 15 años como conductor taximetros lo demuestran. Tranportaba, Rún su decir "bolicheros" (ya se ha uruayizado) por la mañana y condesas por tarde. Pero el tumulto empezó a pesar

"No me curaré nunca de esta enfermeid que padezco al sentirme extraño deno de la sociedad". A raíz de la primera terra se acordó de la Pampa. Cuando iba tomar el tren creyó que se le caerían las grimas al ver las murallas, Pero pasó innsible, "porque tenía un empacho". "Vihecho un cataplasma, abatido, desmorazado". "Estuvo en Barcelona, alrededor e un mes, para embarcarse. No obstante isar sus lares, se sentia extranjero. Hasta I dialecto catalán de su infancia le choaba en el oído. Desembarcó en el U.uuay, luego de la travesía, porque, en razón ocumentaria, le era dificil hacerlo en la reentina De Montevideo paró rápidanente Chamizo, "ventanilla por lo cual niré al Uruguay". Se quedó, porque haló mucha afinidad entre su idiosincrasia el ambiente. La sencillez de la gente, a falta de prepotencia lo mantuvieron por 0 años de herrero en Polanco. Allá por 921, viajó a través de la Argentina Paaguay y Bolivia. Quería perderse entre os indios chaqueños. Tuvo la intención de rse a pie hasta el Pacífico, pero el chucho amoso lo obligó a cambiar de planes. Y olvió a Polanco, donde se hallaba tan a u gueto. Hace tres meses que está en Milas. "El ambiente de las grandes ciudades

su apetencia de soledades.

no era para mí. Pero el capital que guardo de mis viajes, no lo rambio por todo el oro del mundo". No tiene parientes. No toma alcohol. A pesar de su pasión por la soledad, hay en él una cordialidad esencial.

Con sencillez, cita a Spencer, Voltaire, Schopenhauer, Manrique, Unamuno. Le agrada perdurar, Por eso, el reportaje le tesulta grato. Si bien le perocupan sus proyecciones. Habla con cierta timidez y modestia. Es exacto, no va más allá de lo que puede. "Ahora vivo, dice, porque es la moda vivir. No siento nada, no espero nada, lo que el mundo tenía que darme ya me lo dió y lo que tenía que darle ya se lo di. Me siento muy acompañado cuando estoy solo en campaña y cuando hay mucha gente me siento solo".

Se aleja lentamente, con su ritmo tranquilo. Cruza mientras tanto la plaza Juancito, el lotero ciego con su paradójica alegría. La plaza de Minas me está dando sus lecciones magna de soledad. Y vuelvo, para sintetizar mi emoción ante sus enseñanzas, por consejo del estimado compañero D. Angel M. Luna, a aquel soneto de 1947 que me dictó, a las 6 de la mañan, junto a este monumento, la propia plaza minuana con todo su sequito:

#### AMANECER

El saludo de los gallos se me adentra [en la mañana, muecas me hace desde lejos un cachorro de [la lu-a,

Lavalleja se sumerge entre espadas de [laguna si en la iglesia, entre las sombras, le dan [toque de campana.

Todo un atuendo sobrante, de grisácea [resolana,

el vigilante me observa con terquedad [importuna

ululante me exorciza presbitérica fortuna como invitando de cerca a la epístola polblana.

Crepúsculo. El gallerío desafina su buen [dia. Plaza de luces lujosas dame su bufanda [fria, mientras un cerro en picada del horiz e [es puñal.

Ya la iglesia se recorta en pentagramas [de fondo. Banco y Jefatura duermen. El sueño aqui [es lo más hondo. Mas un mugido despierto la mañana vecinal



## ANTISALPICADOR Y ROCIADOR



## FAMILIAR

(2 en 1)

PRACTICO y COMODO

Cuerpo de aluminio con filtro purificador del agua. Con goma para ajustar en la canilla del agua corriente.



ROCIADOR para lavar platos, verduras, uvas etc.

1.60 CHORRO DELGADO para llenar botellas etc.

## FERRETERIA "RADIUM"

JUNCAL 1438 esq. PARANA -- MONTEVIDEO

# Consultorio de la MUJER

MINUANA SOÑADORA. - Me explico que no haya encontrado a las "Tres Marias" citadas en su libro de Astronomía, pues ese nombre, como el de los "Tres Reyes" son designaciones populares, que también se da a esas hermosas estrellas, y a las que los astrónomos lla-man el "Cinto de Orión" o el "Tahalí de Orión", ya que de él, en las antiguas representaciones del cielo, apare e colgado el puñal de ese gigante mitológico, figurado por otras tres estrellitas mueno mas pequeñas que nosotros vemos encima, pero que, desde el hemisferio Norte, se ven colgando como un puñal. Cuatro brillantes estrellas que encuadran al cinto, for-

# TINTORERIA

man el cuerpo del gigante... pero siga soñando, si quiere, con las tres dulces Marias... y no con el gigante mitologico que cazaba bestias feroces con su maza de bronce.

EMMA J. A. Y. — Esa modalidad es general en todos los cuadros de Rem brandh, en que aperecen sobre fondos oscuros los rostros destacados con perfiles luminosos, y ojos brillantes, como iluminados por un furtivo rayo de luz. Dicese que esta modalidad provino de que, siendo hijo de un molinero, se educó en el ambiente sombrio de su molino y que luego por toda la vida lo llevó a sus telas. También conservó siempre las costumbres, los modales, y hasta la manera de hablar de la gente del pueblo de su época. Entre sus obras más famosas se citan: La fonda nocturna, El descendimiento de la Cruz, Los síndicos de los Pañeros, La Reina Artemisa, y La lección de Ana-

ELITA. - La contestación a su carta sobre las sombrillas, apareció en el número del 4 de febrero. Ahora va lo demás. A pesar de que es sumamente difícil encontrar abanicos comunes en las casas de comercio, no pasa un verano sin que la moda los anuncie... y, en verdad, son necesarios. Al decir que revivirá el abanico, no se trata de ese de papel vulgar, que se emplea como simple objeto prácti-

co, sino de esos deliciosos e inútiles que nuestras abuelas acostumbraban manejar con tanta gracia, y que en una poca tuvieron su lenguaje. La moda, como la naturaleza, se desarrolla en círculos; lo que ayer cayó, mañana volverá a subir. Lo único que subsistirá siempre es la gracia, en la belleza femenina.

LEJANISIMA. - M2 es imposible en viarle a esa ciudad el "Libro de Etiqueta". Las interesadas en conseguirlo lo mandan buscar con un comisionista (que éste disque al 40-22-28). Se trata de un código social perfecto y sencillo a la vez. Su precio es de siete pesos de nuestra moneda.

OLVIDADA. - Podría escribirle "Fermina" porque encontré su carta de tiempo atrás. Tomo de nuevo el hilo del tema que le interesa: Si se camina correctamente se ha de elevar el cuerpo recto, con los hombros hacia atrás, ésto descarga el pecho de su peso, y los pulmones pueden cumplir mejor su misión de llenarse de aire cada vez que se aspira y es sabido lo que es una buena respiración para la salud y belleza femenina. As mismo si se sostiene la columna vertebral erguida, se mantienen en su sitio los órganos abdominales, as agurando así su funcionamiento perfecto. En cuanto al paso ha de ser más bien largo y firme, nada es menos estético y fatigante que un paso menudo. Fundándome en estas consideraciones y otras que no vale la pena enumerar, terminaré aconsejándole una preocupación constante al andar.

OROUIDEA DE 33. - Le paso aquí un agregado a su consulta sobre el lavado de las telas de seda, cuya respuesta ya debe Ud. haber leido en este Consultorio. Como apresto, para darle la calidad de nuevas, se recomienda una solución de goma de tragacanto muy líquida y floja, pasada con una esponja sobre el género seco. También está indicada la goma arábiga, así como la cola de pescado. Hay quienes usan claras de huevo batidas con agua, lo cual no considero recomendable, porque después de coagulada la clara, no hay lavado que pueda quitarla,

HERMINIA A. L. - Las resistencias de las cocinas eléctricas suelen venir bloqueadas, en forma de que no se ensucie el alambre si algo se derrama, y en fal caso, tendrá que consultar a un profesio-

nal y, tal vez sea mejor dirigirse antes la casa vendedora. Si la resistencia es i a la vista, con un poco de habilidad p dría cambiarla Ud. misma, aunque no fácil manejar esos materiales, sobre too luego de haber sido alterados por el c lor. Un arreglo de emergencia, pero mu durable, puede hacerlo uniendo los extr mos del alambre roto, torciéndolos bie apretados y poniéndole un poco de borr en polvo que, al fundirse, disuelve lo óxidos del alambre y mejora el contacto aumentando la duración del arreglo. Il importante que ninguna parte de la unici tome, al prender la cocina, una incande cencia demasiado brillante.



NOVICIA. - Pregunta Ud. ¿quién si ve el té? Es la dueña de casa quien Il sirve, dándole las tazas a la empleada para que las lleve a cada lugar o pasán dolas a sus invitadas ella misma. Comi la manera de tomar el té es muy indivi dual, debe preguntarle a cada una cómi lo prefiere, si con leche o limón, con poco o mucha leche, cargado o liviano, con u terrón de azúcar o dos. Colar el té no es indispensable; los ingleses, grandes tomas dores de té, no lo cuelan. Al servir la su gunda taza, el pequeño resto de líquido que queda en el fondo, se echa en el bon de plata o de porcelana que para ese fil completa el juego de té.

VENTURITA. - Más que en ningun otra época del año, la piel debe ser bien tratada en los días de verano, pues ( calor actúa sobre el cutis de una manero acentuada, exigiendo por lo tanto en esto meses que se tengan ruidados especiales con la epidermis, "cuidados" que deberá prolongarse aún al comienzo del otonio Nada le resultará más benéfico que acen tar con el producto medicinal cultivado al propio tiempo de la belleza y de la jui ventud. Para este acierto dirijase a la Co sa de ese ramo que se indica en esta pé gina, cuva competencia y buena fe. so garantidas. Por más datos y por "El L bro de Etiqueta" disque a mi teléfono

40-22-28.

# Dra MORELLI de OLIVER

Clinica Dental RIVERA RIVERA 2609 esq. S. BOLIVAR

CIRUGIA - CLINICA - ORTODONCIA Y PROTESIS - RAYOS X

CONSULTAS: De 15 a 20 h. excepto sábados y feriados. Solicite hora

## PARA ATERCIOPELAR SU CUTIS

iluminarlo y conservarle un aspecto natural y iuvenil, consulte cuál de las maravillosas creaciones de

Productos de Belleza DESPRES conviene a su epidermis.

> CONSULTA GRATUITA SORIANO 8 5 8

### **PIELES EN SU AMBIENTE**

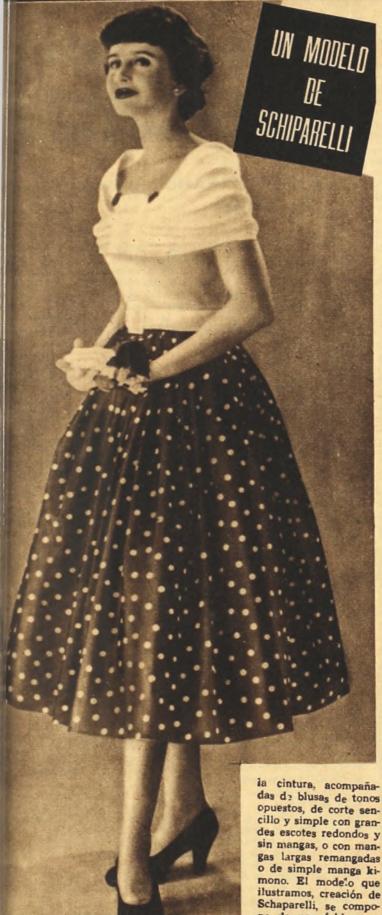
Para conservarlas envielas a las CAMARAS FRIAS de la

## Gran Peletería "METRO"

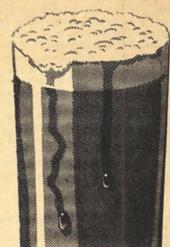
donde también estarán a cubierto con POLIZAS del Banco de Seguros del Estado.

CUAREIM 1315

Telef .: 8-84-78



N el momento actual las faldas y blusas impuestas por los grandes modistos europeos han tenido gran repercusión en la moda de verano y media estación. Se ven en profusión faldas de todos colores de rayas, flores, cuadros lunares, etc., todas ellas amplias ya sean de corte "poncho" o de tablas sin planchar o fruncidas a Schaparelli, se compo-no de una falda muy amplia de tablas sin planchar de bengalina azul Francia con lunares blancos. La blusa de bengalina blanca con amplio cuello chal fruncido que cubre los hombros. Dos lacitos de gros rojo adornan el



# REFRESCO

# alimenticio

Preparado con leche fría, el Completo Puritas conserva íntegramente las cualidades nutritivas y energéticas que le proporciona su composición a base de avena, cacao, hierro y vitaminas, pero es además exquisito y refrescante.

Se prepara en un segundo: no hay más que disolver unas cucharadas de Completo Puritas en leche fría.

Y cómo les gusta a los chicos!

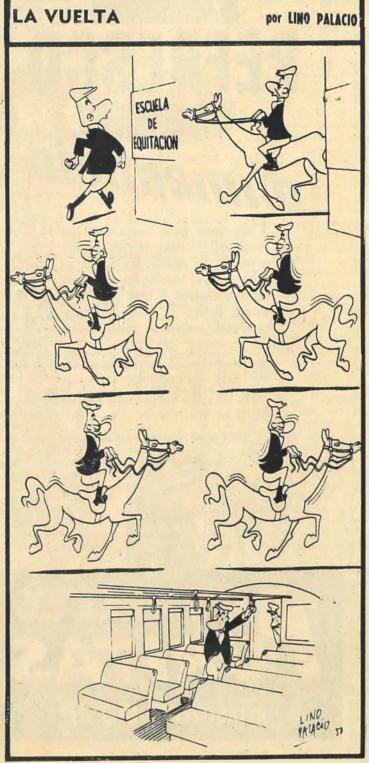


COMPLETO URITAS

HELADO es DELICIOSO!

RECORDAMOS de nuestras primeras nociones de idiomas, algunas lecturas de un libro de francés elemental que, naturalmente, no dejaba de nombrar las cuatro estaciones del año con sus correspondientes características: el calor, el frio, el florecer y el agostarse. De aquel mundo sencillo y definido que surgía de textos como aquellos, tan limpio y tan claro, tan ordenado y responsable de cada uno de los actos de la vida cotidiana y también de las fases de la naturaleza, muchos y deshilvanados recuerdos nos han quedado. Son como restos de un pequeño universo en el que todo estaba regimentado y previsto por los dueños supremos, los mayores, los adultos: a las ocho el desayuno, el sombrero en la percha, el bebé con su niñera, la tinta en el tintero...

Todo era fácil, todo era correcto, todo era meticulosamente hecho y la naturaleza acompañaba. A veces volaba nuestra imaginación en pos de aquella familia que describía el texto, de la cual sabíamos carácter y aficiones, conocíamos el vestuario, el nom-





# OCASO DEL VERANO Y DIVAGACIONES

bre de todos sus miembros y hasta el de los animales domésticque tenían. Era sin duda una familia modelo, pero ... ¿qué dec del país donde vivía? Eso sí era digno de atención y de admir ción sincera. El sol, las nubes, el viento y la lluvia se hacían presentes cuando debía esperarse de ellos su rigor o su indolencio

y así sucedía cabalmente. Eran perfectos.

No cambia una estación en el año que no recordemos algún momento esta u otra olvidada frase de aquél o de otro libror el estilo: "Il fait froid matin et soir"... por ejemplo. Es otoño, todavía no lo queremos ver, no lo queremos sentir, per uno de los niños juiciosos de la familia Dupont, la familia de libro de francés, lo está diciendo, nos lo está advirtiendo. "Hae frió en la mañana y en la tarde". En su país perfecto, eso ya i siente y hay que poner los trajes de baño en su caja invernal cerrar la ventana y mirar a través de los cristales las ráfaga de otoño...

Era, aquel de nuestra niñez, un mundo estable y digno di confianza, pero por poco observadores que fuéramos, por poco qui se nos ocurriera pensar entre juego y estudio, nos dábamos cuesta de que la dichosa familia Dupont vivía en un mundo que to era el nuestro y no lo era por muchas razones que estaban con tinuamente ante nuestros ojos. Los zapatos bien lustrados de los niños era una de las más importantes, la excelente cocinen y la amable mucama que competían en celo y destreza, era otre que teníamos bien en cuenta dado las quejas de nuestros mayore a ese respecto y de otras gentes, pero todo podía haber po sado sin mayor análisis por nuestra mentalidad infantil, salvo caso particular del tiempo y sus estaciones. Ese sol que bullaba constantemente en verano, se escondía a ratos en las melas cólicas brumas del otoño, desaparecía del todo en el invierno asomaba por fin en la plácida primavera haciendo brillar las mai garitas... era realmente un sol que cumplia su deber concienza damente, era "le soleil" de la familia Dupont...

Estas divagaciones se nos han ocurrido en estos primero días de marzo en que realmente se siente la transición entre un estación y otra y en que la ciudad se prepara para otra etapa di su clima. Se siente el otoño, aún sin frío en la mañana y ni en la tarde; se huele, se aspira, se ve venir... Por los preparativos escolares, por las vidrieras llenas de nuevos colores y nuevo tejidos, por el ritmo acelerado de la ciudad... lo sabemos. sabemos que tendremos días dorados en este otoño, que los plas tanos arderán en una hoguera roja, que los parques y jardine lucirán despeinados crisantemos y que de pronto habrá bruma frío y viento como en las estampas otoñales del libro en francé en que aparecía el otoño clásico que debíamos saber definir co

palabras penosamente pronunciadas.

Toda transición tiene su encanto; hay renovación en la pequeñas tareas en los arreglos de armarios y roperías, en l búsqueda de libros y papeles, en estar en contacto de nuevo co las alfombras y pieles y hasta en el cerrar ventanas...

Nos gusta la transición, el cambio, y sabemos que el tiemp lo hará también, mucho más que nosotros. Habrá días tibios, car primaverales que dejarían pasmada de asombro a la familia Di pont del libro; días en que el otoño ha parecido retroceder y de jar sitio a una primavera dorada días en que apetecerán las bebidas heladas y suspirarán los niños en sus bancos escolares vier do un hermoso cielo azul... Y el año estará hecho también do cuatro estaciones, formado igual como lo aprendimos en francé hace muchos años, pero este marzo y el siguiente abril no será tan categóricos en todos sus días como para poder recitar cad mañana la melancólica canción de otoño de la familia Dupont.

Y ahora sí pensamos que nos gusta más nuestro mundo, aun oue todos los niños no se lustren los zapatos con fuerza, no pi dan permiso para jugar después de comer y el sol sea tan juguetón y tan poco respetuoso como ellos para la estampa clásic

otoñal.

### TOTROS CARNAVALES, VISTOS Y SENTIDOS, Etc.

(Continuación de la pág. 7)

templar el viejo Carnaval candombero del

Recinto y del Cubo del Sur:

"—La seda, la espumilla, el terciopelo, la muselina, el mahón con sus flecos, bellotas o trencillas, lucían en sus trajes, como aquellas mantas de punto de chapa, pañuelos de espumilla, lisos o bordados y el abanico de nácar, y el ridículo (bolso de red) de mostacilla, y la media de patente y el zapatito de cabritilla... vamos, no faltaban en aquella romeria del viejo Recinto, para animarla." Iban a ver los "tios", en el candombe, como — otra vez De María — recuerda que le cantaba el poeta vernáculo, Alfaro:

"De la raza africana preferido, Era de sus candombes el estrado; Donde al son del tan-tan desentonado Todo era frenesí, danza, sonido.."

¿Otros versos, envueltos en distancia, con tintineos apagados de campanillitas de arlequines?

Oid los de Juan B. Delgado, escritos en un febrero carnavalesco, en Paris, 1913:

"¿Que está lejos? ¡Y qué! Seré

[el amante

De un imposible, amante sin fortuna, Más desdeñado, cuanto más constante.

¿Quién me ha inspirado como tú?
[¡Ninguna!
¿Por luminosa, y pálida, y distante,
no fué la novia de Pierrot, la Luna?"

#### PARECE QUE VOLVERA LA CAZA (ON HALCONES (Continuación de la página 16)

Cuando la caza es levantada, sea de pelo o de pluma, el halconero quita la capucha a su halcón. Entonces, este "lebrel" aéreo, se lanza sobre la presa dejándose caer sobre ella, desde lo alto, como un peso muerto.

A muchos sorprenderá que el halcón y el azor, animales feroces y salvajes por excelencia, lleguen a tal extremo de virtuosimo. Sin embargo, nada puede contra la paciencia y la inteligencia del hombre. Que los ha ido adiestrando por medio de una educación que no requiere más que paciencia y sostenido cuidado.

La caperuza es para que el pájaro se esté inmóvil, al cerrársele completamente la visión de sus penetrantes ojos. Cazado joven, en el nido, como lo hacen los escoceses o cuando pasan emigrando, como lo hacían en los Países Bajos, puede ser domesticado y adiestrado en un mes o mes y medio.

Lo primero que hay que hacer es acostumbrarlo a la presencia del hombre. Luego, al anochecer, se les molesta para que no duerman. Este procedimiento de vencerlos por el sueño es el que ha dado mejores resultados. Se amansan pronto y aprenden a comer a horas fijas y en la mano, llamándolos siempre de la misma manera, con silbido o sonido siempre igual. Luego se le pone el cebo artificial sobre el que aprende a lanzarse, quitándoselo a tiempo y sustituyéndolo con alguna comida que el halcón le guste de veras

Una vez que aprende todo eso, como a los chicos, hay que enseñarle a que viaje con su capucha encasquetada hasta el arranque del cuello.

Ya está, en líneas generales el esquema de esta enseñanza del ave que, en algunas ocasiones —la guerra franco-prusiana— entre otras fue utilizada por los franceses para la captura de las palomas mensajeras con que los prusianos habían inaugurado sus novedosos servicios de enlace.

El halcón es ave muy voladora —digamos para terminar esta información— y lo hace con tal velocidad que, en muchas ocasiones, se le ha visto estrellarse contra un inesperado obstáculo por no poder variar la dirección del vuelo.

Parece ser, a estar a las últimas informaciones, procedentes de Europa, que hay un verdadero despertar de la afición por la caza mediante el empleo del halcón en vez del perro a que todos estamos acostumbrados, ese perro, más de "casa" que de "caza", muchas veces víctima de la puntería del que lo lleva de cómplice en su exterminio de liebres y perdices.

#### GALANTERIA

EN la Embajada de China la mujer de un gran diplomático europeo entra en conversación con el Embajador.

-¿Cuál es la virtud, Excelencia, preguntó la dama, que su pueblo estima más?

-¡El silencio, señora!

-¿Es decir que a Uds. no les gusta que las mujeres charlen?

-¡Oh, no, señora! Y la ley china encuentra en ello hasta una causa de divorcio...

-¿Entonces yo tendría que divorciarme si viviera en China? preguntó la dama, un poco perpleja.

—Pero no, señora —respondió el Embajador—. El día en que nuestro país tuviera la suerte de contarla entre sus habitantes, cambiaríamos la ley!

## Arte y esclavitud indigenas

(Continuación de la pág. 21)

desnudos, con la suprema inocencia del sexo al descubierto, juguetones y sanos. Y
así, to las las advocaciones y todos los santos. Hasta la escena necesariamente funeraria del entierro de Cristo, en ese g upo
admirable que se conoce con el nombre de
"Sábana Santa" y cuyo autor es el indio
Caspicara, tiene una nobleza desolada,
triste, pero no es trágica por la sangre y
la angustia del gesto.

El encuentro de las dos razas, de las culturas, produjo en materia religiosa, singularmente ritual, una amalgama de paganismo y cristianismo, llevada a los más terribles excesos. Desgraciadamente, el misionero español o, más precisamente, el clérigo actual —en su inmensa mayoría—nada ha hecho para diversificar los ritos, las liturgías, el llamado culto externo. Y así, sobre todo en los campos, en los pequeños poblados rurales, el rito aborígen hecho de símbolos de la naturaleza, de fuerzas misteriosas personificadas y de antiguas divinidades mal recordadas, se mezcla con las advocaciones y los ritos cató-

licos, produciendo costumbres llenas de colorido, de originalidad, de subido valor folklórico, pero lamentablemente perniciosas para la salud y la vida del campesino ecuatoriano; ya que todo va a parar en la explotación del gamonal, fomentando el alcoholismo y embruteciendo por lo mismo a la raza aborigen, para explotarlacomo bestia de carga.

Cada pueblo tiene un santo, un cristo, una virgen, que son los patronos. En su-honor se desarrollan, de tiempo en tiempo, fiestas coloridas y aparentemente pintorescas, pero que, en el fondo, son el aprovechamiento de la baja cultura, del pequeño nivel de civilización en que se mantiene, por sistema o por incuria, a los campesinos de la sierra y de la costa.

Y el patrono asiste o está presente en todas las horas de la vida humana. Y por todo se cobra. Cobra el cura. Nacimiento, con las complicadas y alcoholizadas ceremonias del bautizo. Matrimonio, con los ritos cristiano-paganos del noviazgo y los más complicados, cestosos y alcoholizados del matrimonio mismo. Muerte, con el largo rito del velorio —en que se baila alrededor del muerto y bajo la advocación del patrono— y el rito largo, complicado, costoso y alcoholizado del entierro...

Para costear esos ritos, el cambesino, el indio, se endeuda ante el gamonal el cacique, el dueño de la finca en que trabaia. Jamás un indio alcanza a pagar su deuda. Ni él ni sus descendientes, que la heredan, generación tras generación, y que quedan esclavizados para siempre.

He allí el contraste y la tragedia: de una parte, una bellisima herencia de arte, una real y admirable vocación por el arte en el pueblo ecuatoriano; de otra parte, el aprovechamiento del sentimiento religioso, inspirador de ese arte en la colonia, para el esclavizamiento del aborígen, y en general del campesino ecuatoriano.

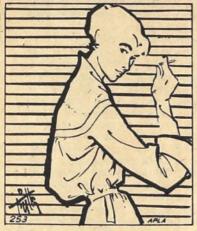
Por eso, el arte contemporáneo, por necesaria e inevitable reacción, es de protesta y denuncia contra esa perversión de las costumbres, de la vida, de la ley. El triángulo terrible: autoridad civil, cura y gamonal, hacen la desgracia y la pobreza humana y económica de nuestros campos. Hacen la pobreza nacional. Cerrar los ojos ante eso por chauvinismo, es una falta contra la humanidad y la patria. Es, sencillamente, hacerse cómplices de un crímen.

Por eso, los intelectuales y los artistas del Ecuador actual, sin excepción válida, se han ocupado de estos gravísimos problemas. El pintor sobre todo: desde Camilo Egas, que abrió los fuegos, el arte plástico actual del Ecuador es, principalmente, acaso sin o oponérselo, el gran acusador de los explotadores, el gran defensor del indio y el campesino ecuatorianos: Eduardo Kingman, Oswaldo Guayasamín. Mona, Guerrero, casi todos, han pintado paisaje nuestro y personajes nuestros. Han pintado al indio triste, enflaquecido, embrutecido por la servidumbre y el alcohol. En la costa y en la sierra. Pero especialmente en la sierra.

V lo mismo ocurre con la literatura. Acaso basta con citar la obra de Jorge Icaza y su novela Huasipungo que, siendo obra de elevada calidad artística y no un cartel de propaganda, como se ha pretendido, es el alegato más conmovedor en favor de la causa de los aborígenes de esta zona de América, patria de Atahuallpa, el último de los Incas.

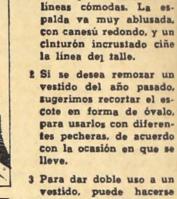
Quito, enero de 1954.

# PARA LA MUJER ELEGANTE







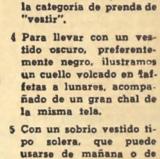


! Una idea interesante y nueva para un tapado de









tarde, un saco suelto, forrado en tela de seda de colores brillantes.

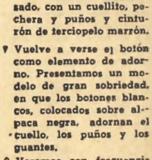
6 Deliciosamente femenino, sugestivo y discreto a la vez, el modelo de gruesa gasa o georgette color canela, integramente pli-

en forma de "Jumper", que de día se usará con diferentes blusas o pullovers, y de noche, con un doble clip y un ancho laso de taffetas, pasará a







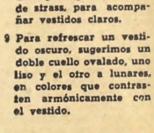








6 Veremos con frecuencia anchos cinturones en forma de corseletes, realizados en cuero o tela. — Ilustramos uno hecho en antilope negro con botón de strass, para acompañar vestidos claros.



Este año veramos el plisado en formas wariadas y muy sentadoras. Presentamos un modelo que lleva plisadas la espalda y la pollera: las mangas son del corte Dolman, tan en boga.

(1) Largo echarpe de colores alegres permitirá variar un vestido demasiado sobrio y oscuro.

(2) Blusa realizada con un pañuelo cortado en dos en diagonal, y anudado en los hombros.

Para aquellas cuyo tipo permita el uso de detalles con reminiscencias antiguas, sugerimos el uso de una cinta de terciopelo negro con una flor, a guisa de collar, acompañando vestidos de línea adecuada.

#### EL DELITO PERFECTO

(Continuación de la pág. 15)

mujer era la sirvienta y se fué dos horas iles del crimen! Entre el proyectil, la rella de los zapatos y la de la goma teimos tres indicios preciosos. Pero tamen busqué ant cedentes. Sobre todo en all Street y alli tropecé con Harrington. sulta que West estaba haciendo especuciones que hubieran arruinado a Haington. ¿No era posible que éste huera querido librarse de tal rival en las uanzas? Luego las huellas de los zapas coincidian con las de Harrington. Enintramos que en el coche de Harrington bian sido cambiadas las gomas al dia simente del crimen, y sólo encontramos tres las cuatro usadas. Y después de arresrlo, hallamos en su caja de hierro un vólver calibre 0,25 con mango de nácar. blo se había tirado un tiro con él y ni quiera lo habían limpiado. El testimonio el chófer también agregó pruebas contra arrington. El caso resultó facilis mo y de na claridad meridiana. Pero los diarios e llevaron a las nubes por mi interven-

- ¿Qué clase de revolver dijiste que ra? - preguntó Hare.

- Un calibre 0,25, mango de nácar. Un rma delicada y bien curiosa para las ma-

os de un hombre... - Lo creo. ¿No tenía una ligera muesca n el lado derecho?

Trevor se incl.nó bruscamente hacia ade-

- ¡Si, tenía una! ¿Y cómo lo sabes?

- Porque un día Alice, la mujer de West o dejó caer en unas rocas, cerca de Davos. los estábamos divirtiendo los cuatro derás del hotel, tirando al blanco. Y reuerdo el arma.

- ¿Los cuatro? ¿Qué cuatro? - saltó

- West, su mujer Alice, Harrington y Y el revolver era de Alice. Ocurrió en Davos, en Suiza, hace cuatro años.

— ¿Su revólv.r? ¿Quieres decir que fué ella quien se lo dió?

- Lo dudo mucho, aunque Alice lo amara. Fué él probablemente quien se lo quitó de la mano, aunque demas ado tarde.

- Estás hablando en clave - dijo Trevor -. ¿Qué quieres decir?

- Quiero decir simplemente que aquella pequeña arma, mandó a la muerte a un hombre en lugar de otro...

-... ¿En lugar de otro?

-Si, por decirlo así. Porque en este caso tengo todos los motivos para creer que el otro hombre, fuera una mujer...

La excitación momentánea de Trevor habia dejado lugar a una frialdad de esfinge,

- Explicame bien lo que quieres decir

Hare depositó el resto de su cigarro en el cenicero.

- Todo esto empezó en Davos hace cuatro años. Harrington se enamoró de Alice West, y ella de él. En cuanto a West se comportó bestialmente: no consintió en divorciarse de Alice, ni que ella pidiera el divorcio. Se separaron, pero Alice y Harrington no pudieron pensar en casarse. Me encontré mezclado en el asunto casi desde el principio, como conf.dente en mavor o menor grado. A mi parecer, West se portó muy mal porque ya no amaba a su mujer, y sólo quería impedirle que se uniera a otro hombre... hasta que ella lo mató.

- ¿Hasta que ella lo mató?... - repitió

despacio Trevor.

- :Oh, estoy completamente seguro, como si lo hubiese visto hacer! Para empezar, el revólver era de ella. Se lo vi usar cien veces mientras se adiestraba en el tiro al blanco, sobre botellas, y sobre lo que cavese delante! No habia motivo para que Harrington usara ese revolver de juguete...

- En efecto. Encontramos dos revólve-

res pesados en su habitación...

- ¡Claro! No sólo no hubiera usado tal arma, sino que nunca hubiera cometido un delito: era un hombre muy sensato. Mientras tanto Alice era un mujer de tipo histérico. Bellísima, pero un demonio cuando se irritaba: peligrosa y cobarde... Lo ha demostrado b.en.

- Pero, querido amigo: ella estaba en Europa cuando se cometió el crimen.

-No, no estaba, Trevor. Estaba en Montreal y Montreal no está a gran dis-tancia de Long Island. La encontró allí Harry Sands en el Hotel Ritz, y les oí una conversación refiréndose a ello. Alice estuvo en Europa antes y después del crimen, no en ese momento. Pero eso no es todo. Alice era una histérica empeorada por el alcohol y los estupefacientes. Y una noche, en Montecarlo, justo en la vispera de mi vuelta, estábamos hablando de la muerte del mar.do. Todavía no habían detenido a Harrington, y yo le pregunté a ella si ahora, muerto West, no podrian casarse, pero ella eludió la respuesta. Después, de repente. estalló en salvajes insultos contra el hombre que había sido asesinado, y por fin sacó una carta de su bolso. Estaba dirigida a ella, un año antes, y habia sido escrita por West. Era una carta canallesca, que ni siguiera terminó de leer. Ella me tomó entonces una mano, y gritó: "¿Qué hub era hecho Ud. con un hombre asi?... Matarlo, ¿no? ¡Matarlo! ¿No lo hubiera hecho?" Tratando de calmarla le dije que de todos modos ya alguien se había adelantado, y ella contestó con una risa sardónica que me hizo mal. Luego se tranquilizó, se empolvó la nariz y agregó cautamente: "Es curioso. Uno puede hacer volar tantas cabezas de botellas inocentes, y nadie dice nada. P. ro uno mata a un reptil humano y lo ahorcan. ¡Y yo no quiero que me ahorquen, por cierto!".

Sucedió un pesado silencio. Que rompió Trevo: para decir:

- ¿Entonces tú piensas que me he equivocado?

Hare lo miró en los ojos:

-Y tú, ¿qué piensas de lo que te he dicho?

Sin contestar, el detective hizo otra pregunta:

(Continúa en la página siguiente)



FAMOSAS EN EL MUNDO ENTERO

# Vigile su Salud

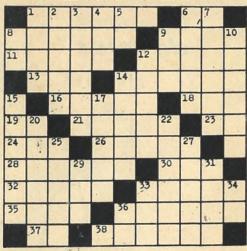
Hierro y Vitaminas

Las conocidas Pildoras Rosadas del Dr. Williams han agregado ahora a su clásica fórmula las esenciales Vitaminas B. que con las sales asimilables de hierro constituyen un reconstituyente eficaz.

Texto aprobado por C. H. de C. de M. Expendio autorizado por el Ministerio de Salud Pública. No. de Registro 5263.

### INCENIOGRAFIA

PALABRAS CRUZADAS Nº 415



HORIZONTALES. — 1. (Juan de) Poets valenc.ano (1805-1849); 6. Palabra del dialecto provenzal que significa la afirmaci n; 8. Repetir o reiterar; 9. (Marco) Orador 1.-tino del siglo I; 11. Poner la data; 12. Italiano; 13. Apócope de santi; 14. Caudi lo de gente de guerra; 16. Preposición que indica el punto, tiempo u orden de que proced. O se origina una cosa; 18. Ansar, ave; 19. Terminación verbal de infinitivo; 21. Reunión nocturna donde se balla y toca música; 23. Preposición latina que significa: a, junto, hacia, etc.; 24. Yunque pequeño de plateros, grabacores, repuladires; 26. (Mariano José de) Escritor español (1807-1837); 28. Que carece de moral; 30. Nombre de letra; 32. Acostumbrar; 33. Mancha lívida que rodea los ojos en ciertos casos; 35. Ciudad de Italia, provincia de Perusa; 36. (Norte y Sur) Nombre de dos provincias de Filipinas (Luzón); 37. Pronombre pers nal; 38. Polvo que poviene de la desagregaci n de las rocas (plural).

ral).

VERTICALES. — 1. Vcz del verbo atar;
2. Vcz del vérbo retar; 3. De Oran; 4. Casa
u hogar; 5. Terminación verba de infiniti-2. Voz dei verbo relari. 3. De Olari, 4. Ostatu hogar; 5. Terminación verbal de infinitivo; 6. Piedra preciosa, variedad de sílice hidratada; 7. En poesía, celeste; 8. Abreviatura de adverbio latino que significa; lo mismo; 9. Voz del verbo atar; 10. Vehículo, carruaje; 12. Proyectar; 14. Cada uno de los zarzos o tablas que se ponen a los lados del carro y sirven para mantener la carga; 15. Segunda tasa; 17. Echar en sal; 20. Dicese de lo que tiene muchas ramas; 22. Trozo de melocotón u otra fruta, mondado y seco; 25. (Juan Díaz de) Navegante español del siglo XVI; 27. Especie de palma de Filipinas con cuyo fruto se hace buyo; 29. Preposición inseparable que disminuye la significación de ciertas voces simples; 31. Nombre dado por los griegos al Amor; 33. Cierto baile andaluz; 34. Moneda de cobre de los romanos; 36. Dirigirse. luz; 34. Mor. 36. Dirigirse.

SOLUCION DEL PROBLEMA Nº 414:

-	413	-		-						
C	I	S	C	0		0	S	C	A	R
A	T	E	0		A	L	I	A	D	0
A	R		A	R	A		T	I	N	A
4	A	R		A		M	A	C		R
6.5	R	E	S				S	U	B	
A		Z	0	E		P		A	U	D
D	I	0	N		I	R	A		F	E
R										
A	11	G	U	N	A		T	U	-	10
U	E	0	N	I		J	A	L	E	0

#### EL DELITO PERFECTO

(Continuación de la página anterior)

- ¿Tienes alguna teoría sobre lo que realmente ocurrió?

- Mira - dijo Hare -. No es fácil decirlo con exactitud, pero pienso que Alice y Harrington fueron juntos a ver a West para tratar de conventerlo. No lo lograron y fué ella la que sacó el revólver, que siempre llevaba en su bolso, y tiró antes que nadie pudiera impedirlo. Era una tiradora excelente . Luego ambos abandonaron la casa y se alejaron en el auto de Harrington, no sin que éste, antes, pasara y repasara por el sendero para borrar con las suyas las huellas de Alice. Además le sacó el revólver a la mujer, quien abandonó a Harr ngton a que sufriera solo las consecuencias. El amaba a Alice más que a nada en el mundo, y ella también lo amaba, pero mucho más amaba su cándido pescuezo, y como sabes, "no quería que la ahorcaran"... Como ves, no es una linda

- ¡Es imposible! - exclamó Trevor.

- ¿Imposible qué?

- ¡Que yo haya cometido un error!

 Todos cometemos errores, amigo mío... - Tú no comprendes. Mi reputación no permite que me equivoque. No puedo equivocarme, ¿entiendes?

Hare tuvo una triste sonrisa comprensi-

va y dijo:

- Pero tu reputación no sufrirá nada. Trevor. Los hechos nunca serán conocidos. Alice morirá intoxicada por el alcohol y la heroína y nadie más podrá

Pero tú lo sabes.
¡Oh! Pero tú y yo podemos olvidarnos muy bien que yo lo sé! Yo no diré nunca una palabra.

Trevor dijo nerviosamente y con énfa-

- ¡Oh, sí! ¡Estoy seguro que no dirás una palabra!

Hare quiso distraerlo:

- ¿Qué te parece ahora si nos tomáramos una copa?

- Perfectamente. Mira. Sirve tú mismo mientras voy hasta el laboratorio...

Desapareció tras la pequeña puerta mientras Hare trajinaba con las botellas, Se sirvió una copa de brandy y la levantó para contemplarla al trasluz. Pero nunca la tomó: dejó caer la copa al tiempo que unos dedos finos le apretaban la garganta y un algodón con cloroformo se apretaba contra su boca y sus narices. Sólo alcanzó a decir dos palabras: "Dios mío..."

Un cuarto de hora más tarde el doctor Trevor se asomó para escuchar en la escalera. Viendo que abajo no había nadie, descendió ráp.damente sin hacer ruido. Tanaka, el criado, oyó abrir la puerta de calle, y casi en seguida la voz de su patrón llamándolo:

- El señor Hare acaba de marcharse y se ha olvidado su cigarrera. Corre detrás suyo, que quizá lo alcances...

Tanaka salió. Sí, allá en la esquina había un hombre, seguramente el señor Hare subiendo a un taxi. Pero no pudo alcanzarlo, por lo que volvió relatando a Trevor que había fracasado.

 Lastima — dijo Trevor —. puede arr glar en seguida. Telefonea al apartamiento de Hare, y di que la llevarás mañana.

Trevor se puso a reflexionar sobre! ra coincidencia del hombre que tomal taxi y que lo favorecía. Pero él no sitaba de tales coincidencias tamp Después, con paso firme, se dirigió a 1 boratorio, cerró la puerta para todo trás suyo...

La desaparición de Gregory Har ilustre criminalista, apenas una ser después de su vuelta del extranjero las primeras páginas de los per ó Fué precisamente el Dr. Trevor el qui sistió más que nadie en que se tratal un asesinato, pero el cuerpo nunca fue contrado.

Y desde el punto de vista de los cui nólogos fué una lástima que unos después, mientras el Dr. Harrison Tr estaba preparando sus memorias, que bían publicarse póstumamente, la mu le arrebatara la pluma de las manos : en el momento en que acababa de escri el título del último capítulo: "El de perfecto".

## SOLUCION de la pág. 22

Si todo hubiera sucedido tal com lo relató Dexter, él no hubiera pod do caminar medio kilómetro con um temperatura de algunos grados bail cero y luego sacudirse la ropa mi jada: el agua en su ropa se hubien helado.

# Mundo Uruguay

### REVISTA SEMANAL ILUSTRADII FUNDADA EN EL AÑO 1919

Director: JULIO CAPORALE SCELT Administrador: RAUL CASTELLS CARAU

#### SUSCRIPCION ANUAL:

		-				
Uruguay: Correo Ordinario					s	10
Recomendado .					8	1-1
Paises Americanos					5	115
Europa					S	20

La correspondencia debe dirigirse al Director. Giros y valores a la orden de Capurro & Co.

JUAN CARLOS GOMEZ 1372 Montevideo, Uruguay

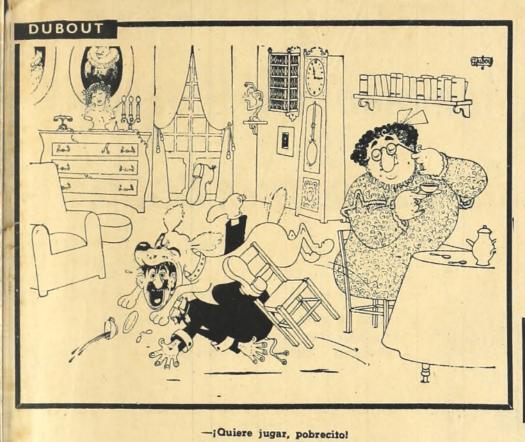
#### REPRESENTANTES EN EL EXTERIOR

Estados Unidos de América: S. S. Koppe & Co Inc. 630 Fifth Avenue, New York. Gran Bretaña: S. S. Koppe & Co. Ltd., 6 Fleet Street, London.

Europa (continente): Gustav Elm. 41 Aveni Montaigne, Paris.

### AGENCIA DE VENTA EN PARAGUAY

Atilio Cardellino, Estrella 190, Asunció

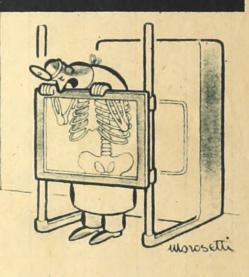


Quinta-columna para el arquero.

# HUMORISMO EXTRANJERO

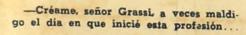


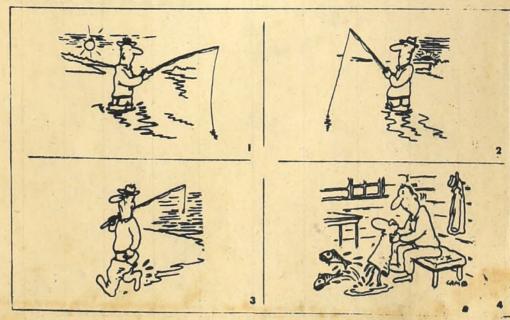




-Hoy no me siento muy bien ...









EL NUEVO lápiz labial HEATHER SECO

